



Obsequio del Gobierno español

MANILA. — El Presidente Ferdinand Marcos y su esposa, reciben una bandera filipina de manos del representante español en su toma de posesión, Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, durante su entrevista en el Palacio de Malacanang. — (Telefoto Upi Cifra.)

La batalla contra la gripe



LONDRES. — Cuatro oficinistas londinenses aparecen cubiertas con máscaras para evitar entre ellas mismas la epidemia gripal que asola Inglaterra y gran parte de Europa. Parece que últimamente la epidemia se retira, después de ocasionar mil muertes en las Islas británicas.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, sábado, 3 de Enero de 1970

AÑO XXXII - N.º 10.109
PRECIO: 3.— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

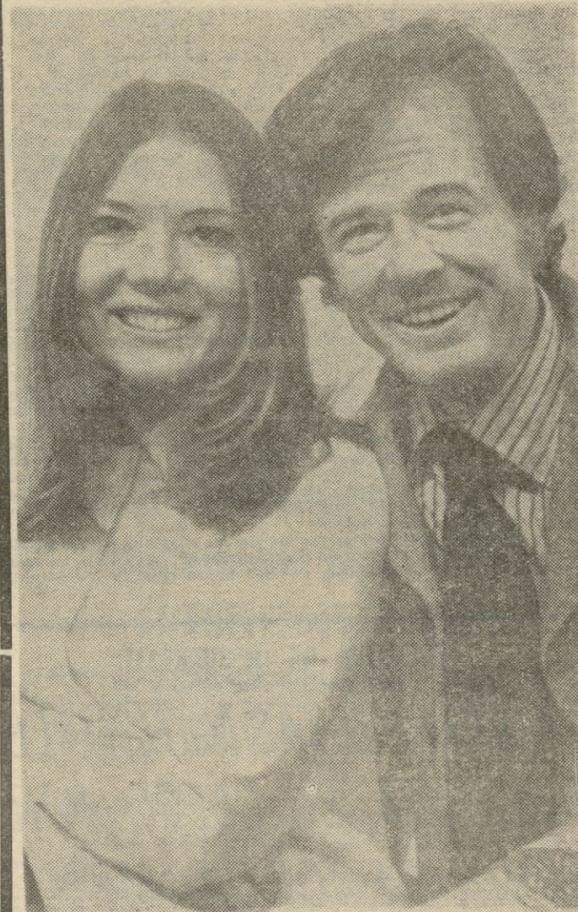
DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

Siguen el rastro de los secuestradores



DIANA RIGG, LA DE «LOS VENGADORES» TV



LONDRES. — Robert Culp, popular actor de la serie de telefilms de la TV americana «Yo, espía», y la también estrella de la TV británica, Diana Rigg, protagonista de la serie «Los vengadores», que aparecerán juntos, como protagonistas del telefilme «Married Alive». — (Telefoto Upi Cifra.)

LONDRES. — Policías con perros especiales en una zona de Wimbledon durante una búsqueda masiva para encontrar a Muriel McKay, esposa de un redactor jefe británico. Se ha recibido una nota pidiendo un rescate de un millón de libras.
(Telefoto Upi Cifra.)

P. M. 138.762, ULTIMA MATRICULA DEL AÑO 1969

El año que ahora dejamos atrás, también en esto de tráfico, de matriculaciones y transferencias, ha batido, como en todo lo demás, un record.

La primera matrícula P. M. del año 1969, fue la 124.332. Doce meses después, en la Jefatura de Tráfico se facilitó la última del año, que fue la P.M. 138.762.

Capítulo importante, por su volumen, ha sido también el de las transferencias. En los doce meses de los que venimos hablando, han sido un total de 10.193. En cuanto a matriculas turísticas, se ha llegado ahora a la P. M. 660. Lo dicho antes: todo un record, también en esto de las matriculaciones.

MAÑANA EN TAGOMAGO

SORTEO DE LA CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

LA ENTRADA SERA GRATUITA

GRAN DESFILE DE ATRACCIONES Y ORQUESTAS

AYER SE RECAUDARON 50.606 PESETAS

HOY, A LAS 12 DE LA NOCHE, SE RETIRARAN LOS BUZONES



SAN MIGUEL, 40

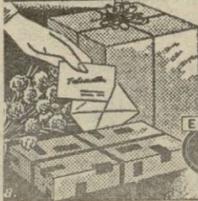
«MOLI C'AN RIGO» Montuiri - Tel. 85
Especialidad comidas típicas
ARROZ DE MATANZAS Y TORDOS CON COL

PAPEL USADO

COMPRO TODA CLASE EN CALLE RAMON BERENGUER III, 23 (ENTRE 31 DICIEMBRE Y BLANQUERNA)

regalos

Nuestro inmenso surtido le ayudará A ELEGIR Y ACERTAR



ESTABLECIMIENTOS
Alvarez

JAIME III
106

NIGHT CLUB - DISCOTECA

EN PLENO FUNCIONAMIENTO
Capacidad 500 personas. Completamente equipada. Pista baile acero inoxidable, sonido estereofónico, órgano colores, etc.

BOLERA DE SIETE PISTAS

con snack bar y máquinas juegos electns.
3 entradas separadas, en el centro del mejor sector turístico de Palma.

SE VENDEN O SE ALQUILAN

Informes tel. 231899 (mañanas) o C. Roca apartado Correos 151, Palma de Mallorca

¡¡SEÑORA!!
VISITE EL SALÓN DE BELLEZA Y ESTÉTICA
POMPEYA
LO TENEMOS TODO PARA LA BELLEZA DE LA MUJER:
PELUQUERIA - MANICURAS - DEPILACIONES
SAUNAS INDIVIDUALES - MASAJES POR
SEÑORITAS DIPLOMADAS
LLAMANDO AL TELEFONO 224619
PODRA ENTERARSE DE NUESTROS VENTAJOSOS PRECIOS
Calle VELAZQUEZ, 5 (APARCAMIENTO ASEGURADO)

CINCO EMBAJADORES EXTRANJEROS ENJUICIAN EL MOMENTO ACTUAL DE NUESTRA ECONOMIA

El alemán:

«EL DESARROLLO ES IMPRESIONANTE»

El belga:

«PROGRESAN LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS»

El francés:

«LA COOPERACION ENTRE ESPAÑA Y FRANCIA HA SIDO UN EXITO»

El inglés:

«NUESTRAS RELACIONES COMERCIALES Y ECONOMICAS SON SATISFACTORIAS»

El holandés:

«LA EVOLUCION DE LAS INVERSIONES HOLANDEAS EN ESPAÑA SERA BENEFICIOSA»

MADRID, 2. (Pyresa). — Los Embajadores de Alemania, Bélgica, Francia, Gran Bretaña y Holanda, países con los que España mantiene más estrechas relaciones comerciales en Europa, han sido entrevistados por la «Actualidad Económica» sobre el momento actual de la economía española y las relaciones de este tipo de sus respectivos países con España.

El Embajador alemán, Doctor Hermann Meyer-Lindenberg, afirma que el desarrollo de la economía española presenta un impresionante progreso durante los últimos años y señala que en el orden de las inversiones extranjeras en España, Alemania ocupa un lugar destacado, lo cual evidencia la confianza que las firmas inversoras de su país tienen en el desarrollo económico español.

Respecto a la adopción por parte de España del sistema alemán PAL de televisión en color, dice: «Pueden resultar fructíferas las posibilidades de colaboración entre firmas industriales alemanas y españolas. Estoy convencido de que en este sector se ha abierto un amplio campo para el fortalecimiento de las relaciones económicas entre nuestros dos países».

Al referirse a los efectos que producirá el acuerdo entre España y el Mercado Común señala que éstos los tendrá que demostrar la experiencia y añade que como resultado del mismo España pueda continuar ampliando sus crecientes exportaciones a Alemania.

«Creo que España — dice más adelante — dispone de posibilidades de incrementar sus relaciones económicas con Alemania».

EMBAJADOR DE BELGICA

«Creo que lo más notable de nuestras relaciones comerciales es el continuo progreso de las exportaciones españolas a Bélgica, en un 33,2 por 100 en 1968, las cuales siguieron aumentando en 1969», manifiesta el Barón Poswick, Embajador de Bélgica en España.

«Se espera — añade — que esta evolución favorable continuará haciéndose sentir después de la firma del acuerdo preferencial de España con el Mercado Común. Todos los países del Mercado Común han ampliado sensiblemente sus relaciones comerciales con los terceros países y en particular con España. El acuerdo preferencial ofrecerá, por otra parte, la posibilidad de encontrar mayores mercados para algunos productos industriales españoles con precios competitivos, que podrán entonces beneficiarse de las reducciones de tarifas de los seis».

EMBAJADOR DE FRANCIA

El Barón de Boisseson, Embajador de Francia, ha declarado: «La decisión del Gobierno francés de construir centrales nucleares con uranio enriquecido no significa el abandono de los senderos que utilizan el uranio natural como combustible. Ha anotado, simplemente, por una parte, la insuficiencia del programa, que única y exclusivamente comprende centrales del tipo gráfico — gas — y, por otra, el interés que ofrecen las de uranio enriquecido y agua ligera. Su decisión corresponde, esencialmente, a una preocupación de diversificación frente a una evolución, imprevista hace unos años, relacionada con las diferentes fuentes de energía».

«En estas condiciones, la nueva orientación de la política nuclear francesa no afecta en nada las relaciones franco-españolas en el terreno de que se trata: Francia seguirá, como anteriormente, concediendo su mayor atención al proyecto actualmente en curso de realización en España, y lo considera como un éxito de la cooperación técnica e Industrial entre ambos países».

Respecto de las inversiones francesas afirma: «Se ha producido en 1968 un brusco descenso en las inversiones francesas... Es más que probable que las estadísticas de 1969 harán resaltar un notable aumento».

EDITORIAL DE «RESURREXIT»

«7.000 PESETAS MENSUALES NECESITA EL CLERO PARA VIVIR DECOROSAMENTE»

Teme que el aumento de los haberes no alcance el mínimo señalado

Madrid, 2. (Pyresa). — «Esta distribución de los haberes del clero nos da la impresión de que no es en verdad un aumento de los haberes del clero», dice el editorial de «Resurrexit», órgano oficial de la Mutual del Clero español, «pues si tal concepto administrativo se invocara en el preámbulo de la concesión, forzosamente tendría que consignarse y repercutir en todas y cada una de las piezas eclesísticas amparadas en el presupuesto».

El sistema de distribución a que se refiere el editorial es el que la última Asamblea Plenaria del Episcopado acordó: «La cantidad global de este incremento será confiada a la Conferencia Episcopal Española, al cual acordará un reparto equitativo entre Diócesis. En cada una de éstas el Prelado, con su Presbiterio, fijará las normas de distribución local, atendiendo algunas directrices comunes».

La revista estima que «para vivir decorosamente son necesarios unos ingresos fijos de siete mil pesetas mensuales, y teme que si el aumento, como se ha dicho, es de 600 millones, no sean suficientes para lograr la cobertura del mínimo vital».

También aconseja la celeridad en la aplicación y entrega del aumento, no sea que se produzca «un malestar entre el clero y una queja que entonces sería contra la jerarquía y no contra el Estado».

Y termina con el deseo de que los resultados «sean positivos y del contenido y agrado de todos los sacerdotes que disfrutan del presupuesto del Estado y que son a los que directa y personalmente les afecta».

EMBAJADOR DE GRAN BRETAÑA

«La mayor contribución que pueda realizar el capital británico al desarrollo español es a través de la oferta de bienes de equipo en condiciones atractivas sin buscar una participación en el capital», ha declarado Sir John Russell, Embajador en Madrid de Gran Bretaña.

Respecto de las consecuencias del acuerdo España-Mercado Común, señaló: «No creo que su primera fase exprese toda la cuestión. Debemos considerar no solo el intercambio de productos, sino también de servicios, tales como el turismo, y la afluencia de fondos de inversión. Y en realidad no es muy importante establecer un equilibrio puramente bilateral para los pagos entre dos países. Lo que es mucho más importante es crear un sistema multilateral en el que ambos países puedan comerciar en todas direcciones para la mayor ventaja general».

Sobre la cuestión Gibraltar, dice que «cualquier mejora en las relaciones políticas sólo puede tener un efecto beneficioso en el intercambio comercial. Pero, como dije anteriormente, creo que nuestras relaciones comerciales y económicas son ya satisfactorias porque a los dos países nos conviene mantenerlas de esa manera».

EMBAJADOR EN HOLANDA

«No dudo de que un acuerdo preferencial de España con el Mercado Común tendrá una influencia benéfica sobre los intercambios comerciales entre España y los Países Bajos», declara el Embajador de Holanda, Barón Van Haersolte.

Respecto de la evolución de las inversiones holandesas en España señala que puede calificarse de satisfactoria. No obstante, añade, puede esperarse un incremento de las mismas, tan pronto como entre en vigor el convenio entre ambos países sobre evitación de doble imposición, cuyo texto ha sido recientemente rubricado en Madrid.

CONVENIOS COLECTIVOS EN EMPRESAS CON MAS DE CINCUENTA TRABAJADORES PODRAN ESTABLECERSE DESDE AHORA

MADRID, 2. (Pyresa). — Las empresas o grupos de empresas con censo laboral superior a cincuenta trabajadores han sido facultadas por orden del Ministro de Trabajo, de 29 de diciembre, y a instancia del Consejo Nacional de Trabajadores, para establecer convenios sindicales en el ámbito de la propia empresa.

Esta facultad sólo estaba reconocida, hasta ahora, a las empresas de cien o más trabajadores. Se trata de una consecuencia de la promulgación del reciente Decreto-Ley de nueve de diciembre, que restableció la plena libertad en la negociación de las condiciones laborales a través de los convenios colectivos, con la finalidad de que éstos se adapten, lo más posible y en el mayor número de empresas, a las circunstancias y peculiaridades de cada unidad de producción.

Esta unidad de contratación colectiva denominada convenio de empresa es la más idónea y conforme con los principios que informan la negociación por las partes de las condiciones de trabajo, según la Ley de 24 de abril de 1958, para hacer realidad, simultáneamente, la mejora de las condiciones de vida de los operarios y empleados, con el aumento de la producción y la elevación de la productividad. La nueva orden que acaba de promulgarse constituye una pieza más en el cuadro de las medidas que viene adoptando el Gobierno, inspiradas en que el desarrollo económico y social determine un incremento progresivo de las retribuciones de trabajo, compatible con la estabilidad económica y el pleno empleo, cuyos objetivos, mediante la negociación colectiva, son tanto más realizables cuanto mejor se adapten los convenios concertados entre las partes a las características y condiciones de las diversas empresas.

LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

MADRID, 2. (Pyresa). — El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos don Enrique García-Ramal ha recibido a una representación de la Junta Nacional Intersindical de la PME, cuyo Presidente, señor López Novo le hizo entrega de las conclusiones aprobadas en la última asamblea nacional de pequeñas y medianas empresas. Acompañaban al Presidente de la Junta los procuradores en Cortes señores Bau Carpi, Muñoz Robles, Rojo Curto y Fernández Fontecha. El Ministro mantuvo un amplio cambio de impresiones con sus visitantes en relación con la problemática de estas empresas y abordó las que, en su opinión, deben ser las líneas fundamentales de un programa de acción PME, y encomendó al Secretario General de la Junta, señor Hevia su realización, de acuerdo con la propia Junta, así como el establecimiento de un proyecto de organización sindical de pequeña y mediana empresa en el que se

delimiten y concreten, con toda precisión, tanto el concepto mismo de estas unidades empresariales como su contenido funcional y relaciones intersindicales.

Afirmó asimismo el señor García-Ramal que el Gobierno está sinceramente dispuesto a prestar los apoyos necesarios para el fortalecimiento de estas empresas y que, tanto en la Comisaría del Plan de Desarrollo como en el Ministerio de Industria, en sus respectivas competencias, se están estudiando las medidas más oportunas a este respecto, a lo que colaborará la Organización Sindical con su conocimiento y planteamientos.

Los representantes de la Junta agradecieron al Ministro su interés por las pequeñas y medianas empresas, del que ha dado reiteradas pruebas cuando, en su calidad de procurador de representación sindical intervino en las Cortes en favor de la ampliación de la Seguridad Social para los pequeños empresarios y en la ponencia del proyecto de Ley del II Plan de Desarrollo, entre otras.

EL PRINCIPE JUAN CARLOS CON LOS DEPORTISTAS ESPAÑOLES

Madrid, ene. 2. (Alfil). — Los Reyes Constantino y Ana María de Grecia, y los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía, visitaron a última hora de esta tarde el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes y asistieron a la proyección de varios documentales deportivos, entre ellos el noticiario Imágenes Número 8, de NO-DO, que es un extraordinario documental sobre la Vuelta Ciclista a España y que obtuvo recientemente en Londres el Premio Mundial de Documentales.

Posteriormente, el Comité Olímpico Español ofreció una recepción en honor de S. M. el Rey Constantino de Grecia, que es miembro del Comité Olímpico Internacional. Asistieron el Presidente y Miembros del C.O.E., así como destacados deportistas españoles, entre ellos el Duque de Arión, la nadadora Mary Paz Corominas, el atleta Rafael Cano, los baloncestistas Emiliano y Buscató, el tenista Manolo Santana, el Campeón Mundial de Motorismo Angel Nieto, el nadador Santiago Esteva, y otros atletas.

EL TIEMPO

SIGUE EL TEMPORAL

Madrid, 2. (Servicio especial de Pyresa). — El mapa previsto para mañana continúa con la borrasca al oeste de Portugal y la península, dominada por vientos húmedos y relativamente templados del suroeste. Un frente oculto habrá rebasado ya casi la totalidad de la península a media mañana y vientos del tercer cuadrante mantendrá a toda la península y Baleares cubierta de nubes, con chubascos de lluvia, que serán más intensos en la mitad sur, concretamente en el suroeste, y más débiles y aislados en la mitad norte y Baleares. Todavía se registrarán nevadas, pero se limitarán a los sistemas montañosos, central, ibérico y cantabro-pirenaico, pudiendo registrarse también alguna nevada débil en puntos de la mitad superior de la cuenca del Ebro y en las comarcas orientales del Duero.

	mín.	máx.		mín.	máx.
Oslo	-8	-5	Berna	-4	+1
Estocolmo	-6	-1	París	-5	-2
Helsinki	-9	-7	Lyon	-3	-1
Londres	-1	5	Lisboa	7	8
Manchester	0	6	Berlín	-13	-3
Birmingham	0	6	Munich	-6	-3
Amsterdam	-8	3	Bonn	-10	-1
Bruselas	-9	2	PALMA	1	12
Copenhague	-5	0			

MADRID, CUBIERTO DE NIEVE

Madrid, 2. (Pyresa). — A las cuatro de esta tarde se inició en Madrid una nevada intensa que a las ocho de la noche había cubierto el suelo de cinco a diez centímetros, según las zonas de la capital.

Desde la misma hora que empezaron a caer los primeros copos, el Ayuntamiento de Madrid movilizó a toda la plantilla de operarios del servicio de limpieza, unos tres mil hombres, que se ocupan de la limpieza de las calles. Dos máquinas especiales habían esparcido hasta las nueve de la noche, veinticinco camiones de sal, unas cinco toneladas aproximadamente y continuaban en esta labor.

Hasta el momento de redactar esta noticia, nueve de la noche, no se había producido ninguna anomalía en la circulación ni registrado accidentes importantes.

MADRID

COMPRARON LAS DOS MIL LOCALIDADES DEL PRICE

PARA QUE OTROS TANTOS NIÑOS VIERAN EL CIRCO GRATIS

Madrid, 2. (Pyresa). — Dos mil niños, de los cuales el noventa por ciento son huérfanos de padre y madre y que en la actualidad se hallan acogidos en dieciocho centros e instituciones benéficas, asistieron hoy, gratuitamente, a la función de tarde del Circo Price, Don José Delgado Pacheco es la persona que compró íntegro el aforo del circo para repartir las entradas a los dos mil niños que hoy asistieron a la función.

La historia de este gesto se remonta al dos de enero de 1960. El señor Delgado Pacheco invirtió aquel día a diez niños a asistir al circo. Los diez niños difícilmente hubieran podido hacerlo por sus medios. Al año siguiente, los diez niños se convirtieron en veinte a treinta y en años sucesivos la cifra fue creciendo. El dos de enero pasado los diez niños se convirtieron en setecientos y esta tarde todo el circo era de ellos.

Don José Delgado Pacheco, funcionario de la empresa de banca, ha manifestado que lo que para él es un sueño ha podido suceder gracias a la ayuda de muchos amigos suyos que han colaborado económicamente, al gran Circo Price que ha hecho grandes descuentos y a varias empresas de autobuses que han puesto a su disposición veinticuatro vehículos para el transporte de los niños, ya que algunos se han desplazado de centros radicados en Getafe y Pozuelo.

La única sombra en esta tarde alegre de circo —manifestó la superiora de una institución benéfica— es que solo ciento cincuenta de los setecientos pequeños acogidos en su centro han podido asistir al espectáculo y que lo mismo sucede, en proporciones parecidas, con los demás centros. Las edades de los niños asistentes oscilan entre los tres y los diez años.

SERVICIO COMPLETO DE «REYES MAGOS» A 10.000 PESETAS

CON PAJES, VEHICULOS Y HASTA CAMELLOS

Madrid, 2. (Pyresa). — Por diez mil pesetas, cualquier empresa puede disponer de un servicio completo de «Reyes Magos». El equipo consta de los tres Reyes reglamentarios, dos pajes y los correspondientes vehículos y camellos. Los organizadores de la idea han publicado un anuncio en la prensa madrileña, mediante el cual se ofrecen a no dejar sin satisfacción los deseos de cuantas empresas y establecimientos quieran utilizar sus servicios. Los iniciadores son tres empleados de una conocida cadena comercial madrileña.

HOY 32 PAGINAS

Roma, 2. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — El nuevo año político y social de Italia arrastra consigo la triste herencia de sangre y de lutos que le dejó el anterior. A las dos y media de la madrugada del segundo día de 1970, falleció en el hospital de San Juan de Dios, en Milán, otro de los heridos graves del atentado anarquista contra el Banco Nacional de Agricultura. Se trata del anciano jubilado, de 71 años, Calogero Galatioto, acerca de cuyo estado ya se abrigan serios temores cuando hace unos días llegó la noticia del fallecimiento del agricultor Angelo Scaglia, enterrado el día 29 en su pueblo natal.

De once que eran en su primer momento, los muertos han ido aumentando paulatinamente hasta llegar ahora a dieciséis. Muchos heridos están ya fuera de peligro, otros, en cambio, han sufrido mutilaciones que exigirán una estancia muy larga en los hospitales. Este es, por ejemplo, el triste caso del niño de once años que perdió totalmente la pierna derecha y el pie izquierdo.

El jubilado que acaba de fallecer era siciliano de nacimiento pero residía desde hacía más de cincuenta años en Milán. Era un hombre de aspecto muy juvenil, a pesar de su edad, y estaba dotado de una resistencia física extraordinaria. «GENTES HUMILDES»

Esto es lo que le ha permitido, después del atentado, sobrevivir veinte días completamente paralizado de cintura para abajo, a causa de un trozo

YA SON DIECISEIS

MURIO OTRA DE LAS VICTIMAS DEL ATENTADO DE MILAN

SOBREVIVIO VEINTE DIAS PARALIZADO DE CINTURA ABAJO, CON LA MEDULA PARTIDA POR LA METRALLA

de metralla que se le incrustó en la espina dorsal partiéndole la médula. Calogero Galatioto se hallaba esta tarde fatal en el Banco porque, si bien disfrutaba de una buena pensión, había vuelto a emplearse como ordenanza de una empresa de tejidos, para la cual tenía que efectuar unos pagos. Según cuenta la hija, el pobre Galatioto no podía estar sin hacer nada, y fue por ello, cuando le jubilaron, que se buscó la nueva ocupación que iba a costarle la vida. Era un trabajo movido, que to-

das las mañanas le obligaba a trasladarse de Milán a la fábrica, situada en una localidad de las afueras, para lo cual se servía de un utilitario de su propiedad. Cuando recuperó el conocimiento, al salir del quirófano, de lo primero que se preocupó fue precisamente del coche: «Lo aparqué en Vía Larga, ¿habeis ido por él?...»

Momentos antes de la explosión, Calogero Galatioto se había dirigido a la gran mesa central bajo la cual estaba escondido el artefacto colocado por

la mano criminal de los terroristas. Tenía que rellenar unos volantes; la gente, a su alrededor, iba y venía, hablaba, y mientras tanto los segundos pasaban inexorables. Al estallar la bomba, el pobre ordenanza, sin perder el conocimiento, tuvo la sensación de que le levantaban en vilo. «En ese mismo momento contaba luego en el hospital a los parientes y los periodistas: Noté un gran fuego que me quemaba todo el cuerpo... luego, sin saber como, me di cuenta de que estaba tumbado en el suelo en medio de una nube de humo que me asfixiaba... comprendí que debía haber sucedido algo terrible, pero no tenía fuerzas para gritar y no conseguía moverme en absoluto...»

Su estado se había ido agravando en las últimas horas del año viejo y al filo de la medianoche del primer día de 1970 había entrado en coma, mientras, en torno a su lecho de muerte, la esposa y la hija perdían las últimas esperanzas.

El sello del odio político y de la intransigencia ideológica, llevados ambos a los límites del crimen, ha querido marcar a fuego la entrada del nuevo año. El otro día un agricultor, hoy un ordenanza. Las víctimas de ese odio y de esa intransigencia siguen siendo gentes de origen humilde, de extracción proletaria, que con su propio trabajo y con sus propios sacrificios habían conseguido situarse muy dignamente en la sociedad que no ha sabido tomar su defensa contra la locura de quienes iban a asesinarlas.

VUELO A IBIZA Y REGRESO DE UN AVION DEL SAR PARA SALVAR LA VIDA A UN NINO DE 21 MESES

Tenía alojado en la cabeza el perdigón de una escopeta que se le disparó a su hermano de 7 años

EL TRASLADO FUE UNA GESTION DIRECTA DEL GOBERNADOR CIVIL, SR. HELLIN SOL

Un lamentable y ocasional percance acaeció ayer mañana en la isla hermana de Ibiza, del que era víctima un niño de 21 meses de edad, fue motivo para que se sucedieran en cadena una serie de ejemplares gestos de valor humano, de estrecha colaboración que arrancando en los servicios médicos del Hospital ibicenco terminarian con la abnegada labor de un equipo quirúrgico en el de nuestra ciudad, no sin que entremedio hubieran tenido importante y valiosísima intervención dos inspectores del Cuerpo General de Policía, el Delegado del Gobierno en Ibiza, nuestra primera autoridad civil y, como medio de auxilio, el Sector Aéreo de Baleares.

Todo este cúmulo de personas se movilizaron porque peligraba la vida del pequeño. El esfuerzo daría los resultados apetecidos y así, aún dentro de la gravedad en que se encuentra la criatura, hay confianza de que su recuperación sea pronta.

Lo sucedido fue así. En su domicilio se encontraban jugando los hermanos Fernández Fernández, de 7 años y 21 meses de edad, hijos de una humilde familia de peninsulares naturales de Mula, provincia de Murcia, cuyo cabeza de familia trabaja de albañil en Ibiza. El mayor de los niños empuñaba una escopeta de aire comprimido que creía descargada y apuntaba con ella a su hermano José. Apretó el gatillo el mayor cuando tenía apuntado al chiquitín y la escopeta escupió un perdigón que alcanzó a José en la región temporal derecha, quedando alojado el proyectil.

Trasladada la criatura al Hospital Civil, el Dr. Alcántara conoció que el perdigón había alcanzado el hueso, calificando el estado de pronóstico gravísimo recomendando el más pronto traslado del herido a Palma para que aquí se procediera en consecuencia por disponer de mejores y más eficaces medios clínicos.

La inmediata gestión, como es fácil imaginar, se llevó a cabo en el aeropuerto. El desespero de los familiares fue grande al conocer que no se ofrecía ningún vuelo inmediato. Y entonces dieron noticia de lo que acontecía. Fuerte impacto produjo en todos la información. Y se reaccionó de la mejor manera. Los inspectores señores Gómez de la Serna y Serra pusieron los hechos en conocimiento del Delegado del Gobierno y Jefe Insular del Movimiento, don Miguel Alefiar Ginard quien, acto seguido informaba, solicitando ayuda, al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol. En este momento eran las doce y media de la mañana de ayer.

Con igual diligencia nuestra primera autoridad civil entró en juego. Sus gestiones fueron rápidas y eficaces. Recurrió al Jefe del Sector Aéreo. Solo un avión del SAR podía ser el medio eficaz para trasladar al niño herido. Apenas formulada la petición era satisfecho el deseo y desde el aeropuerto salía rumbo a Ibiza un «Grumman». A las tres y cuarto de la tarde aterrizaba en la isla hermana. La grata nueva había sido ya transmitida y aguardaban en el aeropuerto la criatura y sus padres junto a cuantos habían intervenido en el maravilloso esfuerzo.

A las cinco en punto se hallaba

de nuevo en Son San Juan el avión con tan preciada como dolorosa carga. Y en una ambulancia era trasladado el pequeño al Hospital Provincial.

Ya estaba todo aquí preparado desde hacía un par de horas. El equipo quirúrgico en su puesto. E instantes después comenzaban a intervenir al niño los doctores Roger Bosch y el anestesista Dr. Oliver. Cosa de tres cuartos de hora para llegar hasta el perdigón incrustado en el hueso. La entrada, a la altura de la oreja. Extraído el pro-

yectil se mostraba chafado, aplastado al dar contra el hueso.

El niño ocupó una camita. A la cabecera quedaría la madre. Fuera, hecho un manojo de nervios el padre. Lloraban, pero su llanto era más producto de la emoción, de haber palpado vivamente tanto bello gesto de humanidad, de estrecha colaboración de unas gentes que les eran desconocidas. José Fernández, dormía tranquilo. Su estado sigue siendo grave, pero dentro de él satisfactorio. Y hay esperanza, confianza más bien de que pronto se restablezca.

TURISTA ALEMAN AGREDIDO Y ROBADO POR DOS HOMBRES JOVENES, DESCONOCIDOS

SE HALLABA, DE MADRUGADA, EN LAS INMEDIACIONES DE LA PLAZA ESPAÑA

Una denuncia de robo con agresión ha sido formulada en la Comisaría de Policía de nuestra ciudad por el súbdito alemán Paul Krischik, de 35 años de edad, soltero, carpintero de profesión que se encuentra en Palma en calidad de turista, cuya estancia de un par de semanas concluye el próximo día 5.

Dice Paul que poco antes de las cuatro de la madrugada circulaba por las inmediaciones de la Plaza España en dirección a su hotel, sito en las proximidades, cuando dos individuos jóvenes para él desconocidos y que «pegaban muy fuerte», le atizaron unos cuantos golpes en la cara y seguidamente le arrebataron de un bolsillo de la americana, doscientos marcos alemanes, 1.800 pesetas, el pasaporte y el documento de identidad. Añade que algunos de los guantazos los recibió en la cara y en un ojo, siendo necesario recibir asistencia médica en la Casa de Socorro, donde calificaron su estado de pronóstico leve.

No dudamos, Dios nos guarde, de este asalto que el alemán dice haber sido víctima, mas no deja de sorprendernos que así, por las buenas y sin más ni más, se haya llevado a cabo este tipo de delito en nuestra ciudad, del que estamos por asegurar que es el primer caso.

Agresiones y expoliaciones parecidas se han dado, si, pero siempre antes hubo cierta relación entre víctima y autores.

Paul, en sus manifestaciones, no dice muchas cosas, no aporta detalles que quizá pudieran echar una luz más exacta sobre el caso. Habla de una calle oscura y no concreta, si los dos desconocidos se acercaron a él con excusas o le abordaron sin más preámbulos y de entrada le atizaron. Si así fue, que todo es po-

sible, hay que concederles a los asaltantes un olfato singular para adivinar en qué bolsillo de la americana llevaba el extranjero todo su dinero y los documentos para que en un solo «mete y saca» arrastraran con todo.

En fin, esto es lo que sucedió de madrugada en las cercanías de la Plaza España.

COCHE DESAPARECIDO

Por su propietaria, una señorita enfermera, se nos interesa colaboremos en la localización de su utilitario, un «Seat» matriculado PM 31.032, color verde, que le fue sustraído la última noche. Si necesario es el vehículo para prestar un servicio asistencial no lo es menos todo el instrumental que dejó en el coche y que confía y espera no le hayan sustraído los ladrones.

Si alguien puede dar razón del «Seat», telefonese a los números 212533 y 221169, donde recibirán el encargo.

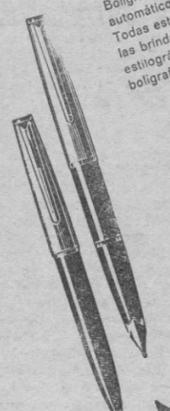
SORDOS
AUDIFONOS PHILIPS
definitiva solución a su sordera
ASESORAMIENTO Y PRUEBAS GRATUITAS
OPTICA LUX
OLMOS, 92 - Tel. 22 15 57

FEDERACION ESPAÑOLA DE PELOTA

EL GENERAL CAMPANO, NO OCUPARA LA PRESIDENCIA

Madrid, 2. (Pyresa). — El General don Angel Campano, actualmente destinado en Palma de Mallorca, y que pasa unos días en Madrid, ha declarado a un redactor de Pyresa que no ocupará la presidencia de la Federación Española de Pelota, con lo que se desmienten los rumores difundidos por algunos medios informativos en el sentido de que don Angel Campano ocuparía dicho cargo.

NUEVA LINEA MONTBLANC 1970
Diseño moderno... absoluta perfección. Bolígrafos con cierre automático. Todas estas cualidades les brinda su nueva estilográfica y su nuevo bolígrafo.



MONTBLANC
Modelos de 240.- a 12.000.- Ptas.

EL VELAZQUEZ - BUCHANAN. APLAZADO

Madrid, 2. (Pyresa). — El combate entre el español Miguel Velázquez y el escocés Buchanan, que para el Campeonato de Europa de los pesos ligeros debía celebrarse el próximo día nueve en el madrile-

EL URTAIN - WEILAND

Bilbao, 2. (Pyresa). — Mañana parte por vía aérea con dirección a Alemania el promotor de boxeo señor Losa. El motivo de su viaje es recabar la conformidad del púgil Weiland, futuro rival de Urtain. «Creo que es un asunto hecho», ha manifestado el promotor bilbaíno, que confía en que la pelea podrá celebrarse en el mes de marzo.

En relación con la muerte del boxeador Daudu, manifestó que tiene semejanza a lo ocurrido en el combate Sugar Ramos-Davy Moore. «Naturalmente, no soy médico, y mi opinión es subjetiva, pero creo que al golpearse contra las cuerdas en la nuca, fue el momento crucial del desgraciado Daudu. San José II está afectadísimo. Es un gran púgil, que pega duro y que tiene un gran porvenir si supera esta crisis, lógica tras la muerte de Daudu».

INSIGNIAS DEPORTIVAS ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

ENTIERRO DE DAUDU
Barcelona, 2. (Alfil). — El entierro de los restos mortales del boxeador Bernard Daudu, fallecido a consecuencia del fuera de combate sufrido en la pelea que disputó en la noche del pasado martes, se efectuará mañana, a las cuatro de la tarde. La fúnebre comitiva saldrá del Hospital Clínico, donde le será practicada la autopista al cadáver, y desde allí se dirigirá al Cementerio Nuevo, donde recibirá cristiana sepultura. Hoy ha llegado a esta ciudad el manager italiano de Daudu, Doctor Castellani, quien ha tomado las medidas oportunas para el entierro, sin que hasta el momento se hayan tenido noticias del padre y del hermano del infortunado boxeador nigeriano quienes en principio se había dicho que se desplazarían a Barcelona.

AVISO DE COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA

LINEA PALMA/BARCELONA/PALMA

Por fuerza mayor, y hasta el 10 de enero inclusive, el itinerario entre este puerto y el de BARCELONA queda sujeto al horario siguiente:

Salidas de BARCELONA: Diaria a 23.00h. excepto domingos
Llegadas a PALMA: Diaria a 09.00h. excepto lunes
Salidas de PALMA: Diaria a 11.00h. excepto domingos
Llegadas a BARCELONA: Diaria a 21.00h. excepto domingos

Agradeceremos a los Sres. pasajeros afectados por este cambio de horario, tengan a bien pasar por nuestras oficinas de 9 a 13 horas, días laborables (Muelle Viejo, s/n) y todos los días de 19 a 26 horas en nuestra oficina del Muelle de Perales al objeto de proceder a la asignación de su nueva acomodación.

LINEA PALMA/IBIZA/PALMA

Hasta el próximo 10 de enero inclusive, ha sido previsto el itinerario siguiente:

Salidas de PALMA: Martes, jueves y sábado a las 10.00h.
Llegadas a IBIZA: Martes, jueves y sábado a las 18.00h.
Salidas de IBIZA: Martes, jueves y sábado a 24.00h.
Llegadas a PALMA: Miércoles, viernes y domingo a 08.00h.

COMUNICACIONES MARITIMAS MALLORCA/MENORCA

Hasta el 10 de enero inclusive, han sido previstos los itinerarios siguientes:

	Llegada	Salida
Alcudia	—	lunes 12.00h.
Ciudadela	Lunes 15.00h.	lunes 22.00h.
Palma	martes 08.00h.	martes 22.00h.
Mahón	miércoles 08.00h.	miércoles 12.00h.
Alcudia	miércoles 18.00h.	jueves 12.00h.
Mahón	jueves 18.00h.	jueves 22.00h.
Palma	viernes 08.00h.	viernes 22.00h.
Ciudadela	sábado 08.00h.	sábado 14.00h.
Alcudia	sábado 17.00h.	—

Palma, 27 diciembre. 1969

ORIENTE MEDIO

AVIONES ISRAELIES ATACARON POSICIONES EGIPCIAS Y LIBANESAS

UN APARATO ATACANTE FUE DERRIBADO POR LA ARTILLERIA EGIPCIA

El Cairo, 2. (Efe-Reuter). — Un avión israelí fue derribado hoy por el fuego de la artillería antiaérea egipcia, según reveló un portavoz militar en esta ciudad. Añadió el portavoz que el avión derribado formaba parte de un grupo de ellos que trataron de atacar posiciones egipcias situadas en las zonas de Ballah y Kantara. El avión en cuestión fue visto caer en llamas al Este de Ankara, continuó diciendo el portavoz, en tanto que los demás aparatos israelíes huían hacia el Este.

ATAQUE AEREO ISRAELI

Beirut (Líbano), 2. (Efe-Upi). Ocho aviones de combate israelíes atacaron hoy con fuego de ametralladora una carretera en la zona de Al Aqub, a unos 80 kilómetros al sureste de Beirut,

según anunció un portavoz militar libanés. Afirmó el portavoz que cuatro personas civiles resultaron heridas, dos de ellas gravemente, y un camión agrícola y un automóvil fueron alcanzados por las balas.

El ataque comenzó a las 11,15 (hora española) y estuvo dirigido contra la carretera que conduce a la localidad de Hasbaya. Las baterías antiaéreas libanesas respondieron al ataque y obligaron a los aparatos a retirarse del lugar, añadió el portavoz, el cual no especificó la duración del ataque.

NUEVE HERIDOS

Beirut, 2. (Reuter-Efe). — Nueve personas civiles resultaron heridas, de ellas dos gravemente, en

el curso de dos ataques aéreos realizados hoy por aviones israelíes en el sur del Líbano, según reveló un portavoz militar en esta ciudad.

Añadió el portavoz que cinco civiles quedaron levemente heridos cuando la formación de aparatos israelíes ametrallaron la carretera que se dirige a la localidad de Rashaya El Wadi.

La artillería antiaérea libanesa disparó contra los aviones provocando su huida, añadió el portavoz. Cuatro vehículos resultaron dañados en el ataque.

Anteriormente, el citado portavoz anunció que cuatro personas civiles habían sido heridas y que un tractor y un automóvil fueron alcanzados por los proyectiles israelíes en dicha carretera y cerca de la localidad de Hasbaya.

SEIS PEQUEÑOS NIÑOS ABANDONADOS POR SUS PADRES

FUERON HALLADOS EN UN HOGAR SUCIO, FRIO Y SIN MUEBLES, DURMIENDO EN EL SUELO

BARCELONA, 2. (Cifra). — Seis niños pequeños, de un matrimonio de diez hijos, han sido hallados, abandonados, al parecer, por sus padres, en un hogar sucio, frío y sin muebles en la barriada del Besós. Los pequeños, que dormían en el suelo, han sido descubiertos por un vecino, quien dio cuenta a la policía.

Entre los seis niños hay dos mellizos de nueve meses, los demás tienen 4, 6, 7 y 12 años. Se ha podido saber que existen otros cuatro hijos del matrimonio, cuatro niñas llamadas Elisenda, Dolores, Purificación y Nuria, de 13, 8, 3 y 2 años, tres al cuidado de la abuela materna y uno en el domicilio de la abuela paterna.

La policía inició rápidamente sus investigaciones y el vecindario prestó ropas para el traslado de los pequeños. Los dos lactantes, Jorge y Montserrat, pasaron a la maternidad y los restantes, Pedro, José María, Ricardo y Concepción, a la Beneficencia.

Se ha sabido, además, que el padre, Pedro Torres Llovet, de 37 años, empleado de una compañía de transportes públicos, desapareció del domicilio precisamente el día de Navidad, según ha denunciado la madre que ha podido ser localizada. Esta, según manifestaciones de algunos vecinos, abandonaba la casa a mediodía y no regresaba a ella hasta la madrugada.

El Juzgado de Guardia se ha hecho cargo del asunto.

INSOLITO INCIDENTE

MADRID, 2. (Pyresa). — Un extraño incidente se registró durante la Nochevieja cuando el peatón Eugenio López Osorio, de 29 años de edad, detuvo a un taxi para que trasladara a un centro asistencial a un hombre que halló inconsciente y desangrándose en la calle de Marcelo Usera. Al negarse el taxista y el pasajero que en ese momento viajaba, al traslado del herido, se entabló una pelea. El peatón se apoderó del taxi en el que trasladó al herido a un centro asistencial, denunciando el taxista el hecho, por entender que le habían robado el coche. Poco después fueron aclarados los hechos y demostrado que no había existido tal robo, sino que el vehículo de servicio público había sido utilizado para el traslado del herido, puesto que su estado era grave. El herido fue identificado como Estanislao Martínez de la Cámara, viudo, de 49 años de edad y domiciliado en San Cristóbal de Los Angeles, bloque 453 y que fue asistido de diversas heridas y contusiones, así como conmoción cerebral, de pronóstico grave, e internado después en la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco". Según nuestras noticias aún no han podido establecerse las causas de las heridas que padece. El pasajero del taxi, ante la pelea que se organizó, se dio a la fuga. **ASFIXIADA POR UNA**

ACEITUNA

MADRID, 2. (Pyresa). — Una niña de tres años ingresó cadáver en el equipo quirúrgico de General Ricardos, al ser asfixiada por un hueso de aceituna que ingirió. Se trata de María Jesús Durán Labrada, domiciliada en la calle Villajoyosa, 35, Villaverde Bajo. Se da la circunstancia de que el padre, que trabaja en Alemania, había venido a pasar las fiestas navideñas y, una vez finalizadas las mismas, se disponía a llevarse a toda la familia.

ACCIDENTE MORTAL

Granada, 2. (Cifra). — Un hombre ha resultado muerto y su esposa gravemente herida en accidente de circulación ocurrido hoy en el kilómetro 206 de la carretera de Córdoba a Almería, término de Darro. Un turismo LO-22.089, conducido por su propietario Tomás Fernández García, de 70 años, vecino de Logroño, chocó con un camión conducido por José Trinidad Navarrete, de 26 años. El conductor del turismo murió en el acto y su esposa, Teresa Soldevilla Sáez, de 62 años, que le acompañaba, resultó con heridas graves y un hijo de ambos, Francisco Javier, de 22, con lesiones leves. El accidente se debió al invadir el turismo la parte contraria en una curva.

Tras una discusión

EL PERIODISTA CARLOS DENEGRI MUERE DE UN DISPARO QUE LE HIZO SU ESPOSA

Méjico, 2. (Efe). — Uno de los más destacados periodistas de Méjico, Carlos Denegri, del diario «Excelsior» falleció anoche a causa de un disparo que le hizo su esposa, Linda Mendoza, tras una discusión por conflictos conyugales.

de una herida sufrida en la cabeza.

Carlos Denegri trabajaba en la empresa «Excelsior» desde hace 32 años. Autor de las columnas «Buenos días», «Miscelánea de los jueves», «Miscelánea dominical», su nombre estuvo ligado a los acontecimientos más importantes ocurridos en los últimos años.

El periodista, que contaba 59 años de edad, falleció a causa

HAGA VD. SUS PROPIOS MUEBLES

EN LA FORMA QUE QUIERA SIN HERRAMIENTAS, EN POCOS MINUTOS



MULTIMUEBLE ESPAÑA EN SUS DOS MODALIDADES: METALICO Y CON PLACA DE MADERA

MULTIMUEBLE

DISTRIBUIDOR

Muebles **LOYMA** Cunas y Metálicos Cochecitos

FRANCISCO SANCHO, 57 PALMA DE MALLORCA

TELEFONO 2544 75

¡ATENCIÓN MALLORCA! HOY Y MAÑANA



2 ULTIMOS DIAS DEL ASOMBRO DE MALLORCA ENTERA
PINITO DEL ORO Y EL FABULOSO

«GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO 1969 - 70»

A PESAR DE LOS LLENOS Y EXITO ALCANZADO MAÑANA ULTIMO DIA POR EXIGENCIAS DEL VIAJE DE PINITO DEL ORO A MOSCU

HOY 5'30 TARDE EXTRAORDINARIO CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL

5.000 ptas. en premios para la niña y niño más guapos y obsequio de botellines de LACCAO para todos los niños

HOY 10'30 GRAN FUNCION DE NOCHE

MAÑANA DESPEDIDA

¡ADIOS A MALLORCA DEL CIRCO!

3 GIGANTESCAS FUNCIONES

A LAS 11'30 DE LA MAÑANA

GRANDIOSA GALA INFANTIL

SORTEO DE VALIOSOS

JUGUETES POR GENTILEZA DE **LACCAO**

Y ASISTENCIA DE LOS PAJES DE LOS REYES MAGOS QUE RECIBIRAN EN LA PISTA LAS CARTAS QUE LES ENTREGUEN LOS NIÑOS

POR LA TARDE A LAS 4 Y A LAS 6'45 DOS ULTIMAS FUNCIONES EN EL

TEATRO CIRCO BALEAR

A las 6,45 grandioso homenaje y despedida a Pinito del Oro y toda la Compañía

MANILA

«FILIPINAS Y ESPAÑA PUEDEN RECORDAR EL PASADO SIN NINGUNA PREOCUPACION»

Manila, 2. (Efe). — «Filipinas y España pueden recordar el pasado sin ninguna preocupación. Y no tienen por que temer el futuro, teniendo en cuenta que el presente no es descuidado», afirmó el Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, en el curso de la cena que ofreció anoche, en la Embajada de España en Manila, al Ministro de Relaciones Exteriores de Filipinas, General Carlos P. Rómulo.

Dijo López Bravo en la cena que ofreció al Ministro de Relaciones Exteriores filipino General Rómulo

«Tengo la esperanza, agregó, de que España y Filipinas puedan afrontar el reto de la década del 70»

El señor López Bravo agregó: «Debemos intensificar el desarrollo cultural para encontrar el perfeccionamiento moral, y no olvidar nunca que nuestra pueblo es el destinatario de todas nuestras preocupaciones. Yo tengo la esperanza de que España y Filipinas puedan afrontar perfectamente el reto de la década del 70».

El Ministro español ofreció un brindis por el Presidente Marcos, diciendo que se sentía hondamente complacido de que la toma de posesión del reelegido Primer Mandatario filipino le hubiera permitido volver a Manila.

Aludiendo a sus anteriores vistas a este país, el señor López Bravo se refirió al hecho de que esta tercera vez ha venido a Filipinas como Ministro y que le complacería mucho que el Ministro de Relaciones Exteriores de Filipinas, General Rómulo, le devolviese la visita en cuanto pudiera.

Tras el brindis el General Rómulo pronunció las siguientes palabras:

«Excelentísimo señor Ministro, Excelencias, damas y caballeros; Mushistimas gracias señor Ministro, primeramente por este homenaje tan elegante y tan distinguido a mi humilde persona, y después, por sus amables palabras que tanto me honran y que honran también al Gobierno y al pueblo de Filipinas. Nada nos es más placentero, ni nada nos proporciona tan gran satisfacción que el saber que todo cuanto de bueno esperaba y anticipaba en esta vuestra visita a nuestra patria se ha cumplido».

«De más está que yo mencione en esta cuestión los extraordinarios lazos de historia, religión y cultura que vinculan a España y a Filipinas. Todos, españoles y filipinos por igual, los conocemos. Los consideramos extraordinario en el sentido de que, pese a más de cuatro siglos transcurridos desde que los conquistadores y misioneros españoles, encabezados por Fernando de Magallanes y Fray Pedro Valderrama, pisaron por vez primera tierra filipina, y no obstante también las siete décadas que han pasado desde que tuvo fin la soberanía española en estas islas, esos lazos aún perduran y cada día se hacen más fuertes y más estrechos».

«No es esto, sin embargo, ningún fenómeno inexplicable. Dos son los motivos primordialmente responsables de esta situación ideal: Por un lado, tenemos el ardor con que abrazamos y seguimos abrazando la fe cristiana, el interés con que muchos de nosotros, contra viento y marea, continuamos cultivando la lengua castellana, y la conservación de muchas de las costumbres y tradiciones españolas en nuestro modo de vida; y por otro, la convivencia

siempre amistosa y siempre fraternal entre españoles y filipinos en este país, y la valiosa como desinteresada labor de los representantes diplomáticos de España en nuestro suelo, quienes en el desempeño de sus funciones se afanan en mantener las buenas relaciones ya existentes entre España y Filipinas, sino también en crear un mayor acercamiento entre los dos países».

«Es digno de mención especial el presente Embajador de España en Filipinas, Su Excelencia José Pérez del Arco, que por su habilidad como diplomático y su simpatía personal, ha conquistado el respeto y la admiración del pueblo filipino».

«De la gran herencia cultural recibida de España por los filipinos para el enriquecimiento de su propia cultura indígena creo que ninguno de los legados hispánicos se ha conservado mejor o tomado raíces más extendidas profundas y firmes, tanto en la mente como en el corazón de nuestro pueblo, como la fe cristiana. Al dar nuevo rumbo a nuestras vidas y proporcionar nuevos valores a nuestro espíritu, esa fe nos ha servido, en el curso de toda nuestra accidentada historia, de apoyo y sostén de refugio y consuelo, de ancla y salvación. Por ella sobrevivimos opresión y tiranías, tragedias y sinsabores, injusticias y miserias, revoluciones y guerras y es por ella también que, unida a un honrado sentido patriótico llegamos felizmente a nuestro actual destino como pueblo libre e independiente».

«La religión que comparten España y Filipinas constituye sin duda alguna, el eslabón más fuerte e inquebrantable en las relaciones que unen a nuestros dos pueblos. Entre ambos la observan con fervor y la cultivan y la fomentan sin desmayo. Es fundamentalmente por la guía e inspiración de sus enseñanzas que españoles y filipinos sostienen en común el principio, muy humano y muy cristiano, de que el hombre ha nacido para ser libre y dueño de su albedrío, no para ser esclavo de la voluntad de otro, para vivir con dignidad, decoro y decencia, no para sufrir ignominias y vergüenzas. Es en razón de ese principio que nuestros dos Gobiernos combaten y resisten en sus respectivos territorios los avances, tanto abiertos, como insidiosos, del ideario comunista, que hace de los pueblos modernos flotas sin Dios. Sea pues, señor Ministro, este acto, no solo un símbolo de la gran amistad y la fuerte hermandad que existen entre España y Filipinas sino también una reafirmación más de nuestra mutua adhesión a los ideales de la libertad de los pueblos y del respeto y la exaltación de la dignidad humana. Y ahora, damas y

caballeros, os invito a que bebais conmigo a la salud y por la felicidad de Su Excelencia el Jefe del Estado español y por el bienestar y la prosperidad de los españoles. COMUNICADO CONJUNTO

MANILA, 2. (Efe). — El Ministerio de Relaciones Exteriores de Filipinas facilitó en el día de hoy el texto de un comunicado conjunto firmado por los Ministros don Gregorio López Bravo y Carlos P. Rómulo, de España y Filipinas respectivamente.

El texto dice entre otras cosas: El Ministro español de Asuntos Exteriores ha ofrecido la ayuda técnica de su Gobierno al Gobierno filipino al objeto de fomentar el turismo en Filipinas. Para ello, se constituirá un Comité conjunto para el estudio de los problemas implicados. España mandará, lo antes posible, una Comisión de expertos con el fin de realizar estudios previos y localizar aquellos lugares con posibilidades turísticas. Mas adelante, un grupo filipino se desplazará a España para estudiar aquellas técnicas que resulten más apropiadas para Filipinas.

Ambos Ministros se mostraron de acuerdo en la necesidad de llegar a la pronta conclusión de un tratado financiero y comercial entre los dos países, que haga posible el comercio de determinados productos con el fin de establecer un intercambio comercial más amplio y equilibrado entre Filipinas y España.

Ambos Ministros se mostraron de acuerdo en la concesión de un crédito por parte de España a Filipinas a largo plazo y de diez millones de dólares, que se aplicará a los fines que se establezcan de común acuerdo. Dicho crédito será puesto inmediatamente a disposición de Filipinas y tendrá un interés mínimo.

Ambos Ministros expresaron su interés en cooperar para la construcción de una residencia de estudiantes en la Ciudad Universitaria de Madrid, similar a la que poseen ya otros países, y destinada a estudiantes filipinos.

Ambos Ministros de Relaciones Exteriores se mostraron de acuerdo en apoyar los proyectos de la Unesco para el establecimiento en Filipinas de un centro de estudio de la lengua castellana y de fomento de la cultura hispánica.

REGRESO DE LOPEZ BRAVO

MANILA, 2. (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha abandonado hoy Manila, con destino a Madrid, en el vuelo 844 de la «K. L. M.».

El señor López Bravo transbordará en Francfort al vuelo 350 de «Lufthansa» que tiene prevista la llegada a Madrid mañana sábado, a las 12,30 (hora española).

HA MUERTO EDWARD FALK

HA SIDO LA PRIMERA PERSONA QUE RECIBIO TRIPLE INJERTO DEL CORAZON Y LOS DOS PULMONES

Nueva York, 2. (Efe-Reuter). — Edward Falk, la primera persona en la historia de la cirugía que había recibido en triple injerto el corazón y los dos pulmones, falleció a primeras horas de hoy.

El paciente, de 43 años, que padecía enfisema crónica, recibió los tres órganos en una operación realizada en el hospital de Nueva York, el día 25 de diciembre por el Doctor Walton Lillehei.

Enfisema es una enfermedad incurable que consiste en la presencia de aire en los tejidos conectivos, como resultado de la distensión de los alveolos y la ruptura de sus paredes más débiles.

BONN

1.300 millones de pesetas en fuegos artificiales

QUEMARON LOS ALEMANES PARA CELEBRAR LA ENTRADA DEL AÑO NUEVO

BONN, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — Los alemanes no han entrado montados en trineo en el paisaje glacial del Año Nuevo, porque no han querido. No por falta de hielo. Quizás con la intención de calentar el umbral del año, quemaron fuegos de artificios por valor de setenta millones de marcos. Es decir, unos mil trescientos millones de pesetas. Ochenta pesetas le costó al que esto escrito sea una rueda minúscula y fugaz que encendió en la puerta de su casa por no desentonar del ambiente general. Esto de quemar pólvora para saludar al año que llega y despedir al que se va es aquí una costumbre muy firme, que ocasiona todos los años no pocos incendios y alguna que otra muerte.

En las estadísticas que publican los periódicos el dos de enero —el primero no los hay— figuran a la cabeza las toneladas de explosivos, los incendios y las muertes causados por petardos caprichosos. Después, las riñas y los accidentes de circulación. Finalmente, los datos de menor cuantía, como el del número de presos no reintegrados a la cárcel durante las vacaciones de Navidad y fin de año y el de los casos de tratamiento «de choque» del mal alcohólico.

La ciudad de Bonn ha preferido, al entrar el año, publicar otro tipo de datos estadísticos. Por no presumir de capitalidad ni de centro político y diplomático del país, o quizá con la intención de rehuir su importancia y grandeza actuales, ha tenido un interés especial en destacar su infraestructura campesina, o si ustedes quieren, su talante bucólico.

ESTADISTICA DE GANADO

Viven en Bonn treinta cabras, que ramonean en los huertos de la ciudad. Si no hay más, échese la culpa al hecho de que la cabra es un animal semítico y mediterráneo y no ario y centro-europeo. En cambio, el censo de

ovejas ha pasado en los dos últimos años de 242 a 808 unidades. En materia de aves de corral, el número varía según las especies. El servicio de prensa del ayuntamiento de Bonn da estas cifras: 40.000 gallinas y pollos, 26 pavos, 165 ocas y 339 patos. No es demasiada volatería. En los establos de la ciudad hay 1.506 vacas, contra 600 en 1967, y 190 caballos de silla. De labor, ninguno, porque los tractores se cuentan por centenares. Por contra, se han desdoblado las porquerizas. De 2.500 inquilinos, dos años atrás, la población ha descendido a 1.600. Por fin, el servicio de prensa del municipio de la capital hace hincapié en un detalle muy interesante: Desde 1964 no hay en Bonn ningún asno. ¿Qué otra ciudad capitalista puede decir lo mismo? Esta modestia de Bonn me parece admirable. En vez de presumir de Ministerios y de Embajadas y de vida social campanuda, presume de su raíz agraria y campesina.

Presumir de cosas sencillas está bien. Así, Hannover, presume a la entrada del año de la honorabilidad de sus presos. De los treinta a quienes se les autorizó a pasar las fiestas con la familia, sólo dos no han vuelto a la celda el primero de enero. No por incumplimiento de palabra, sino porque están con gripe. En cambio, de los 422 puestos en libertad provisional en Hamburgo y Berlín, han faltado veintiocho.

Berlin Occidental ha presumido de frío: Veinte grados bajo cero la noche de San Silvestre. Bad Godesberg, de quietud y moderación. Munich, de alegría. Francfort y Hamburgo, de botellas de champaña consumidas. Y el conjunto del país, como queda dicho, de haber batido todas las marcas en la quema de fuegos de artificios. No se trata de grandes jactancias. Los políticos y economistas no se jactan de nada, porque preven un año difícil, con subida general de precios, tal vez inflación y, desde luego, con muchos quebraderos de cabeza de origen político.

LONDRES

LA SUPRESION DEL TOPE DE LAS 50 LIBRAS

FUE SALUDADA CON ALBOROZO POR LA OPINION PUBLICA... Y POR LAS AGENCIAS DE VIAJES

LONDRES, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio CASTRO). — El Ministro de Hacienda, Roy Jenkins, hizo anoche un espléndido regalo de año nuevo a los turistas ingleses: Suprimió el tope de 50 libras (8.400 pesetas), que restringen desde 1966 el gasto de cada turista británico fuera del área de la libra esterlina.

La noticia es saludada hoy con alborozo por la opinión pública y las agencias de viajes.

«En 1969 — nos informa la oficina española de turismo en Londres —, viajaron a España 2.650.000 turistas británicos que, naturalmente, se veían obligados a reducir sus gastos por el límite de las

50 libras. La supresión de ese tope se transformará ahora en un aumento del turismo británico hacia España, durante el presente año, y con mayores posibilidades económicas. Estimamos que en 1970 visitarán España unos tres millones de turistas ingleses».

SIGNIFICADO

Está calculado que la restricción de 50 libras suponía un ahorro anual de 3.250 millones de pesetas en divisas. La nueva medida económica es, pues, un testimonio de la confianza del Ministro de Hacienda en la recuperación del país.

Sin embargo, no hace aun tres meses que el propio Ministro de Hacienda declaró en el parlamento que no creía conveniente suprimir este tope de gasto al turismo en un futuro próximo. Al anunciar anoche su repentino cambio de criterio, insistió en que esto no significaba un alejamiento de la actual política de enérgico control de la economía.

Algunos observadores interpretan la «liberación» como una señal de que el Gobierno se dispone a preparar el ambiente para las próximas elecciones generales. Las últimas elecciones parciales demostraron un profundo descontento público con el laborismo (partido del poder), y parece lógico que el Gobierno intente hacer más agradable la imagen, cosa a la que contribuye esta medida. Pero no se cree que las elecciones generales sean convocadas antes del próximo otoño.

REPERCUSION

Los turistas ingleses podrán gastar ahora hasta 300 libras (54.400 pesetas), en cada viaje al exterior, sin necesidad de autorizaciones especiales. Esto hace pensar a muchos que el turismo inglés buscará rutas más alejadas de Europa.

No parece que vaya a suceder así, ya que el turismo mayoritario y popular se mueve siempre dentro de límites económicos muy definidos.

Además, el turismo mayoritario ha experimentado la cuenca mediterránea y regresará a ella de nuevo sin el excesivo agobio de las 50 libras.

Se estima, sobre todo, que esta medida tendrá gran repercusión en las «segundas vacaciones». Es cada vez más popular la costumbre de tomar una segunda vacación al año — una semana —, durante la época de Navidades o Semana Santa. La supresión del tope de 50 libras facilitará ahora el camino para quienes en una semana desean disfrutar de un clima soleado o benigno.

Los que, realmente, padecerán las consecuencias de esta medida liberatoria son los lugares de veraneo situados dentro del área de la libra esterlina: Por ejemplo, Malta y Gibraltar. Estas zonas tenían montadas, hasta ahora, sus campañas de turismo sobre la ventaja de que no había límites de 50 libras, para ellas.

ENTUSIASMO EN C.E.E.

BRUSELAS, 2. (Pyresa). — Los medios próximos al Mercado Común y el mundo financiero belga han recibido con entusiasmo la noticia de Londres anunciando el desbloqueo de las limitaciones de divisas extranjeras, impuesto en Gran Bretaña desde Noviembre de 1966. Se calcula que la decisión del Gobierno británico debe ser considerada como un buen augurio para las negociaciones con la C.E.E. Las compañías de turismo se felicitan igualmente de la decisión y se señalan los efectos positivos que tendrá para los países que, como España, figuran en primer lugar en el turismo internacional.

UN NUEVO REGALO DE REYES



EL NUEVO ARTE DE PONER LA MESA....

UN SERVICIO DE PORCELANA-NUEVO EN DISEÑO-VALIOSO EN MATERIAL-ELEGANTE EN LA MESA.UNA FORMA NUEVA DE CONCEBIR LA BELLEZA.

Rosenzthal studio-linie

Gregory JOYERO

Avda. José Antonio 27 telf. 21 48 03

EL PRIMERO DEL AÑO

UN AVION BRASILEÑO SECUESTRADO POR ELEMENTOS REVOLUCIONARIOS

SE CREE QUE SERA DESVIADO A CUBA

MIENTRAS, PERMANECE DETENIDO EN LIMA POR DIFICULTADES TECNICAS

Buenos Aires, 2. (Efe). — Un avión brasileño de la empresa "Cruzeiro do Sul", secuestrado anoche poco después de partir de Montevideo con destino a Río de Janeiro, aterrizó en el aeropuerto internacional de Ezeiza, cercano a Buenos Aires. Se cree que una vez reaprovisionado de combustible, seguirá rumbo a Cuba, no obstante tratarse de un "Caravelle" apto solo para vuelos de corta y media distancia. 21 pasajeros y los tripulantes se encuentran dominados por los secuestradores, sobre quienes se carece de toda información.

REVOLUCIONARIOS

Buenos Aires, 2. (Efe). — Los secuestradores del avión brasileño, son de nacionalidad brasileña y pertenecen a un grupo conocido por el nombre de "Vanguardia armada revolucionaria". Así lo indican, según se informa, ciertas octavillas arrojadas por los secuestradores sobre la pista del aeropuerto de Ezeiza, próximo a Buenos Aires.

El avión, de la empresa "Cruzeiro do Sul", ha alcanzado ya Lima tras hacer escala en Antofagasta. SIGUE EN LIMA

Lima, 2. (Efe). — El avión secuestrado ayer en vuelo de Montevideo a Río continúa a las 15.00 horas de hoy en el aeropuerto internacional de Lima, al que llegó a las 07.15 horas. La torre de control ha dicho a "Efe" que se ignora cuando podrá despegar porque, al parecer, tiene dificultades con una batería y no es posible encender uno de los reactores.

El aparato de la compañía "Cruzeiro do Sul" está rodeado por una fuerte dotación de policía.

Las dificultades para que el avión "Caravelle" continúe su vuelo hacia Cuba es que carece de bomba para comprimir el combustible y de equipo electrónico para poner en marcha las turbinas.

El avión fue secuestrado por cinco personas, entre ellas una agraciada joven de 22 años.

Por la ventanilla pudo verse también a por lo menos dos de los cinco secuestradores, ambos jóvenes, uno de pelo rubio y el otro con pelo largo y boina negra a la cabeza.

La joven, que estaba en la cabina de la nave, dejó caer por la ventanilla un manifiesto escrito a máquina y firmado por los cinco, cuyos nombres son: James Allen Luz, Athos Magno Costa e Silva, Claudio Galleno, Magallhaes Li-

nares, Luis Alberto Silva e Isolda Sommer. Alegan pertenecer al comando Joao Dominguez de la vanguardia armada revolucionaria de Palmares, Brasil.

En una hoja posterior negaron

que lleven dos niños como rehenes. Afirman, por el contrario, que los dos pequeños son hijos de un revolucionario preso en Brasil y que los llevan a Cuba junto con su madre.

Quien decide -el marido o la mujer- en diversos aspectos familiares

ENCUESTA REALIZADA POR EL IOP

Madrid, en. 2. (Cifra). — La mujer decide en familia, especialmente, sobre las compras domésticas, visitas y vida de sociedad, en acudir al médico y en el dinero destinado a alimentación. Este es al menos el resultado mayoritario de una encuesta realizada por el Instituto de la Opinión Pública que publica hoy el diario "Informaciones", de Madrid.

Respondieron a la encuesta 1963 familias, y las contestaciones recibidas por el Instituto de la Opinión Pública corresponden 999 a varones y 964 a mujeres de todas las edades de profesiones varias, como propietarios agrícolas, comerciantes, funcionarios, empleados, directivos etcétera. Mi doscientos ocho entrevistados tenían estudios primarios, 176 secundarios, 59 técnicos de grado medio y 53 con estudios universitarios y superiores.

El ochenta y uno por ciento de los 1.963 que responden a la pregunta de "¿quién decide el dinero que se ha de gastar en ciertas compras importantes, como muebles u objetos de decoración?", se inclinan en su mayoría por la mujer, que casi siempre o principalmente decide estas compras, al menos así opina el 40 por ciento de los que contestaron la pregunta. El 34 por ciento dijo que el marido casi siempre o principalmente y en opinión del 21 por ciento, ambos deciden sobre esta cuestión.

"¿Con quién salimos?". Esta pregunta la contesta solamente el 79 por ciento de los preguntados. He aquí sus opiniones: ambos el 36 por ciento, la mujer, el 35 por ciento, el marido, generalmente, en opinión del 21 por ciento.

Las vacaciones las deciden ambos en opinión del 30 por ciento de los consultados, un 25 por ciento estima que es el marido principalmente, un 15

por ciento cree que nadie en concreto y si factores ajenos, un 17 por ciento que el marido casi siempre, sólo un 3 por ciento cree que decide esta cuestión la mujer casi siempre y hasta un uno por ciento llega a afirmar que son los hijos y otros factores los que deciden sobre el tema de las vacaciones.

En la visita al médico decide la mujer principalmente, según opina el 34 por ciento de los encuestados, ambos, según opinión del 16 por ciento, la mujer casi siempre, según el 12 por ciento de los que responden, el marido principalmente, según el 11 por ciento y el marido casi siempre si damos por buena la estimación del diez por ciento de los preguntados.

Solo el sesenta y nueve por ciento de los encuestados responden a la pregunta que les fue formulada sobre el número de hijos que ha de tener la familia. De ese 69 por ciento, la opinión más generalizada, el 34 por ciento cree que es "el destino" quien ha de decidir. El 24 por ciento entiende que "ambos", el 11 por ciento, que el marido principalmente, el cinco por ciento, que la mujer principalmente y solo el uno por ciento de los que responden creen que esta cuestión ha de decidirla la mujer casi siempre.

Por último, es digno de tener en cuenta que el Instituto de la Opinión Pública dirigió la encuesta a personas de variadas situaciones económicas. De ellas, 940 ingresan menos de 5.000 pesetas al mes, 642, de 5.000 a 10.000; 195 de 10.000 a 20.000 y no responden a este dato los restantes preguntados.

PARIS

EL «AFFAIRE» DE LAS CINCO CAÑONERAS

AQUI NO HA PASADO NADA: LOS FRANCESES SALVARON SU HONOR; LOS ARABES LA FIDELIDAD DE UN AMIGO (Francia) Y LOS JUDIOS LOS 5 NAVIOS

París, 2. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustin). — El año empieza con una conclusión, que es lo equivalente a inaugurar un comercio con un balance. Los comentaristas de la prensa, los observadores políticos y diplomáticos, tratan de extraer la primera enseñanza del rocambolesco episodio de «las fragatas de Cherburgo», resumiendo sus capítulos en simples efemérides condensadas, para centrarlo, poco más o menos, en fórmulas de este estilo:

Primera. El Gobierno israelita encarga siete buques a los astilleros franceses, y los paga por adelantado, como ha hecho con diferentes pedidos de material de guerra, que en los siete últimos años se elevaron a la cifra de mil quinientos millones de dólares.

Segundo: El General De Gaulle ordena el embargo.

Tercero. Dos días después, del puerto de Cherburgo, salen para Haifa las dos primeras naves de este tipo (a pesar del embargo), pero nadie se da por enterado y el hecho queda sin comentario.

Cuarto. Las cinco últimas fragatas están ya terminadas. Doscientos marinos israelitas con su oficialidad llegan al puerto francés para hacerse cargo de ellas «en nombre de una sociedad nortuega, instalada en Panamá, que piensa emplearlas en tareas civiles de prospección petrolera, si otra guerra no obliga a armarlas». Estos documentos los presenta el almirante Mordechai Limon, que ocupa desde 1962 el puesto de Consejero y Jefe de la misión de Compras de Armamento de la Embajada de Israel en Francia.

Quinto. La noche de Navidad las cinco unidades salen del puerto arsenal, sin rumbo co-

nocido y sin arbolar pabellón, es decir huidas e ilegalmente.

Sexto. La aviación militar francesa sigue su recorrido a distancia pero no lo intercepta, como tampoco la Marina de Guerra anclada en Tolón, que podía perfectamente apresar esa flotilla cuando entraba en el Mediterráneo. CESE DE DOS GENERALES

Séptimo. El Gobierno francés ordena el cese en sus respectivos cargos administrativos de dos generales y la apertura de un expediente para que se determine el alcance de su responsabilidad. Lugo declara «persona no grata», al Almirante Limon, disponiendo que abandone Francia en el plazo de seis días.

Octavo. En la recepción del Cuerpo diplomático en el Palacio del Eliseo, el Presidente Pompidou se muestra particularmente locuaz con el Embajador de Estados Unidos, muy amable con el de la URSS, muy atento con el Nuncio y lacónico y circunspecto con el de Israel.

Noveno. Tanto los Gobiernos de Tel Aviv como de París, «parecen dispuestos a desdramatizar el incidente» evitando que altere las relaciones, aunque no cambie nada en la política actual.

Décimo. Los Gobiernos árabes temían que este episodio anunciara el levantamiento del embargo de la venta de armas al Gobierno sionista, la ruptura de relaciones, el Gobierno de París, que los árabes retirarán el dinero depositado en las bancas francesas...

Conclusión: Nada ha ocurrido. «Los franceses salvaron su honor» (frase de un comentarista), los árabes la fidelidad de un amigo y los judíos sus cinco navios.

El año empieza bien con un buen final.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JUAN DIAZ BATLLE

Que falleció ayer a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Francisca Andrés Solivellas, hermanos Eduardo, María y Catalina, hermanos políticos Juan Andrés, Matias Salom, Margarita Tortell y Diego Andrés, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral hoy día 3 a las 19 horas en la Iglesia Parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magin), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Antich, 21 - Bajos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don RAFAEL CORTES PICO

Que falleció el día 31 de diciembre pasado a la edad de 64 años, en la Ciudad de La Habana (Cuba), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Umbert Planissi, hija Rosa, hijo político José Falcón Clotet (Arquitecto), hermano José, hermanas políticas, sobrinos y demás familia, participan a sus amigos tan dolorosa pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

El funeral tendrá lugar el próximo sábado, día 10, en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo del Cardessar, a las 6'30 de la tarde.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Manuela Rivas Sánchez

(VDA. DE GOMEZ)

Que falleció el día 24 de diciembre de 1969 a la edad de 81 años, en Salamanca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Manuel y Bienvenido (Médicos), hijas políticas María Teresa Domínguez y María del Carmen del Valle e hijos ausentes y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará hoy en la Iglesia de Santa Margarita (Hospital Militar) a las 20 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña MARIA MOREY MOYA

(VDA. DE MIGUEL ROIG)

Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Artá, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido hijo Guillermo, hija política Catalina Cladera Serra, nietos Miguel y Juan, hermana Ana, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y exequias hoy a las 7,15 de la tarde en la Iglesia Parroquial de Artá, y al funeral que se celebrará el lunes día 5 a las 8 de la noche en el Convento de los Padres Franciscanos de Artá, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle General Aranda, 58 (Artá).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Félix Rovira Sellarés

Que falleció en Caracas el día 30 de diciembre, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida, esposa María Fuenmayor (ausente) hermanos Dolores, Mariano, José, Micaela y Emilia, hermanos políticos y demás familia, al participar tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebra hoy sábado a las 12,30 en la Iglesia de los Padres Capuchinos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

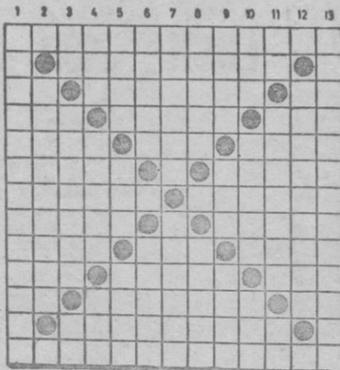
Dólar U.S.A.:	69.77
10 y superiores	69.63
1, 2 y 5	64.66
1 Dólar canadiense	11.94
1 Franco francés	22.87
100 Francos C.F.A.	166.74
1 Libra esterlina	16.15
1 Franco suizo	137.78
100 Francos belgas	18.83
1 Marco alemán	10.99
100 Liras italianas	19.11
1 Florín holandés	13.42
1 Corona sueca	9.26
1 Corona danesa	9.72
1 Corona noruega	16.47
1 Marco finlandés	208.62
100 Chelines austriacos	242.46
100 Escudos portugueses	11.88
1 Dirham	11.14
1 Crucero nuevo	5.43
1 Peso mejicano	2.71
1 Peso colombiano	0.16
1 Peso uruguayo	1.13
1 Sol peruano	15.10
1 Bolívar	0.18
1 Peso argentino	214.22
100 Dramas griegos	

BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS

CRUCIGRAMA

Cupon del ciego

140



9: Al revés, exportación de géneros. Letra griega. Círculos. — 10: Prenda militar. Al revés, nombre de mujer. Atreva. — 11: Al revés, símbolo químico. Instrumentos de barro. Al musical. — 12: Vocal. Magnetízase. Punto cardenal. — 13: Comunicaselos.

VERTICALES. — 1: Atormentarían. — 2: Vocal. Instrumento de viento. Punto cardinal. — 3: Matrícula de coche española. Materia albuminosa contenida en el suero de la sangre de los animales, plural. Al revés, forma del pronombre. — 4: Gran río de América Adornas. Distrito del Japón. — 5: Prenda de abrigo. Sentido corporal. Al revés, arma blanca. — 6: Sin daño. Punto cardinal. Al revés, futil. — 7: Arbusto silvestre usado en medicina para curar la sarna. Al revés, máscara. — 8: Tierra labrada con el arado. Punto cardinal. Arregla el pelo. — 9: Costado. Letra griega. Plural de letra. — 10: Aire regional. Al revés, embuste. Cerveza inglesa. — 11: Preposición. Al revés, villa de la provincia de Castellón de la Plana. Al revés, artículo. — 12: Vocal. Al revés, arrasdrala. Punto cardinal. — 13: Santificaselos.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)
Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera). Tel. 215252; Bernat, Colón, 46. Tel. 212173; (*) Cano Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; Caubet, Calvo Sotelo, 145 (Terreno-Plaza Gomila). Tel. 232456; Coll, General Mola, 34. Tel. 224712; Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19. Tel. 211996; Gil, Viñaza, 18. Tel. 212181; Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 212143; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (Soledad). Teléfono 270629; Mulet, Plaza Serralta, 4 (Santa Catalina). Teléfono 231261; Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). Tel. 272501; Sbert, Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 233021; Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 211235.

(De 10 noche a 9 mañana)
(*) Nadal, Plaza de Cort, 2 (Abierta hasta las 12 noche)
Barceló, Consulado, 6 (Esq. Sagrera); Oliver, Quetglas, Aragón, 240 (Hostalets).
(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-reta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29.
Bomberos: 25 12 34.
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21.

Religiosas

CULTOS PARA HOY

La Parroquia de Santa Catalina de Sena (calle San Miguel), Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "Virgen de Lluç".

—En la Iglesia de Santa Catalina de Sena (calle San Miguel), Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "Virgen de Lluç".

CULTOS PARA MAÑANA

Santos Tito y Gregorio y Santa Benedictina. Turnos de Adoración solemn al Stmo. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, bendición, reserva del S.D.M. y Sto. Rosario.

Otros actos religiosos

—En la Catedral Basílica, a las 8 y a las 9 Misa rezada. A las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Rafael Caldentey, Canónigo.

A las 12 y a la 1, Misa rezada. Misas vespertinas, a las 7,30 y 8,30.

—En San Juan de Malta, a las 9,30, Misa y Comunión para los Archicofrades y devotos de Ntra. Sra. del Escapulario Azul de la Bienaventurada Virgen María Madre de Dios.

—En los PP. Capuchinos, La Pía Unión de San Antonio de Padua y las Srtas. de la Juventud Antoniana, tienen Misa de Comunión a las 9,30 de la mañana. Por la tarde, a las 7,45, rezo del Santo Rosario.

Visita etc.

A la Virgen del Confalón, en Santa Eulalia.

URGENCIAS MEDICAS
Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE.
Tel. 222008

dietario

Radio

RADIO JUVENTUD "LA VOZ DE BALEARES" (O.M. y F.M.)
Programa para hoy
7,55: Apertura; 8,00: Conexión con R. N. E.; 8,20: Con buen pie; 8,40: Cita en la mañana; 9,00: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Vida de Carlos Gardel; 9,45: Escaparate de novedades; 10,00: Radio Club I; 11,00: El miedo que nos une; 11,30: La música, hoy; 12,00: Navidad en el mundo: Norteamérica; 12,30: Cita con Bacomo; 12,40: Minutos flamencos; 13,00: Gran Musical Pop Twenty; 14,00: Por el Camino de la Música; 14,15: A veinticuatro horas de la jornada; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15,00: Torre de control; 15,30: Musical Chez Nous; 16,00: Sintonía; 18,00: Confidencias; 18,30: Exitos de venta en Mallorca; 19,00: Studio Alemán; 20,00: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20,03: Club de baile; 21,00: Radio Internacional; 21,30: Noticiero; 21,40: Hogar 70; 22,00: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Radio teatro: Arlequinada; 23,30: Voces en la noche; 24,45: Nocturno musical; 1,00: Cierre.

F. M. 88,8 MEGACICLOS.
19,00: Studio Alemán; 21,00: Radio Internacional.
RADIO POPULAR DE MALLORCA (O.M. y F.M.)

Programa para hoy:
7,00: Buenos días. Concierto matinal; 7,27: Lectura de programas; 7,30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Información Nacional; 8,30: Hola; 9,20: Coser y cantar; 9,50: En Antena; 10,15: Navidades Felices; 10,55: Destino: Ellas; 11,25: Cartelera de Espectáculos; 11,40: Sargent Peppers; 11,50: Jai-Alai; 11,55: Noticiero Católico; 12,00: Angelus; 12,03: Festival Juventud-69; 12,45: Alvi; 12,55: Nueva Frontera; 13,30: Radio Optimismo; 14,00: Baleares, buenas tardes; 14,30: Información Nacional; 14,55: Cambio y Bolsa; 15,00: Transmite Radio Popular; 15,05: A través del Tiempo y la Historia; 15,35: Lo Mejor de la Semana; 16,00: Sintonía. Conexión con el Pueblo Español; 18,00: Estilo; 18,27: Vamos a Bukawú; 19,00: Las 13 Peores; 20,00: Retransmisión directa del Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20,05: Show del Disco; 21,00: Sabatina; 21,15: Meridiano del Borne; 21,50: Lectura de programas; 21,55: Farmacias de Guardia. Cupón Pro-Ciegos; 22,00: Información Nacional; 22,30: Boletín meteorológico; 22,40: Retablo en las Ondas; 23,45: Cuarto Continente; 24,00: La Hora Cero; 0,05: Amigos en la noche; 1,00: Cierre de la emisión.

F. M. 97,5 MEGACICLOS.
10,00: Voces de nuestros días; 10,15: Silbando al trabajar.
E A J 13 - RADIO MALLORCA (O.M. y F.M.)

Programa para hoy:
SOLO EN F. M.:
A las 16,00: Musical FM; A las 19,00: The Riki Lash Lazaar Show.

7,00: Apertura. Música al despertar; 7,20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,57: Matinal Cadena Ser; 9,30: Programas del día; 9,40: París al habla; 10,00: Cita con la radio; 11,00: Radioscope; 11,30: Viaje a las estrellas; 11,45: Club Bacomo; 11,50: Servicio Meteorológico Nacional; 12,00: La hora del Angelus; 12,05: Los favoritos; 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13,10: Pasarela de la actualidad musical; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma, hoy; 14,05: Torneo en microsuro; 14,15: A. Amaya; 14,30: Radio Nacional de España; 14,50: Información local; 15,00: Cartelera; 15,10: De lo bueno, lo mejor; 15,40: Pequeño concierto de sobremesa; 16,00: Desde el Pueblo Español, retransmisión de "Sintonía-Emisión Campaña de Reyes"; 18,00: Ondas femeninas; 18,15: La hora de la zarzuela: "El asombro de Damasco"; 19,00: Nuestros amigos; 19,30: Stop... pare y escuche; 20,00: Hora exacta Santoral para mañana; 20,03: Jazz en la noche; 20,30: Música de ayer y de siempre; 21,00: Lluvia de estrellas; 21,15: No-do de los deportes; 21,20: Grandes orquestas; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: El fabuloso Mr. Rock; 22,45: Música fin de semana; 24,00: Mallorca: hora cero 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora

Televisión

PRIMER CADENA

SOBREMESA
1,15: Carta de ajuste; 1,30: Presentación; 1,32: Panorama de actualidad; 2,29: Avances; 2,30: Telecrónica; 3,00: Telediario; 3,30: Sesión de tarde. Hoy: "Algo para un hombre solitario".

TARDE

5,24: Avances; 5,25: Fauna; 5,55: Cesta y puntos; 7,00: Avances; 7,02: Fórmula la Todo

NOCHE

8,55: Presentación noche; 9,00: La solución... mañana; 9,30: Telediario; 9,55: El tiempo; 10,00: Opinión pública; 10,14: Avances; 10,15: Cita con la muerte; "La trampa"; 10,45: Opera: "El Castillo de Barba Azul"; 11,45: Cierre

UHF

7,15: Carta de ajuste; 8,00: Presentación y avances; 8,02: Dibujos animados; 8,30: El mundo en acción: "La educación en el año 2001"; 9,00: Luces en la noche; 9,30: Telediario; 9,55: El tiempo; 10,00: Opinión pública; 10,14: Avances; 10,15: Cita con la muerte; "La trampa"; 10,45: Opera: "El Castillo de Barba Azul"; 11,45: Cierre

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo muy nuboso. Lluvias. Vientos del segundo cuadrante, aumentando su fuerza. Marejada, empeorando a marejada.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 86 x 100.
Insolación: 3 h. 15 m.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

1. MUNICIPIO
2. ACALORASE
3. RE
4. TOS
5. LEO
6. RORO
7. IDILO
8. ZINAR
9. ACAS
10. ROS
11. NI
12. A
13. SOTSAHILION

BICICLETAS
BABY · NIÑA · NIÑO · CADETE

COLORES ULTIMA NOVEDAD

EL MEJOR REGALO DE

REYES

VISITE NUESTRA EXPOSICION

BIBILONI, S. A.

Aragón, 26 - Teléfono 217305 (3 líneas) - Palma

MUNDO

el semanario europeo
LE OFRECE ESTA SEMANA SU NUMERO

«EXTRA 70»

que le contará en detalle como fue 1969 a través de 104 páginas

Examen y reflexión sobre un año con inquietudes en un alarde informativo de primera magnitud
ESPAÑA 69

- el nombramiento de sucesor
- el affaire **MATESA**
- relevo de cargos públicos
EL MUNDO 69

- una Europa sin De Gaulle
- Gran Bretaña hacia el C.E.E.
- U.S.A. estrena presidente
ARTE 69

- Teatro, cine, música, letras
- Nuevas tendencias, nuevos métodos de expresión
CIENCIA 69

- La Luna se ha rendido. Primera etapa hacia el infinito

y, además, junto con otros muchos temas, el «EXTRA 70» le informa sobre la actualidad semanal.

VICENTE MORTES:

El Ministro de la Vivienda contra la especulación del suelo

RABAT:

La conferencia cumbre legítima a los guerrilleros de Al Fatah

MUNDO

Adquiera su «EXTRA 70» antes de que se agote. De venta en kioscos y principales librerías al precio de 25 PESETAS

BUENOS DIAS

LO QUE PUDO SER UNA CARTA A LOS «REYES»

Me gustaría escribir mi carta a los Reyes Magos. Pero no se por donde empezar. Mis padres, por otra parte, ya no están aquí para hacerse cargo de mi carta y esto me entristece un poco. Están mis hijos. ¿Les daré mi carta, para que ellos mismos la depositen por ahí, bajo su entera responsabilidad? Tal vez sería una solución.

Yo no sé si de niño tuve tiempo de creer en los Magos. La infancia mía me duró más bien poco. Uno vivía casi en la calle y en la calle te abren los ojos pronto. Puede ser un bien. Puede ser un mal. Esto es según se mire. Con cierta distancia uno piensa que no es un bien ni tampoco un mal. Esto es según se mire. Con cierta distancia uno piensa que no es un bien ni tampoco un mal. Esto es según se mire. Con cierta distancia uno piensa que no es un bien ni tampoco un mal. Esto es según se mire.

Luego, a medida que han pasado los años, he tenido que rendirme a muchas evidencias. Y entre ellas a una muy concreta: la existencia de algo brujo y mago en nuestro vivir, algo que, de signo positivo o negativo, le puede caer desde un tejado. Si escribiera mi carta a los Reyes

REDUCIR GASTOS



—Ya hemos empezado a reducir gastos: este año hemos suprimido las copas de champaña.

MODERNISTA. —NO HAY NADA TAN PELIGROSO COMO SER DEMASIADO MODERNISTA: SE EXPONE UNO A QUEDARSE ANTICUADO ENSEGUIDA. (O. Wilde.)

BARULLO DE «MISSES»

No cabe duda que se va a producir una «guerra» de «misses» en Francia. Tras haber sido elegida Micheline Beaurain en Mulhouse «Miss Francia» 1970, un Jurado distinto en una fiesta de fin de año celebrada en el casino municipal de Auxerre a 170 kilómetros de París, eligió como «Miss Francia» a Brigitte Beaucaire, de dieciocho años. Brigitte Beaucaire era «Miss Provença» 1969. Su elección fue decidida por el Comité «Miss Francia» presidido por Jean Rabaut.

Micheline Beaurain fue elegida también por otro Comité «Miss Francia». Se desconocen hasta el momento las medidas que se llevarán a cabo, para resolver esta situación.

PULGAS PREHISTORICAS

Ciudad de Méjico. -- El toporringo es un conejo que vive en Méjico en las laderas de un volcán apagado, el Popocatepete. Es un lindo animal minúsculo con piel parda, sutiles, de pequeñas orejas y un rabo casi invisible.

Pero, por encantador que sea, el toporringo no habría sumido en el éxasis al honorable Gerald Durrant, sin las pulgas prehistóricas que están consideradas como desaparecidas y que viven muy contentos y cómodamente instaladas en la pelambra del animal.

En el curso de un viaje de estudios el entomólogo británico ha realizado este descubrimiento. Ha hecho públicos sus hallazgos en una serie de conferencias acerca de estas pulgas. Pero ha tenido buen cuidado de tranquilizar a su auditorio. «No hay peligro de atraparlas. Las pulgas prehistóricas no se interesan por los seres humanos. Únicamente por los toporringos. Gracias a Dios!»

Hasta ahora estas pulgas eran conocidas únicamente a través de los fósiles. Es evidente que las observaciones in vivo son más interesantes. (De «Fiel»)

Magos, lo haría apoyándome en esa creencia mía que, como digo, se ha ido reforzando con el paso del tiempo.

Te suceden infinitas cosas que, con rigor, no tienen una explicación demasiado científica. En ellas hay una gran parte de albur, de misterio. Algo mago, es suma. Los niños, a la hora de escribir su carta, sospecho que intuyen que todo aquello es un poco convencional, pero también cuentan con esa parte de vago sueño convertido en realidad de una manera impenesada, con intervención de seres maravillosos.

Y puestos a pedir, ¿qué les pediría uno a los Reyes Magos? Hombre, pues uno les pediría, sencillamente, lo más fabuloso y rico, a saber: que siguieran existiendo, que no se acabara la generosidad, que no se convirtieran, como tantos otros mitos, en la pura nada, que continuaran, en suma, teniendo una real existencia fantasmagórica. ¿Y nada más? Pues, nada más. ¿Serán pedir demasiado?

El mundo está lleno de niños, afortunadamente. Con la niña o sin ella, la vida se nos continúa y se nos asesura en los niños. Y esa prolongación, en un mundo cada vez más complicado, necesitará, como nosotros mismos, de esa cara mágica de sus sueños y sus esperanzas, de sus anhelos más inconcretos, más «Reyes Magos», por así decirlo. No, no es discreto que todo eso se meta en un saco y se tire al mar.

¿Me nombrará al fin a la máquina y escribiré la carta? Es posible que sí, que tendría la escritura. En el primer renglón, yo pondría las siguientes palabras: «¿Qué miran los Reyes Magos...?»

—No resultaría un comienzo como adulatorio.

—No, hombre. No. Se trata de una invitación cordial, un deseo de que sigan vivos y en pie y con posibilidades de hacer realidad algún ensueño, que no se nos mueran en la memoria de los niños, en el recuerdo de los hombres. ¿Me explico?

Ivan Bonet

FIN. —¿CUÁNDO SERÁ EL FIN DEL MUNDO? —EL DÍA QUE YO MUERA. (Proverbio árabe.)

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

Coplas sin Malicia LUCHA POR LA PRESIDENCIA

Cosa digna de admirar es la lucha «despiadada» al Mallorca planteada por Sánchez y por Ginard.

Muchas gentes palmeñas no cesan de comentar, ni se cansan de «empeñar» desde hace varias semanas.

Se van lanzando rumores turbios y descabellados que dejan destornillados de risa a los electores.

Según el último «cuento» que circula entre la gente, Sánchez es el Presidente que apoya el Ayuntamiento.

Mientras que el otro, Ginard, que permanece callado, se ve muy bien respaldado por la opinión popular.

¡Solo vivos — dicen ciertos rumores — elegirán a Ginard; y votarán a Sánchez, vivos y muertos!

GIL ARRIBATO

Sucedio hace 100 años

Día 3 de enero de 1870

Leemos en el «Diario de Palmas»:

En las dos últimas representaciones de la magnífica ópera «Guillermo Tell» en el Teatro Principal, ha asistido mucha concurrencia y se han regalado varias coronas a los principales artistas «la compañía que han tomado parte en unos espectáculos dignos de celebrarse en la capital de una nación».

El Excmo. Sr. Capitán General de estas islas ha puesto a disposición del Ayuntamiento quinientos vales de dos libras de pan cada uno y otros quinientos de una ración de vino de a cuartillo, para que sean repartidos entre los pobres de la capital.

Como habrán visto nuestros lectores el eminente vate don José Zorrilla, a quien hemos tenido la honra de hospedar unos días ha sido condecorado con un gran cruz. Le felicitamos.

Ha sido nombrado subinspector de vigilancia pública de esta ciudad don Antonio Sorillo, cesante en dicho ramo.

Sabemos que nuestro Ayuntamiento es día primero de este mes, repartió a los pobres de la beneficencia domiciliaria, raciones extraordinarias de carne y arroz.

Las coronas que desde uno de los palcos del Teatro Principal se arrojaron a la escena, iban destinadas a los eminentes arquitectos señores Oliva, Pavaní, Contí y Marín, que cantaron el tercio del segundo acto de

nozzi, por lo bien «Guillermo Tell».

Del Puerto. De Ibiza ha llegado en cuatro días la goleta «General Infante», de 60 toneladas, patrón Francisco Colomar con sal.

Descubrimientos. Desgraciadamente la experiencia nos ha demostrado más de una vez que no siempre los hombres corresponden con fidelidad a la confianza que se les deposita. La Ley con sus acertadas disposiciones no ha podido tampoco prevenir ni evitar todos los delitos, así es que la opulencia de muchos pertenece legítimamente a otras tantas familias que vacan en los del último minuto miseria. Dedicado pues desde hace muchos años a la investigación de las personas que puedan desprenderse en materia de testamentos, que no dejan de ser los documentos en que más abusos se han cometido. Dirigirse a don Pascual Collado. Calle Portal Vell.

ESEA

EXTRAVIADA Moto Scooter Montesa

PM. 121.342 — COLOR AMARILLO GRATIFICARE. INFORMES: Tel. 21 04 68 (oficina) 27 48 64 (particular). Lorenzo Roser

NOCHEVIEJA

ALEMANA

El 60 por 100 de los alemanes occidentales celebraron Nochevieja en sus casas. Un 25 por 100 estuvieron invitados en casas de sus amigos o familiares y el 15 por 100 la pasó en salas de fiestas y locales públicos según una encuesta relámpago llevada a cabo por el Instituto Wickert de Tubinger.

Según la misma encuesta, el 84 por 100 de los alemanes mayores de diecisiete años celebraron el fin de año hasta altas horas de la madrugada: un 70 por 100 celebraron bailes y juegos, y un 14 por 100 no hizo ningún extraordinario durante la fiesta de fin de año. (De «Arriba»)

SOBRE EL CASTILLO, CASAS

Manzanares. -- El castillo calatravo de «Pilas Borrás» construido por el Orden en 1200 casi ha desaparecido entre las nuevas construcciones de tipo rural que se han ido

GIGANOS Vd. Rigo

D. GABRIEL DURAN RIGO «UNA DE MIS GALERAS SE PASEA POR LAS CALLES DE NUEVA YORK»

UN PIE PARA ESTA FOTO JUGUETES



Ya hemos ido dejando atrás fiestas y fiestas, y ya asoma cansancio, el ansia de volver a la normalidad. Falta Reyes solo. Y este último escalón de la teoría festiva es importante. Ya es juguete todo, y la Ciudad es un inmenso escaparate, una inmensa ilusión desplegada y una constante tensión.

Los padres organizados enviaron con tiempo sus cartas, y sus tarjetas se ahorraron las prisas de última hora y los preses de última hora. A nosotros que nos apuntan en el grupo de los del último minuto también en esto. Conocemos gentes que enviaron tranquilamente sus cartas en julio, y desde entonces, tranquilos y sin problemas. Nosotros sentimos una gran falta hacia esos admirables previsores y sentimos nuestra propia incapacidad de imitación. Desde siempre hemos tenido que ir de madrugada, con la lengua fuera, al salir del tóxico, buscando a los Reyes Magos para rogarles que se ganen cargo de unos paquetes...

Y este año, si Dios no lo remedia, ocurrirá lo mismo. En la del herrero cuchara de palo. La dichosa pereza de escribir a los Reyes, cuando uno se pasa el día escribiendo. Pero hace ya tiempo y cada vez se acienta más, la Fiesta de Reyes dejó de ser exclusivamente infantil. Hoy traen ya juguetes para todos. Porque «juguete» se llama esta día a una camisa incluso a un televisor, y «juguete» es esa corbata, casi un abito porque es una solución fácil y no cara que hicieramos el día por la mañana. Casi seguro. -- F. J. J.

El pasado día de Los Santos Inocentes, Tomeu Ribas, que es un chingón de tomo y lomo durante todo el año, nos vino con la noticia de que una galera mallorquina había volado hacia Nueva York, y que otra galera no menos mallorquina también había emprendido vuelo hacia la capital de España. Nosotros, como es natural, no le hicimos demasiado caso, pero él insistió tanto que por un momento tuvimos que prestarle atención.

«Bueno, la galera, por sí sola, no ha volado hacia América, ni tampoco la otra hacia Madrid, pero sí es verdad que ambas han llegado a su destino viajando por los aires».

«Dos galeras típicas de Mallorca como mercancía de transporte aéreo... ¡Pues, también es noticia!».

«Claro que lo es... ¡Por esto le lo decía!».

«Vamos a ver a nuestros amigos los hermanos Pons, y ellos nos darán cuenta de todo el suceso».

«Nada de los hermanos Pons... Tenemos que ir a ver a don Gabriel Durán Rigo, que vive en La Soledad, y que es el constructor de los dos tipos de vehículos».

«Vamos ahora mismo».

Don Gabriel Durán Rigo, de cuarenta y tres años, es un hombre muy agradable, muy atento, con cara de buena predador, como los que aparecen en la Tele.

«Es cierto que usted, señor Durán Rigo, es el único constructor de galeras mallorquinas que existe en la isla, sino en toda España, que yo sepa».

«¿Cuántas calcula que ha construido?».

«No lo sé exactamente, pero se acerca al medio centenar».

«¿Están en su apogeo las galeras gracias al turismo?».

«Como otras tantas cosas... Todas las galeras que han salido de este taller se pasean por las calles de la ciudad, y muy especialmente por el Paseo Marítimo».

«Menos la que voló a Nueva York y la que ya transita por las avenidas madrileñas».

«Es cierto...».

«¿Y de las antiguas, nada aprovecha?».

«Sí, las chasis».

«¿Quién le encargó la galera que llevaron a Nueva York?».

«Un señor americano... Pe-

ro, de eso hace ya algún tiempo... Vino acompañado de un amigo, me encargó la galera, y cuando estuvo lista la mandamos desmontada... Y la de Madrid, también así».

«Desde los catrore años, cuando estubo lista la mandamos desmontada... Y la de Madrid, también así».

«¿Cuántos años hace que se dedica a este trabajo?».

«Desde los catrore años».

«¿Quién fue su maestro?».

«Mi maestro fue don Melchor Seguí Palmer, que tenía el taller en la Puerta de San Antonio... Para él guardo mis mejores recuerdos... El me enseñó todos los secretos del oficio».

«¿Tiene muchos secretos, este oficio?».

«En realidad a ninguno... Bueno, el único secreto está en el empleo de buenos materiales, y también en no apresurar la construcción, con el fin de que los acabados sean perfectos, lo que ayuda a la conservación del vehículo».

«¿No tiene usted ningún aprendiz?».

«Nadie quiere trabajar en este hermoso oficio, y es una pena, porque entra de lleno en la pura artesanía mallorquina... El día que yo deje de trabajar se habrán terminado las galeras nuevas en Mallorca».

«Si que es una pena... Y dice usted que las fabrica sin prisas, lentamente, concienzudamente...».

«Así es».

«Claro, no se hacen para correr demasiado».

JARDINES PLANTAS

Uli el Jardinero

Calle 150, num 100
Teléfono 27 44 82
PALMA DE MALLORCA (VIVERO)

tertulia en la PLAZA MAYOR

CIRCULACION SUBTERRANEA

«Dentro de nada será adjudicada la matrícula ciento cuarenta mil. Ayer, a las siete de la tarde no había quien circulase por Palma ni pudiese aparcar el coche».

«No es cierto. Circulaban miles de vehículos y había miles de coches aparcados».

«Precisamente por esto no se podía circular ni aparcar. Este mediodía y esta tarde será peor. Y no hablemos dentro de cinco años. Tendremos que dinamitar manzanas enteras o prohibir, sencillamente, la circulación por muchísimas de las calles del casco viejo. Quin desastre Déu meu».

«Hay que buscar soluciones».

«Una de las soluciones que resolvería o, mejor dicho, paliaría la gravedad del problema sería la construcción en gran escala de aparcamientos subterráneos. Pero esto es remedio sólo es parcial y muy limitado».

«¿Existe una solución radical o definitiva?».

«No, no existe. Pero existe un remedio muy eficaz...».

«¿Cuál?».

«Organizar la circulación subterránea, o sea, abrir una serie de túneles en el subsuelo de la parte alta de la ciudad. Si se construyesen dos, tres o cuatro vías subterráneas de doble dirección o (la parte superior) de un solo sentido, (pues hay que mirar lejos), la circulación callejera o de superficie quedaría prácticamente reducida a una infima parte de la actual. Si a los túneles se les añaden una regular cantidad de aparcamientos subterráneos o aéreos...».

«¿Aparcamientos aéreos?».

«Sí, hombre... Edificios de muchos pisos acondicionados como garajes...».

«Ah...».

«El asunto no sólo resolvería el problema en notable proporción sino que hasta sería muy rentable para las empresas constructoras».

«Precisamente me han dicho que eso de los aparcamientos en Palma es, económicamente, un mal negocio...».

«Es posible que de momento no sea un negocio muy brillante, pero es seguro que lo será con el tiempo y si continúa esta desafortunada manera de multiplicarse los coches».

«Por algo será...».

«De momento, por dos razones fundamentales: Porque sólo hay uno que, naturalmente, cae excentrico a mucha gente, y porque es mucho más barato y más cómodo (es un decir) aparecer frente a tu casa o en oficina a cerca del lugar donde trabajas o te diviertes. Pero el día que empiece a extenderse la zona que vendrá, irremediablemente, y haya varios aparcamientos de esta clase, estratégicamente situados, su uso se generalizará, fortosamente, con lo cual, a la larga, todos saldremos ganando».

«De modo que...».

«Aparcamientos subterráneos, de acuerdo. Pero también circulación subterránea. La cosa ya es urgente: Hay que crear por lo menos una vía de esta clase que descongestione la circulación que actualmente absorben Borne, General Mola, Navarra, Vía Roma o, naturalmente, Conquist a d'or, Cort, Colón, Boleseria, Herria, etc. Todo ello, naturalmente, sin olvidar activar la construcción de la proyectada Vía de Cintura, de cuyo funcionamiento han de derivarse tantos beneficios y se buevardizan las avenidas».

«Pero eso debería llevarse cabo con toda urgencia. Hasta ahora se habla y se habla y sólo se bla, bla, bla...».

«Al freir será el rein. Ja en parlarem d'aquí cinc o sis anys!».

«¿Y los caballeros...?».

«Es que los caballeros están dispuestos de lavarse como Dios manda...».

«Los caballeros axi con tocos, señorita, debemos oler a caballo, a tabaco y a pólvora».

«Esto les debe resultar muy difícil en estos tiempos... Porque los caballeros y la pólvora...».

«No sabe usted bien sea penada que pasar por fer un poc de pudor de "machote"...!».



JARDINES PLANTAS

Uli el Jardinero

Calle 150, num 100
Teléfono 27 44 82
PALMA DE MALLORCA (VIVERO)

Palacio AVENIDA

2ª SEMANA TRIUNFAL

ELIZABETH TAYLOR - JOSEPH LOEY
CEREMONIA SECRETA
ROBERT MITCHUM

COMPLEMENTO: HOLYDAY

Color

SEÑORITA

—Olga, señorita...
—Diga, caballero...
—Huele usted terriblemente a sobaquina.

CONRADO Joyero

Dos nombres que comprometen

OMEGA

Joya
Caja y pulsera de oro de 18 qts, surtido de 36 brillantes.

Joya
Caja y pulsera de oro de 18 qts.

Joyería - Relojería CONRADO - Jaime II, 35 - Palma de Mallorca

Y DESPUES DE LA CESTA...

EL CONCURSO DE REYES FRANCISCO BUSQUETS: ORGANIZA «BALEARES» Y PATROCINA «LA FILADORA»

¿Qué tal, queridos niños? ¿Sois buenecitos? ¿No hacéis enfadar a vuestros papás? Procurad estos días ser más atentos que nunca, porque están al llegar SS. MM. Los Reyes Magos y hay que hacer todo lo posible para que se fijen en vuestros zapatitos en la ventana y os dejen muchos, muchísimos juguetes.

Nosotros también hemos puesto nuestros zapatos grandes, nuestras botas, todo en las ventanas del periódico para ver que nos dejen SS. MM. para vosotros. Pero tenemos buenas noticias. Ayer hablamos con don Miguel Busquets. Tenía la casa invadida de pajes. Todos querían depositar cajas de juguetes que iban recibiendo de sus Majestades.

El diálogo fue el siguiente:

—¿Qué tal andan las cosas de los Reyes Magos por LA FILADORA?

—Pues, te lo explicaré. Andamos todo lo que se dice de cabeza.

—¿Mucha demanda de juguetes?

—Muchísima. Pero SS. MM. nos han puesto muy bien este año para que todos los niños reciban el juguete que más ilusión les haga.

—¿Han pensado en la Fiesta de Reyes de «BALEARES», en esa fiesta simpática, que lleva el nombre de Francisco Busquets?

—Naturalmente que sí. Hay montañas de cajas por todas partes, pero, naturalmente, ahora no puedo darte la cuenta exacta de lo que hay.

—Sí, amigo Miguel, pero dime por lo menos que es lo que ha entrado en LA FILADORA.

—Eso sí que es más difícil. Puedes decir a los pequeños lectores, que SS. MM. han puesto en la Televisión una serie de anuncios de los juguetes que traen y que, naturalmente, a sus grandes ALMACENES DE LA FILADORA han llegado todos.

—Así se explica que tengas la casa invadida de pajes.

—Y eso que yo pensaba que vendrían más tarde.

—Pues, ya ves, se han anticipado.

—¿Cuándo podremos hacer la operación de los niños de «BALEARES»?

—También es difícil. Nos pondremos de acuerdo.

—¿No faltará nada?

—¿Cómo quieres que falte algo a tan simpática grey infantil?

—Yo ya lo presumía.

—Pues se superará lo de años anteriores. Y no me entretengas más, que aquí hay pajes hasta por encima de las cajas.

—Que siga la racha.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

“Gas y Electricidad, S. A.”, contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará en los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico: Miércoles, día 7

De las 9 a las 12 horas. — Los Ruiseñores, Marge Redó, Es Tencat, Can Perot, Can Pachecho, Coll Baix, Can Catal, Can Delaigo, Can Bornada, Puerto Andraitx, La Mola, Can Borino, Costa Andraitx, Jueves, día 8

De las 8 a las 11 horas. — Calle Guillermo Massot (de General Riera a 31 de Diciembre), Ramón Muntaner (de Padre Bartolomé Pou a Pedro Martel), Pedro Martel (de General Riera a 31 de Diciembre), Blanquerna (de Padre Bartolomé Pou a Pedro Martel).

REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL I. N. P.

Bajo la Presidencia conjunta del Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Trabajo don José Salazar Belmar y del Ilmo. Sr. Presidente del Consejo Provincial don Jaime Rotger Nadal, celebró sesión plenaria el de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, el pasado día 30.

En el decurso de la reunión fueron tratados y estudiados diferentes asuntos relacionados con la gestión de los Seguros Sociales en Baleares y escuchado el informe que emitió la Dirección Provincial referido al pasado mes de Noviembre.

Se aprobaron las distintas propuestas de concesión de prestaciones que fueron sometidas a la consideración del Pleno, con excepción de un expediente de reintegro de gastos que será elevado a los Organos Centrales para superior resolución.

VIAJANTE LEVANTE

admitiría a comisión MUESTRARIO BISUTERIA - PLATERIA

Introducido. Vehículo propio. Referencias. Escribir anuncio n.º 654, de PUBLICIDAD LEVANTE Pintor Sorolla, 9. VALENCIA - 2.



PRESENTACION DE «CADA DIA QUE CALLES», NOVELA DE GUILLERMO FRONTERA, GANADORA DEL «CIUDAD DE MANACOR»

Invitados por la Sección Cultural del Círculo de Bellas Artes y por la Distribuidora “Central Balear del Libro”, asistimos ayer por la tarde a la presentación, en los locales del “Casal Balaquer”, de la última novela de Guillermo Frontera, titulada “Cada día que calles”, que ha sido editada recientemente por la Editorial “Daedalus”.

Esta novela de Frontera, fue la ganadora del premio “Ciudad de Manacor”. De la novela, objeto de presentación, se dijo entre otras cosas; que había conseguido una exposición realista, con técnica moderna, de un personaje —de la picaresca— con mucha tradición en la novelística; que el novelista, había conseguido con pocas palabras y pocas alusiones, hacer vivir un personaje; que esta segunda obra de Frontera, superaba en técnica novelística a la primera, —recordemos, “Els carnisers”— ya que la primera había sido construida más bien con una técnica de “roman”; y en fin, que Frontera había demostrado una superación y había dado un paso más en su camino literario.

Finalizada la exposición de los presentadores, se invitó a los asistentes, que llenaban el local, a un vino español. En esta presentación, no tuvo que responder el novelista a preguntas de los interesados ya que, inexplicablemente y en contra de lo que muchos seguramente hubiesen deseado, no se entabló el ya habitual coloquio.

EL CINE ESPAÑOL ESTA DE FIESTA

CON

JOHNNY RATON



ROBERT PACKER

Johnny Raton

JORGE BIGAUD
LUIS DAVILA
JOSE L. COLL
Y el niño AHUI.



director: VICENTE ESCRIVA

COLCHON RIVO



DISTRIBUIDOR OFICIAL

SOMIERS - SALOM - COLCHONES

Cl. Balmes, 127 - Tel. 251197 y 252394 - PALMA

HIPODROMO «SON PARDO»

MAÑANA DOMINGO

A LAS 9'30

GRAN MATINAL

El cuarteto se inicia con un fondo de 27.075 Ptas



PROXIMA REUNION: MARTES DIA 6, FESTIVIDAD DE REYES

PARRILLADA CRIOLLA

APARCAMIENTO PROPIO - PARQUE INFANTIL CARRETERA DE MANACOR - Km. 3'900 - Teléf. 27 30 09

ESPECIALIDADES: PAELLA VALENCIANA LOMO CON COL COCKTAIL DE GAMBAS PARRILLADA DE PESCADO RIÑONES AL JEREZ CHATEAUBRIAND

Y SU YA CELEBRE

PARRILLADA CRIOLLA COMPLETA

PRECIOS ESPECIALES PARA:

BODAS - COMUNIONES BAUTIZOS - BANQUETES

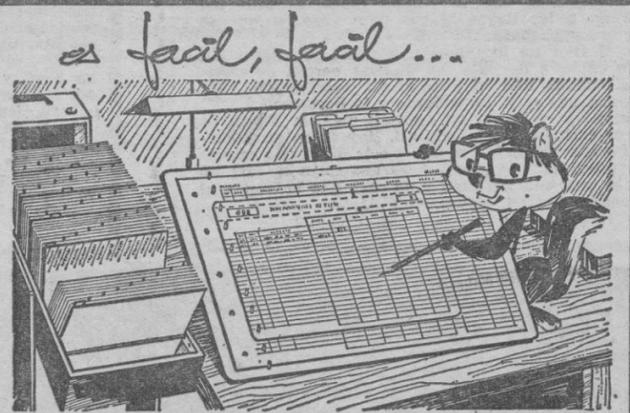
NUEVA DIRECCION

Don
profesión
residencia
calle / plaza
desea recibir —sin compromiso— información sobre los asuntos marcados con una cruz.

- CONTROL DE STOCKS
- LA CONTABILIDAD GENERAL
- COMO ORGANIZAR UNA CONTABILIDAD POR 375 PESETAS.
- FASCICULO «COMO MODERNIZAR UNA CONTABILIDAD».
- COMO DISPONER DE PERSONAL PRACTICO EN DECALCO.
- TRATAR PERSONALMENTE Y VER UNA DEMOSTRACION.
- CURSILLOS DE CONTABILIDAD GENERAL
- CURSILLOS ACELERADOS DE CONTABILIDAD HOTELERA

REMITA ESTE ANUNCIO A NUESTRO DIST RIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

I. M. O. Calle del Real, núm. 22 PALMA



LA CONTABILIDAD POR DECALCO



- UD. TENDRA CUENTAS AL DIA, SIN ERRORES ● 50 %, MENOS TRABAJO
- UN MODELO PARA CADA NECESIDAD LA MAYOR DOCUMENTACION ESCRITA SOBRE DECALCO ● CONSULTENOS SIN COMPROMISO

imo IMPRESOS Y MATERIAL DE ORGANIZACION, S.L. Amílcar, 126 — Teléfono 235 22 25 — Barcelona-16

EN EL MISMO AVION QUE LES HABIA TRAIIDO, MARCHARON BEATRIZ DE HOLANDA Y EL PRINCIPE CONSORTE

AEROPUERTO

Al mediodía ya se notaba un ambiente agitado en el hall principal. Pasajeros de vuelos charters y vuelos regulares. Pasajeros nacionales e internacionales, se desplazaban de un lado a otro y frente a los mostradores de facturación, se agrupaban muchas docenas de personas, que se disponían a realizar los trámites previos al embarque.

Este panorama duró varias horas, entre las doce y las cuatro de la tarde, aproximadamente. El número de vuelos charters, fue mucho más elevado que en los últimos días. Y los vuelos regulares, movilizaron grupos muy numerosos de pasajeros.

El ambiente había cambiado radicalmente de un día para otro. De esa calma impresionante del primer día del año, a esta actividad sin tregua, del segundo día de 1970.

Después de las cinco de la tarde, la tranquilidad volvía a gobernar las horas, pero en tres o cuatro oportunidades, la llegada de uno o dos aviones, determinó pequeños ajeteos, momentos de vivacidad y mucho trabajo.

LA PRINCESA
En plena mañana, llegó procedente de Amsterdam, un avión Fokker, el mismo que había traído en la tarde del domingo, día 28 de Diciembre, a la Princesa Beatriz de Holanda, y al Príncipe consorte, Klaus.

Alrededor de la una de la tarde, el mismo avión retornaba a Amsterdam, pero esta vez llevándose a los Príncipes, que se manifestaron muy contentos de haber pasado cuatro días en la isla. Lo que más les agradaba es haber podido descansar plenamente, sin interrupciones, sin preocupaciones diplomáticas, en una palabra, haber vivido un poco «apartados del mundo» por media semana.

REGRESO
Aproximadamente once grupos, de los que habían venido entre el 27 y el 30 del mes pasado, para pasar la Nochevieja en Mallorca, marcharon con destino a sus respectivos países.

Estos pasajeros fueron los que dieron gran movimiento a una parte del aeropuerto, tanto en la mañana como en las primeras horas de la tarde. A ellos se sumaron los numerosos viajeros con destino a Barcelona, que ayer no se hicieron notar tanto, pero que se supone aparecerán en días sucesivos —hasta Reyes— en mucho mayor número.

HOLANDESES

KLM tuvo dos vuelos procedentes de Amsterdam, que si bien trajeron bastantes pasajeros, fundamentalmente venían a recoger una buena dotación de holandeses que han pasado una o dos semanas en la isla.

Estuve hablando con el señor Scheper, Delegado de la Compañía KLM, sobre el movimiento que por estos días de fiesta ha tenido su compañía. No han sido muchos vuelos, pero todos los aviones que han llegado —generalmente DC 8 y DC 9— trajeron grupos muy numerosos, con lo cual se ha totalizado una cifra muy respetable de pasajeros de esta nacionalidad al terminar el año.

SAN SEBASTIAN

Por la tarde, alrededor de las cinco y minutos, marchó el equipo del Mallorca con destino a San Sebastián, vía Barcelona. Con esta expedición, salió mi compañero Lorenzo Ripoll, quien les mantendrá informados de lo que ocurra antes, en el momento y después del partido, en Atocha.

PASAJEROS

Con destino a Barcelona marchó el señor Pedro Cazorla Guss, en compañía de su familia.

Con rumbo a Ibiza marchó el señor Miguel Reinés, de la Cámara de Comercio.

ESTUVO TRABAJANDO TRES MESES EN ZARAGOZA, DE DONDE HA REGRESADO MUY SATISFECHO

D. Pedro Fernández, jefe de turno de hojas de carga, ingresó hace 6 años en

Hace muy pocos días que don Pedro Fernández ha regresado de Zaragoza, a donde había ido enviado por Iberia, la compañía para la cual trabaja, para hacerse cargo del puesto de jefe de escala. El señor Fernández, lleva seis años trabajando en la compañía, es nacido en Palma, y a pesar de su juventud, tiene un buen conocimiento de las diferentes secciones que integran el servicio de Iberia en tierra, de ahí que fuese designado para cubrir el puesto mencionado en Zaragoza.

—Me agradó mucho Zaragoza. Ya la conocía. Había estado dos veces antes, pero muy pocos días y agobiado por los estudios.

El señor Fernández nos cuenta del tráfico que le tocó asistir en los días pasados en el aeropuerto zaragozano.

—Diariamente hay servicios con Barcelona y Madrid. Y los sábados, dos vuelos charters, uno de Autair y otro de Danair.

En realidad, debe tratarse de una delicia, para una persona que



está acostumbrada a cientos de vuelos diarios, durante la temporada. Pero, en medio de todo hay cosas curiosas.

—Recuerdo haber visto un conjunto de pasajeros británicos, que prácticamente venían con el vestido de ski, puesto. Como si nada más bajar del avión ya pudieran empezar a practicar ese deporte.

Pedro Fernández, se sentía encantado con la ciudad y con la gente de Zaragoza, pero al principio el frío lo tenía a mal traer.

—Poco a poco me fui aclimatando. Hace bastante frío, que duda cabe. Pero se puede combatir abrigándose bien o con una buena estufa.

Para nuestro entrevistado, la ciudad que acaba de visitar, y en la que ha estado durante tres meses trabajando, es sumamente simpática. Le agrada el zaragozano a quien considera "muy abierto", sumamente "amable". Habla con simpatía del ambiente.

—La gente sale mucho de casa. Los bares están siempre llenos. Los restaurantes y las cafeterías, también. Se nota una gran animación.

Para don Pedro Fernández, actualmente responsable de turno, en el departamento de hojas de carga, hay dos grandes inquietudes. Una es la lectura, la otra el cine.

—No elijo las películas por el director ni por los actores, sino por los comentarios que leo o escucho. Tratando de ver films de mucho contenido, que me puedan enseñar algo.

Al terminar su compromiso en Zaragoza, nuestro entrevistado, ha retornado a su puesto habitual, en el aeropuerto de Palma, sumamente contento de la experiencia que le ha significado esa ausencia de noventa días.

COCO MENESES

HUBO MUCHAS HORAS DE GRAN MOVIMIENTO, CONTRASTANDO CON DIAS ANTERIORES

Hacia Madrid voló el señor Antonio Brizoela, ex deportista de nacionalidad argentina.

COLEGIO

Así como vienen grupos de ancianos, cuyas edades oscilan entre sesenta y ochenta años, y pasan en la isla todo el invierno, y a veces, otoño y primavera. Se habla de la posibilidad, o mejor dicho, de la intención, de que grupos de adolescentes, de chicos que hacen el bachillerato, vengan a pasar las vacaciones en la isla.

Estas vacaciones no serían continuadas, o sea que no pasarían los tres meses del verano en Mallorca, sino un mes del verano, las vacaciones de Semana Santa y finalmente, las de las próximas Navidades.

PRECIOS

Actualmente es muy sencillo para un peninsular, venir a pasar vacaciones a Mallorca. Vacaciones 69-70, según su último catálogo, le ofrece precios excelentes, que están al alcance de cualquier bolsillo, cosa que no había sucedido años antes.

El viaje más barato, que incluye ida y vuelta en avión, hotel y desplazamientos desde el aeropuerto al alojamiento, por 15 días, es de 2.850 pesetas. Y en el otro extremo, el más caro cuesta 16.000 pesetas. Las posibilidades de descansar y conocer la isla son enormes. Hasta mañana.

CHANT D'ARÔMES
GUERLAIN
SHALIMAR

GUERLAIN

De venta exclusivamente en los depositarios GUERLAIN cuyo número limita y selecciona

RESTAURANTE «GABY 69»

CA'N PASTILLA
(DETRAS HOTEL ALEXANDRA. JUNTO PLAYA)

SU NUEVA JOVEN DIRECCION LES OFRECE SUS MENUS PARA SABADO Y DOMINGO

MENU

- * ENTREMESSES JUGOS O CREAMAS DE ESPARRAGOS
- * DENTON PARRILLA O FILETES DE LENGUADO ROMANA
- * ROSBIT A LA INGLESA O POLLO A L'AST

PAN Y VINO

TICKET 160'- PESETAS

RESERVE SU MESA. TELF. 261048 ó 261054
Algo nuevo, algo diferente. No defraudamos, convencemos.

LES ESPERAMOS

PANCHO DEL RIO

PRESENTO SU SHOW EN EL MARCO INCOMPARABLE DEL CLUB NAUTICO, CON LA COLABORACION DE

LINA DE LEVANTE,
EMILIO CARRILLO,
EDUARDO MORENO,
SON GRUP

LOS INVASORES
CON GRAN EXITO DESPIDI-
RON EL AÑO.

EDICTO

RECLUTAMIENTO
E INSCRIPCION

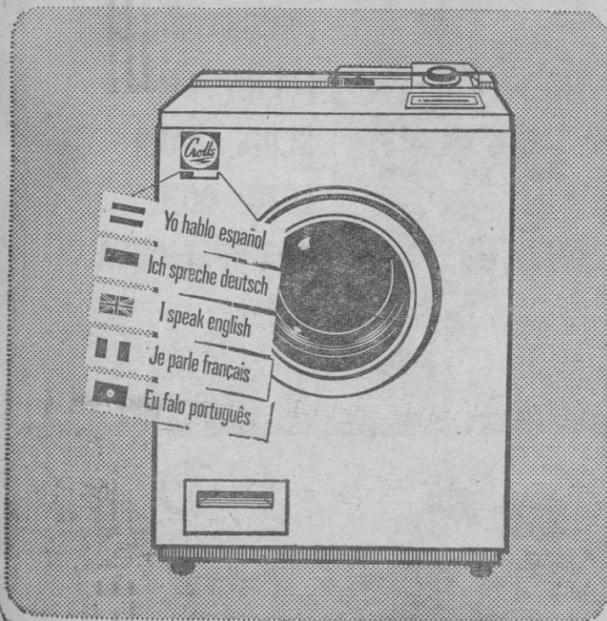
DON FEDERICO GALVACHE ARROYO, CAPITAN DE NAVIO DE LA ARMADA, COMANDANTE MILITAR DE MARINA DE MALLORCA.

HAGO SABER: Que se va a proceder a la formación del Alistamiento del Reemplazo de 1971 para el Servicio de la Marinería de la Armada, y recordando a los Inscriptos que cumplen los 19 años de edad en el año actual, la obligación que tienen de acudir por sí, o por persona que los represente a la COMANDANCIA MILITAR DE MARINA, o AYUDANTIA a que pertenezcan durante la SEGUNDA QUINCENA del presente mes de Enero, para comprobar que se hallan comprendidos en la relación preparatoria del Alistamiento, o reclamar su inclusión, caso de no figurar en ella.

Lo que se publica para general conocimiento.

Palma de Mallorca, 2 de Enero de 1970. — El C. de N. Comandante Militar de Marina, Federico Galvache Arroyo.

La "eurolavadora" crolls AHORA con programas **bio** (lava en 5 idiomas)



¡nueva!
supermatic—5**bio**



Crolls

Fabricada con las más avanzadas normas europeas de calidad y 14 programas de lavado en un solo programador. Véala en los buenos establecimientos del ramo.

1969: SE DESPIDE CON ILUSION

MEDICINA: EL CUERPO HUMANO DEJA DE TENER SECRETOS

EL AISLAMIENTO DEL GEN Y DEL VIRUS DEL CANCER, GRAN ESPERANZA PARA LA HUMANIDAD

Ilusión y esperanza; dicen que esto es lo último que se pierde y la verdad es que nada mejor podía dejarnos mil novecientos sesenta y nueve, año cargado de malos recuerdos. Ilusión y esperanza, porque los jóvenes quieren un mundo mejor; ilusión y esperanza, porque la gente vive más cada día; ilusión y esperanza porque desde Helsinki soplan vientos de leve entendimiento, y, sobre todo, ilusión y esperanza porque al cuerpo humano apenas le quedan ya secretos: precisamente estos días huele a tinta fresca la noticia más optimista de los últimos doce meses: por primera vez en la historia de la Medicina, se ha logrado aislar el virus del cáncer humano.

LUCHA CONTRA EL CANCER

Los autores de este descubrimiento, calificado de sensacional pese a todas las reservas con que ha sido anunciado el acontecimiento, fueron dos profesores norteamericanos, Morton y Eibert. Realizaron la experiencia a partir del suero de enfermos atacados por el carcinoma, cuyos anticuerpos atacan las células cancerosas. Científicos del mundo entero libran una dura batalla contra este terrible azote de la humanidad; es una carrera contra reloj, en la que la proximidad de la meta aconseja no regatear esfuerzos.

En 1966 murieron en España 41.728 personas de cáncer y, según un informe oficial, por cada víctima existen entre tres y cinco enfermos. También aquí se trabaja para encontrar remedio y en muchos casos son resultados interesantes; hace poco, en septiembre u octubre, dos científicos que realizan investigaciones en la Universidad de Navarra detectaron un antígeno en el núcleo de las células cancerosas que inyectado a ratones dio un resultado inmunológico altamente positivo.

La muerte de Blaberg y del padre Boulogne, los dos hombres que más tiempo vivieron con corazones ajenos, hizo levantar el pie del acelerador a los cirujanos que trasplantan. Esta no quiere decir, traspantes. Esta no quiere decir, ni muchísimo menos, que los trasplantes hayan fracasado; hay varias personas que aún andan tranquilamente por la calle con el corazón de otras, mientras los científicos siguen estudiando los posibles fallos. Paralelamente se están considerando las implicaciones jurídicas y morales de este tipo de operaciones. En el mes de febrero se reunieron en Buenos Aires personalidades de todo el mundo para pre-

POR PRIMERA VEZ HA SIDO FECUNDADO UN OVULO EN UN TUBO DE ENSAYO

NUEVAS PERSPECTIVAS PARA LOS TRASPLANTES CON EL CORAZON ARTIFICIAL DEL DOCTOR LIOTTA

parar una definición de la "muerte clínica". También procede de la Argentina otra buena noticia sobre el apasionante tema de los trasplantes: el doctor Domingo Liotta ha inventado un corazón artificial. La primera experiencia de trasplante de corazón artificial estuvo a cargo del doctor Cooley, de Houston.

Los "NIÑOS DE PROBETA" Sin embargo, la noticia relacionada con la Medicina que despertó más comentarios en 1969 aparece fechada en Londres, donde tres biólogos, Edwards, Bawister y Steptoe, consiguieron nada menos que fecundar un óvulo humano en un tubo de ensayo. La prensa sensacionalista habló en seguida de los "niños de probeta" y fundándose en la experiencia se llegó a afirmar que en el futuro podrán tener hijos todas las mujeres. El experimento encontró críticas durísimas, basadas casi todas ellas en argumentos de índole moral, pero desde el punto de vista estrictamente científico mereció los mayores elogios.

Un grupo de biólogos de la Universidad de Harvard consiguió aislar un gene bacteriológico —mi crobio unicelular del reino vegetal—. "El aislamiento de un gene —declaró en Madrid el doctor Sopeña Ibañez—, aunque el experimento haya tenido lugar sobre el organismo de una bacteria, tiene una importancia excepcional. Hasta el momento actual disponemos solamente del conocimiento del llamado Código Genético, gracias al esfuerzo de un equipo de investigadores, entre los cuales los españoles tenemos el orgullo de contar con nuestro Premio Nobel, el profesor Ochoa". Y añadió: "El que sobre este Código se haya aislado un gene, con posibilidades de actuar sobre él con agentes irritativos y químicos, y, lo que es más importante, el poder llegar a una sustitución, abre un horizonte en la biología esperanzador".

PRIMERA OPERACION DE INFARTO DE MIOCARDIO

Por primera vez en España fue intervenido quirúrgicamente un paciente que sufría infarto de miocardio. Las estadísticas señalan que gracias a la evolución de la cirugía prenatal se reduce la mortalidad infantil y se previene el retraso mental y los abortos. Se ha puesto en marcha una técnica nueva para la detección de las enfermedades de pulmón. El doctor Kluykenskens, de la Universidad de Gante, realizó la primera operación de trasplante de laringe. Tres científicos de los Estados Unidos, los doctores Mase Delbrueck, Alfred Herhey y Salvador E. Luria fueron galardonados con el Premio Nobel de Medicina por sus investigaciones sobre la "estructura genética de los virus y el mecanismo de réplica". Hace diez años, los niños leucémicos sólo sobrevivían dos o tres meses y hoy esta supervivencia se prolonga hasta tres, cuatro y cinco años.

Como contrapunto de estas noticias merece especial interés el informe presentado en el VII Congreso Internacional de Salud Mental, que se celebró en el mes de agosto en Londres con asistencia de dos mil quinientos especialistas. Un diez por ciento de los habitantes de los países desarrollados necesita los servicios del psiquiatra. Datos referentes a España indican que en esto no somos diferentes: uno de cada diez españoles debería pasar por un consultorio psiquiátrico. Y digo que deberían porque sólo un diez por ciento de estos enfermos acuden a poner remedio a sus males. — (PYRESA).

N. D. E.

«Divorcio a la italiana»

«Seducida y abandonada»

Triunfos memorables del cine italiano, superados ahora por



Al igual que en Barcelona y Madrid, una película que se comenta en todas partes



SALA Astoria

AGOTA A DIARIO LAS LOCALIDADES

UN "WESTERN" DE LOS QUE FORMAN EPOCA



MAS ALLA DE LA LEY

ANTONIO GRAZIELLA GORDON
SABATO - GRANATA - MITCHELL
DIRECTOR
GIORGIO STEGANI
Technicolor - Techniscope

POR INELUDIBLES COMPROMISOS DE PROGRAMACION,

¡ULTIMOS DIAS!

MAÑANA - MATINAL

JACQUELINE BISSET

LA ESTRELLA AMERICANA DEL MOMENTO EN EL FILM DE LOS AÑOS SALVAJES

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Ahogar las palabras del otro con gritos imperiosos, a nada bueno conduce

Pretender ser la única voz que debe escucharse, es una especie de asesinato de la razón.

Cuando uno se limita a escuchar, porque sabe de la inutilidad de la discusión con cierto individuo, es clara manifestación de hallarse frente a un zoquete.

Con solo evitar las discusiones para vivir en paz, no se logra una paz activa y fecunda.

Retirarse del pensamiento de los demás con desprecio, es apagar para sí una luz que podría haber aprovechado.

Corremos juntos el camino de la vida. Retorcer el vivir propio, tanto como tergiversar el del otro, obstaculiza el buen andar.

El pensamiento es el motor de la vida humana.

En todas las situaciones, lo más importante es lo que pensamos.

La vida de cada cual depende de la calidad y forma de su propio pensar.

Tanto el vivir feliz como el sentirse desgraciado, viene del mental límpido o turbio de los ocultos pensares.

Inevitablemente, la vida fluye de ese hontanar en que se forma el pensamiento.

El corazón —la voluntad—, en última instancia, está al servicio de la cabeza —de la inteligencia.

A través de los ojos, miramos con el espíritu formado por los pensamientos.

El pensar dicta y ordena lo que vemos en las cosas.

Una simple idea tumba la visión del objeto, y le vemos la espalda o parte opuesta.

El ver cambia con la mirada arrojada desde un punto diferente.

Vemos de muy diversa manera las cosas, según las miramos caídos en la desgracia o levantados por el éxito.

A quien sufre mucho, le cuesta ver bondad en el mundo.

En cambio, al sentirse uno feliz, todo le parece bueno.

Las buenas relaciones con los demás dependen, en gran parte, de sentirse bien consigo mismo.

El hombre de vida amargada, extiende amargor sobre todo cuanto toca.

«AMERICA»

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.
Plaza de Cánovas, 4 - MADRID (14)
DICIEMBRE DE 1969
B. D. I. K. Z. N. C. D. X. N. P. Q.
Y. O. N. A. G. N. F. C. J. H. G. G.
Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 46.822.315 pesetas.



INICIAN SU PROGRAMACION FUERA DE SERIE PARA 1970 CON UNA PELICULA JOVEN

Capitol PALACIO PRENSA

ULTIMOS DIAS

DE LA MARAVILLOSA VERSION DE ESTA ENCANTADORA ZARZUELA

BOHEMIOS en COLOR y PANTALLA GRANDE

←

APTA TODOS PUBLICOS

UN ESPECTACULO COMO SOLO EL CINE ES CAPAZ DE OFRECER

CON Dianik Zurakowska, Antonio Durán, José Franco, Antonio Martelo, Matilde Muñoz Sampedro

DIRECTOR: JUAN DE ORDUNA

BANDA DE SONIDO ORIGINAL de esta película está grabada CLUSIVAMENTE en discos estereofónicos LA VOZ DE SU AMO

LA PLAYA

TONY FRANCIOSA, MICHAEL SARRAZIN, JACQUELINE BISSET

DIRECTOR: HARVEY HART

COLOR DE LUXE PANAVISION

... Porque tú sabes que la locura de un momento puede ser la huella dolorosa de toda la vida.

HOY A LAS 12 DE LA NOCHE CERRAMOS LA RECEPCION DE BOLETINES PARA EL CONCURSO «CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

INDISCUTIBLEMENTE EL CHALET DE LA URBANIZACION «EL TORO» HA TENIDO UNA ACEPTACION ENTUSIASTA

NUESTROS CONCURSANTES FORMIDABLES: HASTA AYER LLEVABAMOS RECIBIDAS 174.313'50 PESETAS EN DONATIVOS

OTROS PREMIOS

- UNA ALFOMBRA DE NUDOS. REGALO DE MERCE-RIA GIL PANADES.
- UNA ESTUFA SUPER SER. OBSEQUIO DE BUADES EL ELECTRICISTA.
- UN LOTE DE MANTAS MORA: ALMACENES OLIVER.
- UNAS FIGURILLAS ADORNO: ELECTRICA MODERNA.
- UN TOCADISCOS KOLSTER: «SOMIERS SALOM».
- INDUSTRIAS CEL: 1 mesa 85 por 50; 4 sillas. 1 camarera; 1 mesa planchar automática.
- INDUSTRIAS TABERVALL: 1 mesa camping; 4 sillones camping.
- PLASTICOS SAMOES: 1 lote surtidos de plásticos: 1 barreño 45 litros, 1 cubo agua, 1 fregasuelos completo, 1 cesto para ropa, 7 botes de Durdón, 1 bañera niño, 1 cubo basura especial, 1 escoba redonda, 1 escobón Valencia, 1 juego 6 piezas Tap San.
- SUMINISTROS PONS: 1 cesta camping para 4 cubiertos.
- Un reloj de pared, de RELOJERIA JORGE JUAN.
- 20 botellas de aceite puro de oliva MIMOR, obsequio de MIGUEL MORA.
- UN SOBRE MISTERIOSO DE «PRIPPS».
- UN SOBRE MISTERIOSO DE «LA ROSA BLANCA».

HOY ENTRARAN LOS PINTORES DE LA FIRMA «CASA HERNANDEZ»

MOBILIARIO A CARGO DE «LA INDUSTRIAL» MUEBLES

ELECTRODOMESTICOS A CARGO DE «BUADES EL ELECTRICISTA»

TODA LA ROPA DE LA CASA: «GRANDES ALMACENES OLIVER»

VAJILLAS, CRISTALERIAS, CUBERTERIA, BATERIA DE COCINA: «ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ»

SEGUROS: EN «CHASYR» Y «LA CATALANA»

Hoy a las 12 de la noche ponemos punto final a la recepción de boletines para el tradicional concurso «CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES» en el que tantos y tan importantes regalos se solicitan. De que ha sido un éxito no cabe duda pues hoy ya podemos decirles que hasta el día de ayer se habían recibido 174.313,50 pesetas que demuestran una vez más que Vds. queridos amigos concursantes, son realmente formidables.

Una vez más hemos de felicitarlos a todos, porque sois la auténtica base del concurso. ¿Qué sería de un Concurso, sin la asistencia masiva de concursantes? Y vosotros año tras año acudís a nuestra llamada con la ilusión de un premio que a lo mejor se consigue y a lo mejor no, pero lo que ya se ha conseguido es esa

obra buena humanitaria, estripenda que os anima a todos a acudir a nuestra casa, depositar vuestros boletines y entremezclados con ellos vuestros donativos. Ha ocurrido naturalmente lo que ya esperábamos. Ha ocurrido el desborde. Ahora mismo ya faltan manos para abrir sobres, pero en fin nos sentimos felices y satisfechos, muy contentos porque nuestro concurso que es el vuestro sigue su camino ascendente, de triunfo siempre de éxito incontentible.

Repetimos que hoy a las 12 vamos a cerrar la recepción de boletines. Procuren acudir con puntualidad. Que no haya rezagados, porque es nuestro deseo —lo hemos venido diciendo y repitiendo— que todos absolutamente todos tengan la oportunidad de tentar la suerte.

Ya está preparado igualmente el Show que va a tener lugar en Tagomago. Allí en aquel espacio y magnífico local y ante notario, en el transcurso de una estupenda velada tendrá lugar el sorteo de la Cesta de Navidad.

Allí quisiéramos que estuvieran presentes todos los concursantes, para que en el mismo local cuando se de a conocer el nombre del ganador del Chalet de la Urbanización El Toro y también de los otros muchos premios que van a ser sorteados, tengamos la alegría de ver como es recibida la noticia.

Mañana, en Tagomago, sabremos ya quién es el ganador del Sorteo de la Cesta de Navidad de este año. Un favorecido habrá que puede considerarse que el premio le hace millonario, ya que lo que puede conseguir es algo que vale más de un millón de pesetas.

En fin que lo repetimos: HOY A LAS 12 DE LA NOCHE SE CIERRA LA RECEPCION DE BOLETINES.

EL JIMER PREMIO LO COMPRENDE UN CHALET DE DOS PLAN-TAS, CONSTRUIDO EN UN SOL-LAR DE 500 metros, en la UR-BANIZACION EL TORO, DE LAS SIGUIENTES CARACTER-ISTICAS:

En la planta baja: Sala comedor, cocina, aseo, garaje, terraza cubierta.

En la planta superior: Distribuidor, tres habitaciones y un cuarto de baño completo con terraza.

Y EST DOTADO: ELECTRICIDAD Y CALOR NEGRO; ELECTRICA ARGON PINTURA: CAS HERNANDEZ.

MUEBLES: LA INDUSTRIAL. CORTINAS Y ROPA DE LA CASA: GRANDES ALMACENES OLIVER.

ELECTRODOMESTICOS: LAVADORA EDESA. COCINA COR-CHO. TELEVISOR LAVIS DE 19 PULGADAS. FRIGORIFICO «S-PES. MUEBLE ARMARIO RCM. MUEBLES COCINA BUADES EL ELECTRICISTA»

RIELES. CORTINAS KIRCH: TODOS LOS PLASTICOS DE LA CASA ETC.: SUMINISTROS PONS

COLCHONES: «SOMIER SA-LOM».

CIERRER PUERTAS: CASA YALE BATERIA DE COCINA CRIS-TALERIAS, VAJILLAS ETC.: ESTABLECIMIENTOS ALVA-REZ

UNA REJA ARTISTICA. MUE-BLES H RC FORJADO JARDIN: CERRAJERIA GU-LLERMO SEGUI PLANTAS INTERIORES: U I EL JARDINERO JARDIN: PALOU EL JARDI-NERO

REVESTIDOS FACHADAS: FIRMITAS INDUSTRIAS I.L.T. BALDOSAS: CASA DURAN. BALDOSAS TERRAZA: RI-POLL

SEGUROS: CH. SYR Y LA CATALANA. Todo esto constituye el primer premio de nuestra «CESTA DE NAVIDAD»

EL

AUDITORIUM

NO

PUEDE SER MAS FULGURANTE NI EXPEDITO... LO QUE PRESENCIARON VDS. ANTEAYER POR EUROVISION, TELEVISADO A TODO EL MUNDO, LO VERAN Y OIRAN HOY, SABADO, Y MAÑANA, DOMINGO, PERSONALMENTE

LA QUE FUE MALLORCA IDILICA AYER, ES HOY UN BRILLANTE CENTRO MUSICAL QUE ATRAE LA ADMIRACION DE TODOS LOS AFICIONADOS DEL MUNDO...

ORQUESTA DE VIENA

BAJO LA BATUTA, HEREDERA DE STRAUSS,

Boskovsky

SE RUEGA ETIQUETA

A las 22 horas

Taquillas de 11 a 1 y de 5 en adelante

EL RESTAURANTE «TORRE DEL AUDITORIUM», abierto desde las 19'30 h.

EL ALCALDE DE PALMA

HACE SABER

Que: en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 43 del vigente Reglamento de la Ley de Pesas y Medidas, durante los días 4 al 11 del actual mes de Enero tendrá lugar la contrastación de pesas y medidas, en las Oficinas de esta Delegación de Industria, de esta Provincia, sita en la calle Costa y Llobera, núm. 47.

Terminado dicho plazo se procederá a efectuar la verificación a domicilio de los aparatos de pesar y medir que no se hubiesen presentado en dichas oficinas, devengándose en este caso derechos dobles.

En los locales y sitios donde se realicen operaciones de pesar y medir al por mayor, no podrá haber ninguna pesa, medida o aparato de pesar o medir perteneciente a sistema distinto del Métrico Decimal y será decomisado el material que se encuentre en estas condiciones, sancionándose con la multa correspondiente a esta infracción del Reglamento.

Están obligados a la contrastación periódica los Economatos, Cooperativas y todos los establecimientos que en ejercicio de su industria o comercio, deban hacer uso de pesas y medidas no solo para la venta o compra de géneros, sino también en las operaciones interiores de recepción y distribución de primeras materias, admisión de productos confeccionados y en general siempre que tenga que determinarse cantidad de peso o medida.

Además de las vistas que vienen efectuándose todos los años, se girarán inspecciones extraordinarias a los distintos comerciantes e industriales y en caso de encontrar fraude en las balanzas, básculas, pesas, medidas, etc., se dará cuenta de ello al Excmo Sr. Gobernador Civil de la Provincia, quien impondrá las sanciones que estime oportunas, advirtiéndose que el Art. 82 del referido Reglamento, prevé el decomiso de los aparatos de pesar y medir en cuanto las sanciones sobrepasen las 200 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

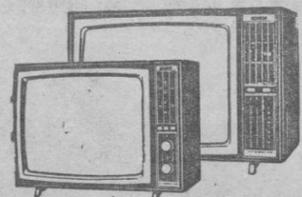
Palma a 2 de Enero de 1970.— El Alcalde, G. Alzamora.



CAMBIE su viejo televisor por un

PHILIPS 1970

SERIE MAGNOSCOPICA



ADMITIMOS SU VIEJO TELEVISOR COMO ENTRADA

Casa José Buades, s.a.

PLAZA ROSARIO, 3
Teléfono 217707 (Tres líneas)

Han regresado, hace poco, después de un impresionante viaje a Perú, los ganadores del IX Concurso Nacional de Redacción que se celebró en el curso pasado, Inmaculada Fernández-Quero y Manuel Antonio Sellés, ambos de catorce años de edad, han vuelto de su viaje entusiasmados. Los monumentos y paisajes del país de los incas, la emoción del viaje y las sensaciones nuevas que han experimentado han constituido para ellos una experiencia que se les quedará grabada durante toda la vida.

Con el comienzo del nuevo curso escolar se ha puesto en marcha la décima edición del Concurso Nacional de Redacción que, patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media, organizan los concesionarios de Coca-Cola, con el patrocinio de «BALEARES», para estudiantes de cuarto curso de bachillerato de toda España. Y, entre las bases, que ya se han hecho públicas, figura nuevamente el gran atractivo de los viajes de los ganadores a bordo de los Jets de Iberia, Líneas Aéreas de España: a Australia, Italia, Portugal y España para los finalistas nacionales y a Sudáfrica para los dos ganadores absolutos, el primero de la categoría masculina y la primera de la femenina.

Los Concesionarios de Coca-Cola, organizadores del Concurso —que este año superará los ciento cincuenta mil participantes en toda España— han escogido este país como premio para los ganadores por el interés que su variada fauna tiene para la formación cultural de los jóvenes bachilleres en la rama de las ciencias naturales.

Y ha sido un gran especialista en esta materia, el doctor Félix Rodríguez de la Fuente, famoso por sus reportajes en la Prensa y sus emisiones de Televisión, popular entre jóvenes y mayores y conocedor profundo de las costumbres de los pueblos y animales africanos quien nos ha explicado, en breve entrevista, el interés que puede tener, para los ganadores del X Concurso Nacional de Redacción, conocer esa parte del continente africano.

—El Krüger National Park de la Unión Sudafricana —nos dice— es uno de los lugares del mundo donde puede verse una de las faunas más ricas y variadas, con la particularidad de que allí están los animales en estado salvaje, a pesar de que el parque está muy bien urbanizado. Está situado en el Transvaal, cerca de la frontera con Mozambique, y ocupa la extensión aproximada de una pequeña provincia española. Antes de la colonización, Sudáfrica era la zona más rica del mundo en fauna. En aquel territorio convivían ocho razas de cebras, dos de ñus, más de quince especies de antílopes, rinocerontes blancos y negros, jirafas, hipopótamos, elefantes, leopardos, perros cazadores, hienas y chacales, etc. Un verdadero paraíso. La colonización fue —en el sentido biológico— una verdadera catástrofe. Los famosos «beers» extinguieron algunas especies mar- tando a los animales para limpiar las altiplanicies que dedicaban a sus pastos y para alimentar a sus obreros. Llegaron incluso a extraer las balas de los

Una detenida visita al Parque Kruger, el paraíso de la fauna africana, será el premio a los ganadores del X Concurso Nacional de Redacción

«ES UNO DE LOS LUGARES DEL MUNDO DONDE PUEDE VERSE UNA DE LAS FAUNAS MAS RICAS Y VARIADAS»

ENTREVISTA CON EL DOCTOR FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE

animales muertos para aprovecharlas otra vez. También persiguieron a la raza de los bosquimanos, tribu que hoy, casi extinguida, se ha refugiado en el desierto de Kalahari. Fue el presidente Krüger quien, con un criterio más civilizado, pensó defender una región amplia de los «matizados», creando el parque que lleva su nombre y donde hoy se conservan muchas de las más importantes y variadas especies de la fauna africana.

Dedicado al estudio de la zoología desde muy joven, Félix Rodríguez de la Fuente —que es doctor en medicina aunque no ejerce— nació en un pueblo de Burgos, Poza de la Sal, hace cuarenta y un años, circunstancia que según él ha influido mucho en el amor por la naturaleza. Sus conocimientos y estudios se refieren, no sólo a los animales, sino también a los pueblos primitivos. Autor de centenares de artículos y reportajes de Prensa, ha escrito también dos libros: «El arte de cetrería» y «Aves de presa» y ahora prepara una extensa enciclopedia con la colaboración de seis biólogos. Sus programas de televisión son muy populares. Empezó hace seis años con el titulado «Fin de semana», realizando después «Imágenes para saber». Se incorporó desde el principio a la Televisión escolar con «Félix, el amigo de los animales» y ahora son famosos sus programas «Fauna» y «Aventura».

—¿Cómo prepara y realiza sus reportajes y programas?

—Viajo mucho y sobre todo a Africa donde paso unos cuantos meses por año. Durante este tiempo me dedico a estudiar los animales y pueblos primitivos, hago fotografías y películas. He convivido con tribus africanas, como pigmeos, los Amburu, pueblos pastores de Kenya, las tribus cazadoras de Tanganika y los pueblos primitivos del Africa oriental. Tengo muchos amigos entre ellos y algunas veces me

serven de guías y me enseñan sus conocimientos sobre la fauna. Otros viajes los hago con fotógrafos colaboradores míos o reporteros. El material que he reunido tiene un valor incalculable para mis trabajos. En cada viaje —que dura varias semanas— hacemos unas cinco o seis mil fotografías y muchas horas de película.

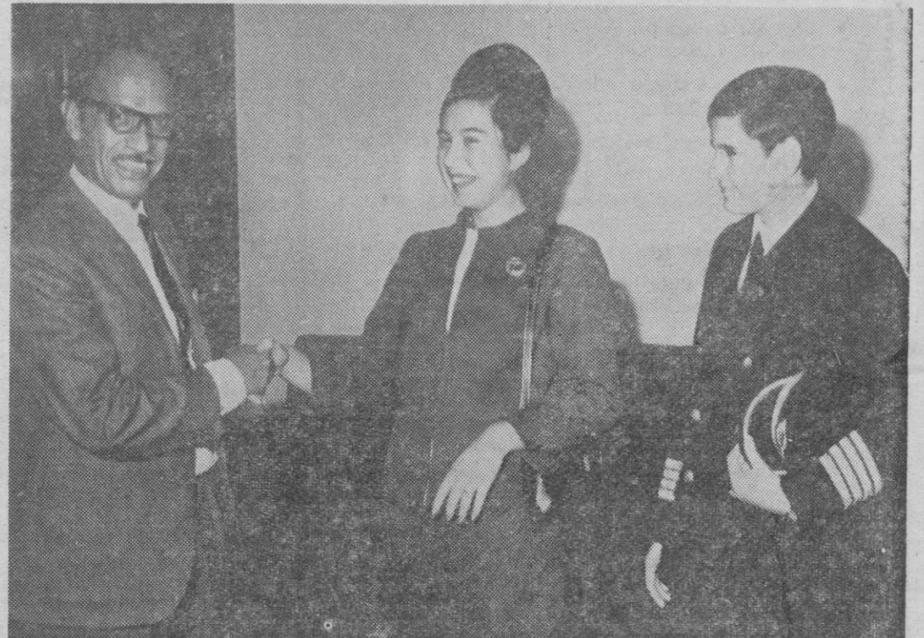
Explicamos al doctor Rodríguez de la Fuente la decisión de los Concesionarios de Coca-Cola, organizadores del Concurso Nacional de Redacción, de premiar a los ganadores con un viaje en avión a

Sudáfrica y a una amplia y detenida visita al parque Krüger. Serán bachilleres de cuarto año, entre los que el, indudablemente, goza de una gran popularidad.

—Me gustaría decir —nos contesta— que el público que más me interesa y al que adapto mi lenguaje, es el de los muchachos de esa edad, tercero, cuarto o quinto año de bachillerato. Es el paso de la infancia a la juventud, el momento en que el hombre se está formando, un criterio. En cuanto nuestro mensaje puede llegarle más directamente. Y en este momento, este viaje a Africa les va a venir muy bien. Considero básico que un hombre disfrute en contacto con la naturaleza, pero recibiendo un mensaje de ella sin destruirla, sin necesidad de matar. La persona que llega a realizar esto está para mí dentro de una línea de progreso y a muchos siglos de distancia de los que necesitan matar para disfrutar. En este sentido están dirigidos mis programas y la reacción ante ellos ha sido muy favorable. Recibo centenares de cartas y por ellas me doy cuenta de que se está formando una conciencia nacional en lo que se refiere al contacto del hombre con la naturaleza.

Y para terminar, ¿cuál es su propósito hacia el futuro?

—Trabajar siempre en este sentido, con escritos, fotografías y películas. He montado ahora unos safaris exclusivamente fotográficos en los que la caza está totalmente prohibida. Se hacen con grupos reducidos, de veinte o treinta personas, y dos veces al año, en Africa.



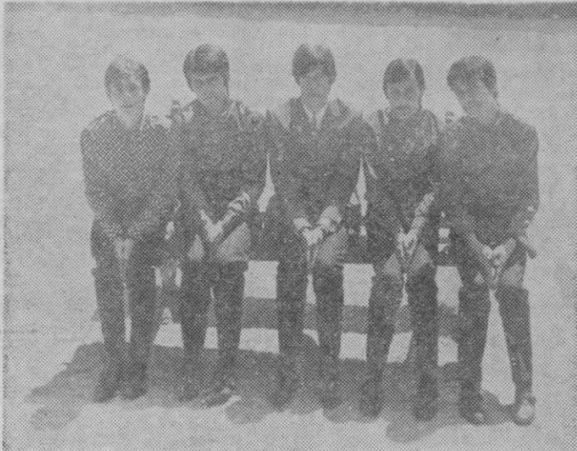
LOS GANADORES DEL IX CONCURSO NACIONAL DE REDACCION INMACULADA FERNANDEZ-QUERO Y MANUEL ANTONIO SELLES SALUDAN AL DR. GABRIEL RODRIGUEZ FIGUEROA, DIRECTOR DE EDUCACION DEL PERU. DURANTE SU ESTANCIA EN EL MINISTERIO DE ESTE RAMO EN LIMA.

TAGOMAGO

MAÑANA TARDE

UNA GALA QUE NO SE PUEDE MEJORAR EN TODA ESPAÑA

«FORMULA V»

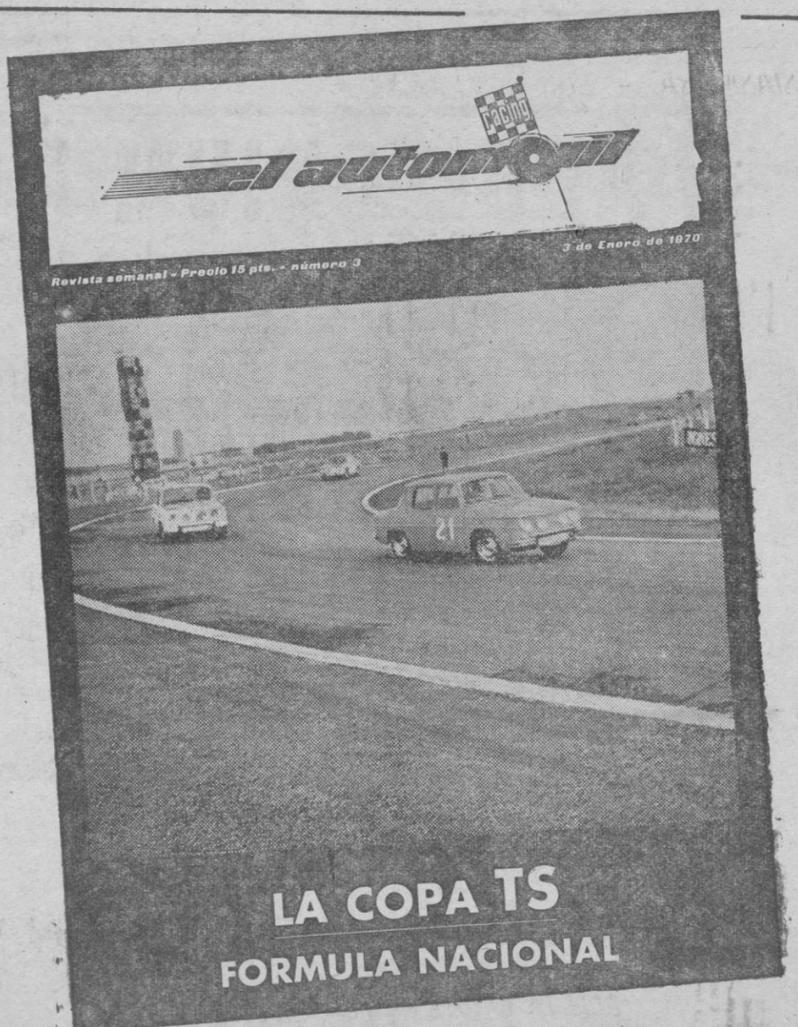


CON TODOS SUS EXITOS: «CENICIENTA», «BUSCA UN AMOR», «LA PLAYA, EL AMOR Y TU» etc. etc. junto A «LOS MAS POPULARES DE 1969»



«LOS BETA»

Y TAMBIEN «LOS ROMANTICS» Y ORQUESTA MALLORCA



RUEDA AL RITMO de



FORMULA NACIONAL - Infórmese en el núm. 3

REVISTA SEMANAL DE VENTA EN TODA ESPAÑA

Intercambios radiofónicos entre Mallorca y Virginia (EE.UU.)

(Viene de la página 16)

1964. La Televisión la tenemos desde hace trece años, y también nos estamos situando en primera línea.

—¿No ha «matado» la televisión a la radio?

—En absoluto, en contra de lo que pudiera pensarse al principio. Y es que la televisión es un espectáculo que exige toda la atención, algo que contemplar. Por el contrario la radio no absorbe, y permite al mismo tiempo que se escucha trabajar, viajar en el coche, etc. Lo que si ha suce-

didó es que la televisión ha obligado a la radio a una reestructuración. La radio como espectáculo tiende a desaparecer para centrarse en la música y las noticias. Sobre todo la música. Muchos discos.

—Además los transistores...

—Efectivamente, los transistores han sido una fortísima «inyección de vitaminas» para la supervivencia de la radio. Al igual que la radio-despertador, que tienen millones de americanos, y que les proporciona entrar en el nuevo día bajo los dulces sonos de una melodía. La técnica japonesa (y su baratura) han sido decisivos.

—Hablado de la radio. ¿Qué hay de este intercambio con Mallorca, del que nos han hablado?

—Pues ha sido una estupenda idea del director de Radio Juventud, don Jacinto Ismael Pérez, quien me ha sugerido la posibilidad de establecer intercambios de programas con dicha emisora, ya que Radio Juventud tiene un programa en inglés llamado «Radio Internacional». Ya hemos llegado a un acuerdo: en principio mensualmente radiaremos un programa de una hora de duración, grabado en cinta, en plan de intercambio.

—¿Qué clase de programa?

—Nosotros desde Virginia, para los oyentes en lengua inglesa de Radio Juventud (Radio Internacional) mandaremos las últimas novedades en música norteamericana y actualidades USA de interés general. A su vez Radio Juventud nos mandará música de España y de Mallorca, y actualidades de la Isla que puedan tener para nosotros un determinado interés, que no dudamos lo tendrán, pues este programa va a constituir una valiosa promoción turística de Mallorca. Pretendemos que lo que en principio tenga una frecuencia mensual, la llegue a tener semanal, como así esperamos y deseamos.

Excelente noticia pues, como decíamos al principio, Mr. Harvey Hudson ha puesto desinteresadamente a disposición de Mallorca, con la valiosa colaboración de Radio Juventud y del Fomento del Turismo, los microfonos de las emisoras de radio de la cadena que dirige. Ahí es nada. Auguramos y vivamente deseamos, el mejor de los éxitos a este plan de intercambio que va a iniciarse muy en breve entre Mallorca y aquellos vastos y privilegiados enclaves USA para un mutuo y mejor conocimiento y amistad.

¿UN FOLLETIN?
¿UN DRAMA REAL?
Un tema que se adentra en lo más hondo del corazón y produce escalofríos y lágrimas en los ojos



maria isabel

EASTMANCOLOR
DISEÑA FEDERICO CURELL

UNA PELICULA QUE ENCANTARA A LAS MUJERES Y ENTUSIASMARA A LOS HOMBRES

LAS 9 SERIES DEL N.º 57.497, HAN SIDO DEVUELTAS PERSONALMENTE A LA ADMINISTRACION NUMERO 13

Al parecer se trata realmente de una «equivocación», y en todo caso estas series experimentan una fortísima demanda

Oportunamente, puesto que por aquel entonces el hecho tenía todas las características de un «suceso», nuestro compañero Jesús Cor dio cabal cuenta de como un señor había acudido a la Administración de Loterías Número 13 de nuestra Ciudad, solicitando un billete para el «Sorteo del Niño» y como en el momento en que el dependiente se agachaba para recoger del suelo un billete de mil pesetas... el cliente había «desaparecido» con las diez series del número en cuestión, cuando en realidad solo había pagado una. Es decir, que por solo cinco mil pesetas, se había llevado género por valor de cincuenta mil. Del suceso, que tenía todas las características del hurto conocido en el argot por «descuido»... se dio oportuna cuenta a quien correspondía, iniciándose los trámites para la anulación del número de referencias, que era el 57.497.

Ayer la noticia fue ofrecida a toda España en el «telediario» de TVE de las tres de la tarde. Y hoy, nos complace a nosotros poder ofrecer a los lectores el desenlace y también la explicación del hecho. Lo ofrecemos aquí como curiosidad y noticia, puesto que al parecer no se trata de un «suceso» propiamente dicho, ya que por lo visto no es una cuestión de carácter delictivo.

En todo caso el propio protagonista del hecho, se presentó en la mañana de ayer bien temprano en la referida Administración Número 13, presentando disculpas, explicando que había creído de buena fe que sus cinco mil pesetas eran el importe total del número completo... y devolviendo las nueve series que no le pertenecían.

En la Administración Núme-

ro 13 no han creído oportuno facilitarnos la identidad del caballero en cuestión, y han dado por «absolutamente válida» su versión, otorgándole lo que en términos políticos podríamos llamar un «voto de confianza».

Claro está que la explicación —personalmente— se nos antoja un tanto difícil de creer. Pero en fin; todos estamos sujetos a error, y cosas más raras y difíciles se han visto en ocasiones. En todo caso, lógicamente cabe suponer que si dicho señor hubiera realmente actuado de mala fe... puesto a devolver las nueve series restantes en evitación de la anulación del número completo (y por tanto también de su serie, la que él había pagado) hubiera podido hacerlo anónimamente por muchos procedimientos, menos hacerlo personalmente y comprometiéndose por tanto, al hacerlo.

En todo caso insistimos que a nosotros no nos corresponde enjuiciar el hecho, sino sencillamente notificarlo. Y así lo hacemos, junto con un epílogo simpático y curioso: apenas puestas a la venta las nueve series del número 57.497 se ha experimentado una fortísima demanda de las mismas, hasta el punto de que en la tarde de ayer estaban ya casi del todo vendidas. La propietaria de la Administración lo explica perfectamente con estas palabras: «Ya se sabe que en esto de la Lotería hay mucha gente que ve «augurios» por cualquier circunstancia. No es pues de extrañar que muchos piensen que por todo lo que ha pasado, precisamente el número 57.497 sea el que obtenga el Premio Gordo».

DESAPARECE EL LIMITE DE LAS 50 LIBRAS ESTERLINAS

(Viene de la página 16)

tenían todas nuestras plazas de este año, reservadas desde julio de 1969.

VOLVERAN AQUELLOS

QUE HABIAN DESISTIDO

Nos dirigimos a don Matías Mut, en su condición de Secretario del Fomento del Turismo y de acreditadísimo experto y verdadero pionero en materia de turismo. Por supuesto tampoco necesita de la menor presentación entre nosotros. Respondiendo a nuestra solicitud de su opinión, nos la da en los siguientes términos:

—Es prematuro poder valorar en todo su alcance tan extraordinaria noticia. No olvidemos que el turismo inglés es el más antiguo y el principal de Mallorca. Efectivamente, el hecho de que algunos turistas sólo vinieran porque Mallorca era casi lo único al alcance de las cincuenta libras... caso de ser cierto, que lo dudo, sería muy poco significativo dentro de los setecientos mil turistas ingleses —o más— que Mallorca haya podido recibir en el transcurso de un sólo año. Por el contrario, infinidad de veces había oído a ingleses de mucho relieve, lamentarse de que esta limitación no les permitiera venir a Mallorca en el plan y en los establecimientos que su posición y su categoría personal requerían. Así que en principio creo que habrá dos repercusiones interesantísimas y en el turismo de invierno.

POSIBLE RECRUDECIAMIENTO EN LA COMPETENCIA

¿Qué opina la hostelería de lujo a todo esto? Más que al aspecto empresarial, hemos decidido acudir al aspecto técnico y profesional. En estos campos, don Jaime Cortés pisa fuerte y está unánimemente considerado y reconocido por su indiscutible valía. Contestando, también muy amablemente, a nuestras preguntas nos dice:

—Claro está que la noticia es maravillosa y puedo decirte que me ha tenido desvelado toda esta noche pasada. Creo que tendrá positivas y favorabilísimas repercusiones en la hostelería de lujo, que duda cabe. Ahora bien; con la «famosa limitación», quedaban excluidos de la clientela inglesa, totalmente, los establecimientos hoteleros de cierta categoría de Ita-

lia y de Francia... que ahora ya deben estar frotándose las manos de contento. Presumo pues que tendremos un recrudecimiento de la competencia. Por lo demás, en vista de que nos iba a fallar la clientela inglesa, desde el principio nos afanamos en buscar otros mercados... y ahora presumo que vamos a tener problema de «desfase» considerable y tendremos que solucionar urgentemente la papeleta de como atendemos las decenas de corrientes. También, ante la crisis, habíamos conseguido establecer una prometedora unión que ahora puede volver a «debilitarse»... ante otra posible época de «vacas gordas». Porque aquí somos «asi»: solo unidos ante el peligro. Pero en fin; son cuestiones que en todo caso nos corresponderá resolver, dentro de un panorama que ha experimentado un gran cambio, eso sí, pero de signo altamente favorable en su conjunto.

A MODO DE PUNTO FINAL

Algunas consideraciones pues, y tres opiniones sumamente representativas. Como decíamos al principio, en Mallorca la gran noticia ha sido recibida con júbilo... y con reflexión, que es lo bueno. Al júbilo general unimos el nuestro tan evidentemente solidario como desinteresado. Y a la reflexión, también uniremos la nuestra, modestísima, eso sí, dentro de nuestra línea de tomar el pulso a los acontecimientos, y principalmente de contribuir con nuestro pequeño esfuerzo a la gran tarea común.

PRONTO CONOCERA USTED A Johnny Raton

BODA o BANQUETE SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS. CRISTINA - PALMA HOTEL

METROPOLITAN PALACE

SIGUE DIVIRTIENDO A TODOS EN SU 3.ª SEMANA

MARGO MORENO CAN TIN FLAS



POR MIS... PISTOLAS on EASTMANCOLOR COMPLEMENTO: EL MAGO DE LOS SUEÑOS Color

(AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

SALA Rivalta

¡LLENOS A DIARIO! EN SU 2.ª SEMANA



LOS INSACIABLES

EXITO ARROLLADOR HORARIO DEL FILM: 3'30, 6'40, 9'50

(MAYORES 18 AÑOS)

El Porvenir de los Hijos S. A. de Seguros

SEGUROS DE VIDA, DOTALES Y DE NUPCIALIDAD, ESTUDIOS, RENTA, INCENDIOS, ROBO, ACCIDENTES INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD CIVIL, AUTOMOVILES Y TRANSPORTES

PROPOSICIONES DEL SEGURO QUINQUENAL FAMILIAR ADAPTABLE AL COSTO DE LA VIDA

Esta Compañía se complace en comunicar a sus asegurados que en el sorteo de Capitales Adicionales Eventuales, celebrado en la Dirección General de Seguros en Madrid, el día 30 de diciembre 1969 han salido premiados los siguientes números: 327 del Seguro Popular y 825. 603 y 573, del Seguro Ordinario de Vida.

- La relación de los señores agraciados es la siguiente:
- D. DANIEL EUGENIO RODRIGUEZ, de Palma, 5.000 ptas., agraciado por segunda vez.
 - D. JOSE ALEMANY BOSCH, de Palma, 12.500 ptas.
 - D. ANGEL GOMEZ GIMENEZ, de Palma, 18.750 ptas., agraciado por segunda vez.
 - D. ANTONIO BARCELO GELABERT, de Palma, 7.500 ptas., agraciado por segunda vez.
 - D. GABRIEL PROHENS MARTI, de Manacor, 7.500 ptas., agraciado por segunda vez.
 - D. ANTONIO SUREDA FULLANA, de Manacor.
 - D. JUAN BALLESTER MUNTANER, de La Puebla, 7.500 ptas.
 - D. JORGE MIR ROTGER, de La Puebla.
 - D. SALVADOR VIDAL VIDAL, de Felanitx, 7.500 ptas., agraciado por segunda vez.
 - D. JAIME MAS RIGO, de Felanitx.
 - D. FRANCISCO J. RULLAN FRONTERA, de Sóller, 5.000 ptas.
 - D. DAMIAN CAMPOMAR VICEN, de Pollensa.
 - D. PEDRO CARRERAS PONS, de Mahón.
 - D. JOSE GARCIA BUJAN, de Ciudadela.

Todos los señores premiados continúan tomando parte en los sorteos sucesivos.

El importe de los premios será satisfecho a los interesados por el Sub-Director de la Compañía en Baleares

DAMIAN VIDAL GRIMALT Calle ARAGON, 15, 1.º, 2.º - Tels. 215523 y 227119. - PALMA DELEGACION: Avda. ALEJANDRO ROSSELLO, 83, 3.º

AUTO - ESCUELA CHOFERES VIDAL Calle ARAGON, 15, 1.º, 2.º - Tels. 215523 y 227119. - PALMA.

mayjama para dos... el pijama ideal para viaje

mayjama Enkalon®

no se plancha



Daily Mirror

Sd. Friday, January 2, 1970 No. 20,533

Out goes that £50 limit on travel

By DON COOLICAN

CHANCELLOR Roy Jenkins gave Britain's holidaymakers a New Year present last night by scrapping the £50 limit on money which travellers can take abroad.

The money limit was lifted from midnight last night—and will mean the end of the "poor British" image which has built up in foreign holiday resorts since the 1950s.

Last night holidaymakers were directed to a new era of freedom in their holiday.

Mr. Dennis Walsh, chairman of the Association of British Travel Agents, said: "This is a very important step in the history of the industry to provide a wider range of facilities to suit all tastes and pockets."

And a B.C.A. spokesman said: "This is a great step for travellers in Britain. It means that they can now take as much as £100 with them."

BOOM AHEAD FOR HOLIDAYS IN THE SUN

The sun is shining brightly over the holiday season and the industry is expected to boom.

A MODO DE EJEMPLO, RECORTE DEL «DAILY MIRROR» DE AYER. EL PERIODICO MAS MULTITUDINARIO Y POPULAR DEL PAIS. EN SU PRIMERA PAGINA DA GRAN RELIEVE A LA NOTICIA. Y OBSERVEN, ABAJO, COMO AUGURA UN GRAN «BOOM» PARA LOS PAISES DE VACACIONES AL SOL. NI QUE DECIR TIENE, LEASE AQUI MALLORCA EN PRIMERISIMO LUGAR.

ANTE LA FORMIDABLE NOTICIA DE LA DESAPARICION DEL LIMITE DE LAS CINCUENTA LIBRAS ESTERLINAS

DENTRO DEL FAVORABILISIMO PANORAMA DE ESTA MEDIDA, NO DEJA DE HABER ALGUNAS CIRCUNSTANCIAS LIGERAMENTE NEGATIVAS

EN MALLORCA HA SIDO NATURALMENTE RECIBIDA CON JUBILO Y AL MISMO TIEMPO, CON REFLEXION

La sensacional noticia de la supresión del límite de las 50 libras esterlinas (de tan triste memoria, y que se venía sufriendo desde noviembre de 1966) como es natural ha causado sensación y júbilo en Mallorca, pues en principio supone un verdadero "regalo de Año Nuevo", lleno de optimistas y esperanzas de ras perspectivas, el alcance de cuyos beneficios es por ahora prácticamente imposible ni tan siquiera sospechar.

En los medios turísticos no sólo profesionales, sino también "técnicos", es decir, rigurosamente al tanto en todo lo que se refiere a las eventualidades de esta industria, la noticia —como decimos— ha sido recibida con enorme satisfacción, pero al mismo tiempo y no precisamente por afán de aguar la fiesta, sino por mejor calibrar y valorar la cuestión en sus justos términos, se ha procedido a una cierta reflexión y a unas especulaciones por supuesto provisionales.

ALGUNAS

CIRCUNSTANCIAS

Ya el corresponsal en Londres del diario ABC, Alfonso Barra, en su crónica de ayer mismo comunicaba que a juicio de las agencias inglesas la primera repercusión de esta medida será permitir dis-

frutar de vacaciones de invierno y de primavera (circunstancia muy interesante por lo que se refiere al turismo de invierno en Mallorca). Pero al mismo tiempo señala que, al disponer de más dinero, quizás los ingleses se decidan a pasar sus vacaciones en otras áreas geográficas más alejadas de su país y más costosas... cuando hasta el presente por cincuenta libras casi a lo único que podían aspirar era a venir a España. He aquí una circunstancia de la noticia no forzosamente negativa, pero sí digna de reflexión. Porque por encima de todo, en definitiva, como muy bien expresa "los ingleses dejarán de ser los "parientes pobres" de la familia europea y en lo sucesivo no se verán obligados a contar los peniques durante sus vacaciones fuera del Reino Unido".

La prensa inglesa por su parte resalta que esta medida supone el "boom" para los países de "Vacaciones al Sol", haciendo con ello, claro está, una evidentiísima referencia a la cuenca mediterránea. Las agencias prevén a su vez incremento en el número de viajes y clientes. Ya decíamos ayer que la "Lunn Poly" se había apresurado a augurar un inmediato incremento en la demanda de plazas en los "forfaits" al extranjero.

Pero puesto que estamos en Mallorca, y hablamos desde y para Mallorca, vamos a hacer una breve toma de pulso sobre las posibles repercusiones de esta gran medida por lo que a Mallorca concretamente se refiere.

LOS PRECIOS YA ESTABAN

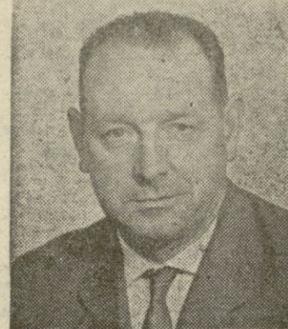
CONGELADOS POR

LAS AGENCIAS

Don Pedro Cabrer Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería, el hombre que no solamente está rigurosamente al día, sino que "las ve venir" desde mucha distancia, contestando a nuestras preguntas sobre el particular nos dice:

—Es una gran noticia, en efecto. Supondrá que ahora tengan ocasión de repetir sus vacaciones en Mallorca aquellos ingleses —y no son pocos— que deseaban venir dos veces, en el mismo año. Por lo demás los beneficios principales serán marginales, es decir en el gasto que los ingleses puedan hacer en "extras" o en el bar de los hoteles... y por supuesto y principalmente fuera: salas de fiesta, tiendas de souvenirs, lugares de esparcimiento, taxis, excursiones, restaurantes, etc. etc. Porque los precios de nuestra hostelería ya están congelados y controlados por las Agencias de Viajes, que

(Continúa en la página 15)



D. PEDRO CABRER

«BENEFICIOS MARGINALES»



D. MATIAS MUT

«VOLVERAN "AQUELLOS" INGLESES»



D. JAIME CORTES

«HABRA ALGUNOS PROBLEMAS»

Con Mr. Harvey Hudson, Director de la Radio-TV. de Richmond

Se ha establecido un interesantísimo intercambio de programas radiofónicos entre Mallorca y Virginia (EE. UU.)

Una hora de música y noticias, que se pretende llegue a tener una frecuencia semanal

Días pasados adelantábamos desde esas mismas columnas la noticia de la presencia entre nosotros de Mr. Harvey Hudson, Director de la Radio-Televisión W.L.E.E. de Richmond (Virginia, USA). Pues bien; la presencia de este distinguido colega americano es hoy doblemente noticia, por haberse producido una feliz circunstancia que redundará en una interesantísima y permanente promoción de Mallorca. Conversamos pues con Mr. Hudson en el Hotel Oasis en presencia de nuestro particular amigo don Antonio Pomar y también de don Matias Mut, pues el Fomento del Turismo no es en modo alguno ajeno a tan estupenda futura realización.

esta variedad las posibles mermas o pérdidas en otros campos. Ahora concretamente en Virginia, se está produciendo una crisis en la industria de los tabacos, que preferentemente se cosechan en aquella vasta región.

—Se calcula que en el año último se han vendido mil millones de cigarrillos menos. La publicidad se ha resentido también enormemente, pues está vedada. Incluso ya sabe usted que está obligado advertir en los mismos paquetes el posible peligro para el fumador. La «American Tobacco Company» se está cubriendo asimilando compañías de navegación y otros muchos negocios.

—Hablando de anuncios. ¿Hay en su país fuerte competencia entre la televisión y otros medios?

La televisión es la que más interesa al anunciante, pero es al mismo tiempo la más cara. Por esto, y porque cada medio de difusión tiene su especialidad y su público, no acaba para ni mucho menos toda la



MR. HARVEY HUDSON, ADEMÁS DE «MANAGER» ES UNA POPULARISIMA FIGURA DE LOS MICROFONOS DE LA RADIO Y TV. LOS MICROFONOS DE LAS EMISORAS DE SU DEPENDENCIA —ES NOTICIA— ESTARAN AHORA ABIERTOS A LAS COSAS DE MALLORCA. FELIZ CIRCUNSTANCIA DE LA QUE DAMOS DE MALLORCA EN LAS PRESENTES COLUMNAS.

publicidad del mercado. La radio, también cuenta. Y no hablamos de la prensa. —¿Cuáles son los medios de difusión de su empresa? —En televisión, tenemos emisora en Richmond, en Tennessee, en Ohio. Tanto en blar-

co y negro como en color. En radio tenemos cuatro emisoras en dichos lugares. En radio somos el número uno, entre las dieciséis emisoras comerciales de Richmond, desde el año

(Continúa en la página 15)

TODO «FELIZMENTE» SOLUCIONADO: D. GUILLERMO DIAZ PLAJA FORMARA PARTE DEL JURADO DE LOS «PREMIOS PALMA» (HABIA SIDO «SEPARADO»)

Contra viento y marea, la noticia —porque lo era— apareció en estas columnas: don Guillermo Díaz Plaja, admirado Académico, Profesor y Publicista, había sido "dado de baja" como Jurado de los Premios Ciudad de Palma, de la presente edición... a causa de un artículo suyo publicado en "La Vanguardia" y que aquí fue considerado "non grato". Dicho artículo hacía algunas apreciaciones personales sobre los Ayuntamientos y los Premios Literarios, en general sin especificar por supuesto Palma de Mallorca. Pero la cosa sentó mal, como ya dijimos, y ahora recordamos. Por supuesto no por traer aguas pasadas, sino por centrar el "feliz desenlace" de la pellaguda cuestión.

Hemos dicho "feliz desenlace" puesto que han mediado explicaciones personales sobre el asunto, y una vez más por aquello de "hablando se entiende la gente", todo ha quedado aclarado a entera satisfacción de todos. Y así, tras una larga y cordialísima conversación entre el Sr. Díaz Plaja y nuestro Alcalde, y tras otros no menos fructíferos contactos, se ha obtenido el resultado de que D. Guillermo Díaz Plaja figura como Jurado en los Premios Ciudad de Palma, tal como "en un principio" estaba previsto. Circunstancia que nos



D. GUILLERMO DIAZ PLAJA, MIEMBRO DEL JURADO DE LOS «PREMIOS PALMA». HABIA SIDO DADO «DE BAJA»... POR «CONTESTATARIO», PERO TODO HA SIDO FELIZMENTE ACLARADO A GUSTO DE TODOS. ENHORABUENA. (Foto «Archivo»)

complace vivamente comunicar a nuestros lectores. Así que ahora, ya en definitiva paz y concordia (más o menos) sólo cabe esperar que en la noche de San Sebastián la concesión de los "Premios Palma" supere incluso en brillantez las anteriores ediciones, como así ha venido sucediendo año tras año desde su fundación.

EL DONJUANISMO POLITICO

Por Ismael MEDINA

«E L Don Juan español no cree en el amor y esto le diferencia de todos los Don Juanes del romanticismo». Este juicio desolador de nuestro Don Juan lo escribió Ramiro de Maeztu, hace ya muchos años. «Don Juan —precisaba Maeztu— no cree en el amor, porque supone que las mujeres son tan egoístas como él». De esta visión pesimista, o puede ser que realista, de Don Juan, extraía luego Maeztu una serie de consideraciones políticas sobre su tiempo, cuya lectura resulta hoy desconcertante, por los visos de actualidad que tiene.

Si la política es, como es, una suerte de amor o de pasión, cabe preguntarse si el juicio de Maeztu sobre Don Juan es aplicable a los Don Juanes de la política que circulan por nuestros lares. Entre las muchas maneras que caben entender la política existen dos en las cuales se polarizan de alguna manera las demás: como un servicio a la comunidad y como una ambición de poder. Es en esta segunda categoría, donde comparece preferentemente el donjuanismo político.

Vivimos ahora envueltos en una especie de éxtasis democrático y europeísta. Atravesamos en política de la misma suerte de deslumbramiento emotivo que el adolescente criado en severa disciplina familiar, al que de pronto se le entrega la llave de la casa, como símbolo de una casi absoluta y autónoma libertad. Fallo de entrenamiento. No sabe qué hacer racionalmente con su libertad y termina por convertirla en histrionismo.

Recién llegado de una sociedad donde la democracia es una caricatura de la libertad y el pluralismo y un deshilvanado disfraz de nepotismo y corrupción, no puedo evitar el sarcasmo cuando contemplo la fiebre democrática de aquellos mismos a cuyas fiebres fascistas había de resistirme años atrás. Admito, ciertamente, la capacidad de evolución ideológica del hombre. Pero siempre que sea perfecta y no puro fruto de acomodación, si es que no de resentimiento. Jugar a estas alturas en España a cualquier suerte de «degasperismo», no es ya sólo un despropósito, sino una aberración histórica. Primero de todo, porque el «degasperismo»

se consumió hace ya bastantes años, incluso como simple posibilismo político coyuntural. Y, además, porque el «degasperismo», al igual que el «togliattismo», fue resultado de la derrota militar del fascismo. Y en España, según confirma un autor tan poco sospechoso de parcialidad franquista como Hugh Thomas, no ha habido régimen fascista. Y aunque, sólo a título de hipótesis, hubiera existido, no habría conocido la derrota militar, sino que sería producto, por el contrario, de una irrefutable victoria armada. La verdad es que quienes juegan al «degasperismo» en España, son los mismos, casi siempre, que soñaron con hacer del Régimen un tosco mimetismo fascista. Su éxtasis democrático actual proviene, por ello, de un confuso ánimo de resentimiento, creído sobre su propio fracaso.

El fascismo italiano, emergido como campaña de salvación nacional de la generosa ubre socialista, fue alentado, vigorizado, sostenido mientras fue útil y corrompido y apuñalado por el populismo católico. Al populismo católico interesaba en Italia un Estado fuerte que realizase la «conciliación» y redujese la potencia constreñidora del laicismo liberal-masónico. Pero una vez instalada la «conciliación» y materializados sus objetivos, al populismo católico le estorbaba un Estado fuerte, capaz de hacer respetar en sus justos términos la «conciliación». A partir de ese momento, se comienza a producir la sospechosa «conversión» democrática de tantos ilustres profesores corporativistas, al amparo del fuero especial del asociacionismo católico y de las sacristías.

La coalición entre populismo católico, laicismo socialista y liberal-masonería en proceso de desamortización religiosa, pugna ahora por salir del atasco democrático hacia una suerte de presidencialismo, en el que se contienen los datos reveladores de un neofascismo más riguroso y estricto que el de los expuestos a la vergüenza pú-

blica bajo ese calificativo rebuscadamente denigratorio.

El censo de los neodemócratas españoles, es decir de los que se autodefinen gratuitamente como tales, ofrece mucha materia pricante de reflexión para quienes hemos vivido durante un tiempo en Roma. Sus centros de dependencia ideológica, devota, instrumental y, en ocasiones, financiera, son los mismos que, con variable discreción, transitan los «neocorporativistas» italianos. ¿Por qué, entonces, los nuestros se empeñan en una suerte de deslumbramiento neodemocrático, hace tanto tiempo arrumbado allí?

Creo que a estos demócratas españoles de última hora y añejos arquetipos, vale lo que Ramiro de Maeztu decía de Don Juan. No creen en la democracia y ello les diferencia de los auténticos demócratas europeos en extinción. Y no creen en la democracia, entre otras cosas, porque suponen que todos los políticos son tan egoístas, evanescidos y falsos como ellos.

Años atrás, cuando apenas si España comenzaba a emerger de aquel largo período de austeridad en que reside realmente la clave y la más leal justificación del éxito del edarrollo presente, un joven y ambicioso monseñor solía reunir en su torno, a la luz indecisa de las atardecidas, un restringido y singular auditorio. Pertenecían sus componentes a lo que ahora, con amplio eufemismo, algunos llaman oposición. En las listas que siguen indefectiblemente a sus documentos de autopropaganda lanzados con aburrida periodicidad, apenas si falta ninguno de los antiguos conspiradores nunciaturales. Aquel joven y ambicioso monseñor, deslumbrado por la habilidad de su maestro en similar juego durante sus tiempos pretéritos de aprendizaje diplomático, buscaba instalar también en España una suerte de coalición antifascista, a partir de los propios populo-fascistas frustra-

dos. Algo que pudiera desembocar en una especie de centro-izquierda, protagonista de una debilitación del poder del Estado, que hiciera innecesaria cualquier revisión a fondo de la particular y ventajosa «conciliación» española.

No hay cosa más triste y penosa en el mundo que el hombre terciamente anclado en el resentimiento de sus frustraciones. Y eso es lo que caracteriza a los supervivientes políticos de aquellos conciliábulos conspiratorios entre paredes extraterritoriales y sus alevines. Ni tan siquiera aciertan a vislumbrar que su modelo entró hace tiempo en crisis y busca desesperadamente salir de su hundimiento a través de la imposición, a costa de lo que sea, de una fórmula democrática semicorporativista y extrapartidocrática. O, si se quiere, de un pluralismo político orgánico y dirigista y de una autenticidad sindical unitaria y estatista.

Me decía con ironía en visperas del Síndico, uno de los más grandes e inteligentes cínicos del periodismo italiano: «El Vaticano y, por consiguiente, Italia, están a punto de inventar el franquismo. Apúrese en su estudio, ahora que vuelve a España con la asignatura de mi país bien aprendida. Ya verá cuanto apollado Fanfani, Saragat, Rumor, Donat-Cattin etc., hay en su patria». Y también recuerdo el consejo paternal de un agudo y experimentado prelado: «Hijo mío, procura no contagiarte del sarampión retrospectivo y servil de esos compatriotas tuyos». Algunos de esos compatriotas míos a los que se refería con menosprecio el prelado, son inquilinos habituales de todas las listas supuestamente democratizadoras.

De vez en cuando vuelve a contarse el viejo chiste de la ranita que se convirtió en hermoso príncipe en el lecho de una piadosa doncella. En política, estas ranitas se transforman todo lo más en sapos. Dos amigos míos, encandilados neodemócratas, proclamaban el 30 de octubre la necesidad imperiosa de acabar con el Régimen. Un mes después eran entusiastas e importantes colaboradores políticos en sendos ministerios. La teoría de Maeztu del donjuanismo político, sigue siendo válida.

(Pyresa)

NUESTRAS INSTITUCIONES POLITICAS

EL Jefe del Estado ha aludido en su reciente mensaje al pueblo español a la validez y a la eficacia de nuestras instituciones políticas. Al hablar de la etapa histórica cumplida durante los años se-

presenta, a lo largo de la fecunda década que ahora concluye, dijo Franco: «En estas tareas trascendentales han jugado un papel de la máxima importancia el Consejo del Reino, las Cortes Españolas y el Consejo Nacional del Movimiento, que

han demostrado, una vez más la validez y eficacia de nuestras fórmulas políticas. A los tres altos organismos quisiera ahora hacer llegar mi agradecimiento por su acendrado espíritu de lealtad y servicio a la Nación». Evidentemente, no puede soslayarse el amplio e importante papel cumplido en el desarrollo político por los tres organismos aludidos por el Jefe del Estado. Por lo que se refiere al Consejo del Reino, en la Ley Orgánica del Estado se definen sus competencias, y en la Ley Orgánica del Consejo del Reino desarrollo y especificación de aquélla se determina su mecanismo funcional. De cara al porvenir, es evidente su trascendencia y su alcance.

LA LEY SINDICAL ES UN PROCESO PERFECTIVO DEL SINDICALISMO ESPAÑOL

LA pasión puesta en discutir fuera del ámbito parlamentario la Ley Sindical y los esfuerzos realizados desde muy concretos sectores para crear un clima coactivo en torno a los miembros de las Cortes, definen una realidad altamente positiva; la sustancial importancia institucional de la Ley Sindical y las consecuencias que de su contenido y su aplicación se derivan para la entera existencia del país durante los próximos años. La Ley Sindical, en suma, define por sí misma un supuesto político de valor capital en el proceso constitucional del Estado español.

Las diversas posiciones polémicas, casi siempre dogmáticas y prejuizadas, que desde algunos sectores específicos se han evidenciado en torno a la Ley Sindical, no expresan generalmente pareceres objetivos sobre su contenido, sino que son manifestación de intereses políticos circunscritos y apriorísticos. A través de la discusión periférica de la Ley Sindical, en suma, se busca condicionar, alterar o desviar el proceso perfectivo del sistema constitucional español.

El sindicalismo español, con independencia de sus lógicos defectos, inherentes a cualquier sistemática institucional o fórmula asociativa, es un intento válido de superar la crisis irreversible del tradicional sindicalismo de lucha y, al propio tiempo, de dar una respuesta a la paralela crisis del viejo sistema parlamentario. El sindicalismo español, de todo punto perfectivo, y de ahí la necesidad del proyecto de Ley ahora sometido a las Cortes, va mucho más allá de una asociación unitaria de trabajadores, técnicos y empresarios, bajo el arbitraje del Estado, para sustanciar limitados problemas de clase o de intereses específicos. El sindicalismo español nació y creció con una vocación precisa de cauce de representación política de esos intereses y de los intereses ciudadanos de sus miembros, a todos los niveles: desde el municipal al parlamentario, pasando por una participación activa en la gestión de la cosa pú-

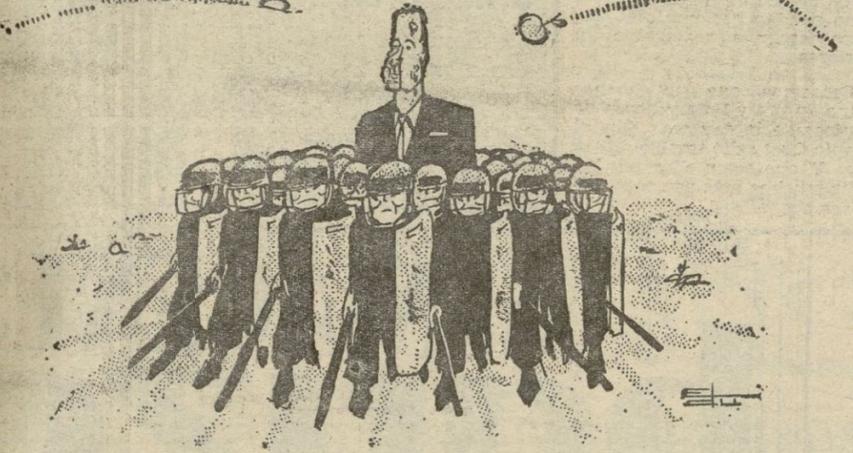
blica, lo mismo en los espacios administrativos que en los sociales, en los económicos o en los culturales. Enfrentarse a la Ley Sindical con un espíritu partidista trasnochado o con visión mimética respecto de realidades foráneas, expresa, en la más piadosa de las interpretaciones, una vocación suicida, ya que en política los saltos atrás se pagan a muy caro precio.

Las declaraciones de García Ramal a los directores de los medios informativos madrileños, contienen una respuesta válida, pese a su carácter informal, a todo ese tipo de objeciones polémicas que han aflorado durante los últimos meses.

Pese al gran número de enmiendas presentadas, ha dicho el Ministro delegado nacional de Sindicatos, el proyecto de Ley Sindical no será retirado de las Cortes. Con independencia de que, efectivamente, la dimensión real de las enmiendas sea bastante más limitado que su número, por causa de las muchas reiteraciones, su retiro por el Gobierno, aun dentro de las previsiones constitucionales, constituiría una afrenta gratuita a nuestra Cámara representativa. Y hasta es posible que una perniciosa permeabilidad del Gobierno a la presión externa artificiosamente instrumentada. ¿O es que acaso no puede ser ese uno de los objetivos de la campaña a que estamos asistiendo desde hace varios meses? Las Cortes Españolas, también en continuo proceso perfectivo, definen, por encima y más allá de sus posibles imperfecciones, una realidad representativa, en la que están presentes institucionalmente todos aquellos sectores desde los que nacen las acusaciones o las sospechas más agresivas. Y es un insulto a los representantes parlamentarios, que nosotros no compartimos, negarles de antemano valor y capacidad para usar de sus prerrogativas a fin de conseguir una mejora positiva del texto de la Ley, dentro de los anchos límites que permiten las Leyes Fundamentales, único freno visible a sus inquietudes, fuera del respeto a la mayoría. — (PYRESA)

En cuanto a las Cortes Españolas, a la vez que han desarrollado una ingente labor legislativa de la que son buena muestra la ley por la que se regula el Derecho de Petición, la ley de Bases de Ordenación del Crédito y la Banca, la ley de Bases de la Seguridad Social, la Ley de Prensa e Imprenta, las leyes que aprobaron los Planes I y II de Desarrollo Económico y Social etcétera han fortalecido muy considerablemente la representatividad política. Por eso decía Franco: «En este sentido, quiero subrayar cómo la representatividad de nuestras Cortes se vio reforzada con los Procuradores elegidos directamente por las familias españolas. Su presencia en las Cortes, junto con los genuinos representantes de los Sindicatos, de las Corporaciones Locales y de las demás entidades públicas, encausa la convivencia de todos los españoles en un sistema institucional que hunde sus raíces en la entraña misma de la Nación».

Por lo que respecta al Consejo Nacional, es claro que él, junto con las Cortes, promueve eficazmente el intercambio de opiniones y el contraste de pareceres entre la esfera representativa y el Gobierno. Consejo del Reino, Cortes Españolas, Consejo Nacional del Movimiento componen, pues, una clave armónica, plenamente institucionalizada en sus funciones y en sus formas, sobre la que es posible aspirar a un futuro basado en el equilibrio, en la armonía en la voluntad de perfección. Ahora, de cara al porvenir, es necesario, como también señalaba el Jefe del Estado, proseguir por un camino de precisiones legales, por un camino que ha de producir nuevas normas que aseguren el perfecto funcionamiento de las Corporaciones Locales y Provinciales, así como de los Sindicatos, «parte esencial de la vida y el trabajo de nuestro pueblo. Los resultados obtenidos nos hacen esperar, precisamente por un camino de evolución, unidad y desarrollo, los frutos mejores de paz y de libertad fundadas en la eficacia de las instituciones.



AGNEW, EN ASIA

—Estoy decidido a preparar urgentemente un plan de ayuda para el desarrollo de los asiáticos.

CONTAR CON LA JUVENTUD

EL futuro de cada país está en función directa con aquellas empresas sugestivas, integradoras, que su sistema político sepa poner en marcha para determinar y ganar el porvenir. Cuando esa empresa se diluye, se aminora o desdibuja, la intensidad de la unidad nacional se rebaja. Por eso España posee, en muy

buena medida, firmes razones de unidad: porque tiene, ante sí, un amplio horizonte de empresas, de tareas inaplazables, de metas de justicia y libertad. Ahora bien, en ese horizonte de propósitos, en torno a los cuales se agrupan solidariamente los españoles, es necesario hacer sitio, abrir cauces, para la participación de la juventud.

Y, para eso, hay que empezar por contar con ella, con asumir el espíritu juvenil, con solidarizarse con sus esperanzas y afanes, con sus valores y esencias. Por eso, decía recientemente el Delegado Nacional de la Juventud, Gabriel Cisneros, que «No podemos ignorar a la juventud. Decía Ortega que ignorar a la juventud es suicidarse. Cualquier intento de parcelar a la juventud no encontrará eco en la Delegación Nacional de la Juventud, para que la que no hay grupos, sino solo y llanamente, jóvenes españoles».

En efecto, es ya hora de que nos apercebamos todos, de que la juventud no es tan solo una zona de la vida, o un problema, sino que es, además, una presencia, una realidad. Y que esa realidad es imprescindible a la hora de plantearnos, con rigor y veracidad, el futuro de España. Contar con la juventud es la mejor garantía de que el porvenir puede ser nuestro. Abrirle caminos, la forma más idónea para alumbrar perspectivas nuevas y para avanzar hacia esas perspectivas con seguridad y solvencia. Durante algunos años, el tema de la juventud se ha visto, fundamentalmente, como un problema que exigía solución y sobre el que eran menester clarificaciones y precisiones. Ahora, a la altura de 1970, la juventud ha de ser ya una fuerza capaz de colaborar en la construcción del futuro. No ignorar a la juventud es, pues, un imperativo histórico de nuestro tiempo. Contar con ella, una muestra de inteligencia política, de sensibilidad histórica que ha de redundar en el acierto y en el buen fin del desarrollo.

CARTAS AL DIRECTOR

LOS NIÑOS Y LOS TOROS

Soy asiduo concurrente de la peña taurina del bar «La Lidia», de Jaime Pericás, el que fue gran torero. En ella se habla y se discute sobre todas las facetas que ofrece el espectáculo más genuinamente español, y en estos últimos días, de manera muy especial, sale a relucir el tema referente a la asistencia a las corridas de los niños menores de catorce años, absurdamente prohibidos de hacerlo en la ya liquidada década de los sesenta. Sobre este mismo asunto es intensa la campaña que llevan a cabo los periódicos de la capital de España. Todo hace prever que tal prohibición será anulada. Incluso la empresa de la Plaza de Toros de Sevilla ha anunciado que en la próxima feria de abril una parte del aforo del histórico albero será destinada a los niños, mediante entradas a precios en extremo reducidos, lo que nos parece acertadísimo, ya que ello dará lugar a que se forme una nueva savia de aficionados, a todas luces necesaria para la continuidad de la fiesta que mayor fuerza tiene, como aliciente sin par, en el mundo del turismo nacional.

Este propósito de la empresa de la Real Maestranza de Sevilla es la que nos impulsa a dirigirla esta carta abierta, para brindarle a la empresa de la Plaza de Toros de Palma la misma idea. Lo consideramos un bien para el turismo isleño — los turistas piden corridas, las agencias pueden testificarlo — y sobre todo un extraordinario bien para el deporte (fiesta, deporte, las dos cosas) más español.

Afectuosamente le saluda

Jullán Vaquero



Atalaya Deportiva

Y ESPERAMOS ALGO...

Si. Esta es la verdad. Esperamos algo de este desplazamiento del Mallorca a San Sebastián. Parece como si el tiempo se hubiese empeñado en hacerles aprender a jugar en terreno mojado a nuestros representantes y a fe que lo habrán conseguido. Repasen un poco la marcha del equipo en las últimas jornadas y verán que en todas partes el campo estuvo embarrado. En Elche un puntito y ya lo vieron Vds. en Coruña otro puntito y otro que tal. En Palma uno más y a base de agua. Vamos a ver si es verdad que el agua nos favorece y también en San Sebastián conseguimos algo positivo que nos iría de perillas.

Se habla ya de la reaparición de Sans y esta noticia es importante. Ya sabemos que Sans ha jugado en algunos encuentros de entrenamiento, pero en una sesión de esas quienes suelen destacar no son los destacados, sino aquellos que necesitan destacarse y hacer méritos para luego alcanzar un puesto en el primer equipo. Sans, si en realidad está en condiciones, si está totalmente curado y ha realizado los ejercicios pertinentes para estar en forma, hará su reaparición y triunfará. No creemos que hubiese "extrañado" el campo propio, porque Sans es sobradamente conocido y apreciado para poder tentar la suerte en Palma. Máxime cuando las ordenanzas federativas permiten el cambio de dos jugadores. Es decir que la prueba se hubiera podido realizar. Ahora bien, nos parece acertada la decisión del mister de no exponer a Sans a un fracaso en casa y por el contrario haya preferido verle actuar en el terreno de la Real.

Pero a la vista del entusiasmo de estos muchachos, que repetimos por enésima vez vuelve a ser el mismo que disfrutaron cuando el ascenso a la II División, estamos por pensar que a lo mejor en San Sebastián se consigue algo positivo. Y conste que no constituiría novedad un resultado así en aquel campo, pues en el campo realista, los mallorquines han probado con fortuna y han conseguido puntuar en alguna otra ocasión.

El Mallorca pues tiene una difícil papeleta por resolver el domingo, pero es una más de las que ha de intentar salir favorablemente. Hemos de pensar que el equipo decano desde que se inició su recuperación no ha perdido ningún partido y nada de extraño tendría que repitiera suerte en el --suponemos embarrado-- campo de la Real.

Estos días se ha hablado poco del equipo y de estas confrontaciones. Suponemos que el domingo no obstante los altavoces de todas las radios tanto de frecuencia modulada como de normal estarán pendientes del partido, ya que en directo, las emisoras palmeñas efectuarán la retransmisión. Si el Mallorca diera la campanada en este desplazamiento podría seguir acariando ideas de una mejora de posiciones. Difícil es --ya lo sabemos-- pero la palabra imposible en fútbol no puede ser escrita, porque de ser así todos los quielistas acertarían los 14 y ya vemos cuán difícil es conseguirlo.

Los jugadores mallorquines están animadísimo. Esta es la pura verdad. El entrenador no acostumbra a lanzarse a según que clase de aventuras. Nos parece más bien un hombre cauto. Esperemos con impaciencia el desarrollo de este partido y no descartemos la posibilidad de alcanzar por lo menos... un empate. ¿Qué les parece?

FUTBOL, FUTBOL, MUCHO FUTBOL EN SON MALFERIT

UNA DIADA COMPLETA, CON UN PARTIDO ESTELAR CIEN POR CIEN EMOCIONANTE

SOLEDAD - ATLETICO BALEARES

Comenzará la jornada del domingo en el Campo de Son Malferit con un encuentro de mini infantiles para seguidamente a las 11.30 de la mañana ofrecer a los espectadores otro emocionante encuentro entre el Deportivo Santa Eulalia y el Soledad en juveniles, partido que se considera decisivo dada la clasificación de ambos onces.

Para la tarde a las 3.30 tenemos un sensacional choque entre el Soledad y el Atco. Baleares correspondiente a la III División. Por darse la circunstancia de que en este día no hay otro partido en Palma se espera un llenazo en Son Malferit ya que puede afirmarse que en esta ocasión lo que se disputa es el auténtico campeonato de la barriada. La supremacía de la barriada en fútbol anda en juego y esto es ya realmente importante y sensacional.

Los jugadores del Soledad se preparan a fondo y parece como si del resultado de este choque dependiera la clasificación en la liga. Nosotros inclusive diríamos que hasta los directivos y técnicos de ambos equipos le conceden al encuentro esta importancia excepcional.

Las aficiones de ambos equipos están igualmente interesadas y de este comentario que se hace nace igualmente la intriga y la emoción de todos los aficionados en general, que aún cuando vayan a Son Malferit con su transistor a cuestas para conocer los detalles de lo que ocurra en San Sebastián y resto de los campos de I y II División, también podrán presenciar un buen partido que a lo mejor les deparan estos dos equipos, que indiscutiblemente tienen afición y clase suficiente para poder hacerlo.

Hay que pensar también en que la masa de aficionados alguna vez debe acordarse de quienes juegan al fútbol por el fútbol. No todo tiene que ser fútbol profesional. Conviene de vez en cuando darle la mano al fútbol aficionado que es de donde se nutren luego los grandes. Es por ello que el Soledad, un auténtico equipo cantera, necesita del aplauso y del apoyo de la afición. Suponemos que en esta ocasión no habrá quien se lo niegue a los simpáticos soledistas. Hay que hacer cuanto sea posible para que los soledistas y todos los que su fren sobre sus espaldas el peso de un equipo de esta categoría recibían aunque sea, en días tan señalados como este, el apoyo de toda la afición en masa. Que esta afición se vuelque en sus campos, porque es la única manera de descubrir nuevos valores, que en un mañana no lejano puedan ser puntales básicos para nuestros equipos superiores.

Pensemos que muchachos como Parera y Puig salieron de equipos de la cantera. Que el propio Gost saltó también de la isla. Y que como ellos pueden salir muchos más por poco que se les apoye.

Por otra parte, pensando únicamente en lo deportivo, tanto el Atco. Baleares como el Soledad han de poner el domingo toda la carne en el asador para alcanzar la victoria. Es una rivalidad nata entre estos dos equipos. Hoy puede decirse que para ellos no cuenta la puntuación en la tabla de la liga. Hoy lo que realmente cuenta es su puntuación particular.

Animo pues aficionados. A presenciar esta lucha entre dos equipos de la misma localidad, entre dos equipos de la misma barriada, entre dos

eternos rivales. ¿Quién será el vencedor?



LO QUE TODO AUTOMOVILISTA ESPERABA

POR FIN UNA MAQUINA COMPLETAMENTE AUTOMATICA PARA LAVAR COCHES

GARAJE CALIFORNIA LE OFRECE

AHORRO DE TIEMPO: 10 minutos y su coche limpio y brillantado

ECONOMIA EN SU PRESUPUESTO: Con un sistema de pago mediante bonos Servicio de engrase y cambio de aceite

GARAJE CALIFORNIA DUQUESA DE LA VICTORIA, 32 y LUIS MARTI, 236.

¿VEREMOS A URTAIN EN PALMA DE MALLORCA?

UN MILLON DE PESETAS PIDE CASADEI PARA UN COMBATE EN MALLORCA

TAMBIEN PARTICIPARIA EN LA VELADA EL CAMPEON EUROPEO PEDRO CARRASCO

DOS MIL PESETAS VALIAN LAS SILLAS DE RING EN BARCELONA, EN SU ULTIMA ACTUACION

MILES DE PERSONAS SE QUEDARON SIN PODER APLAUDIR AL «MORROSCO»

No les diremos de donde sale la noticia porque no estamos autorizados para ello, no obstante si queremos que la sepan porque la consideramos interesante y porque además suponemos que más de uno, aficionado o no, está deseoso de ver actuar a este fenómeno del Norte.

Se trata de Urtain. Un enviado especial de un conocido deportista de Mallorca estuvo en Barcelona con ocasión de la última velada de boxeo celebrada en el Gran Price. Vio allí el desarrollo del combate de Urtain y seguidamente se puso en contacto con su manager Casadei a fin de hablar de la posibilidad de celebrar una velada en Palma de Mallorca con la base de Urtain.

Casadei parece que en principio está de acuerdo, aunque naturalmente en esta velada no intervendrá únicamente Urtain sino que también figurará en el programa el Campeón Europeo, el extraordinario Pedro Carrasco.

Según nuestras noticias Casadei ha soltado prenda ya en



URTAIN

cuanto a la bolsa que habría de percibir únicamente URTAIN y esta es la de 1.000.000 de pesetas cifra que marea bastante, pero que al parecer no ha asustado al enviado especial. Luego habría de pagar la bolsa de Carrasco que será también con muchos cerros y finalmente to-

dos los demás, para completar el programa. Algo realmente nunca visto en Mallorca.

Hablamos con este señor acerca de la reunión del Price y de como podía resistirse un presupuesto de esta envergadura en un local como aquel. Nos contestó que se habían batido todos los records. Que las sillas del ring se pagaron a 2.000 pesetas y que aún así, abarrotado de público el local quedaron varios miles de barceloneses sin poder asistir a la reunión.

Parece que Casadei está dispuesto a hablar de fechas cuando regrese de su viaje a Alemania a donde va para concertar el combate con el Campeón de Europa de los pesos pesados. Luego --ha dicho Casadei-- podremos reconsiderar el caso y ponernos de acuerdo.

Y esta es la noticia. Los mallorquines tendrán oportunidad de ver en acción a este formidable Rey del K.O. y entonces podremos comentar también como todo quisque, si en realidad es o no es o si solamente nos parece un futuro campeón.

ALMACENES bauza

¡ATENCIÓN!

MAÑANA DOMINGO POR LA TARDE

Todos los niños podrán divertirse con los grandes payasos

BALIN y DITTO



ESTA MAÑANA HABRA LLEGADO EL MALLORCA A SAN SEBASTIAN, TRAS UN LARGO VIAJE

PARECE MUY PROBABLE LA REAPARICION DE BERNARDO SANS OTRA NOVEDAD EN EL GRUPO DEPORTIVO: TEROL



que prohíbe opinar a sus colegas.

Discutidos hasta ahora, cuando lo merecen, por su actuación en el campo, y desde ahora porque, en la opinión de sus dirigentes, no están capacitados para sostener una conversación coherente con los informadores sobre un tema del que opinan todos.

«La Voz de Galicia», de La Coruña, dice que el Zaragoza paga cuatro millones de pesetas por el extremo derecha deportivista Cortés.

Claro que la noticia se daba el pasado día 28, fecha ideal para la costumbre en desuso de la inocentada.

Que se ha dado en Pamplona diciendo que Nieves, el portero zaragocista, pasará hasta fin de temporada al Osasuna. Propósito irrealizable, máximo tras haber pasado García al Aragón.

El año pasado por esas fechas el diario «Córdoba» gastó una en la que como pajarillo de primer vuelo, picó el infeliz columnista. Aseguró el diario que el hijo de Kubala, a la sazón entrenador de los andalu-



SANS

ces, reforzaría al equipo local. La noticia se recogió y se dió en una croniquilla de antepartido. Pensando que con la crítica situación del club —iba el último y descendió— no admitía muchas bromas.

Otra referente al Zaragoza, leído en «YA»: «El Zaragoza, en franca reacción, al empezar a encontrar el gol el rematador paraguayo Ocampos.»

Como el columnista en ningún momento negó el pan y la sal de una crítica más que objetiva expectante y esperanzada cree que puede opinar que se están empezando a desorbitar las cosas.

Hace un mes se pedía el pasaporte para el paraguayo; ahora, no ha habido otro igual.

Sin recordar que unos tales Murillo, Marcelino y Bustillo



noticias de PRIMERA



DOMINGUEZ, A PESAR DE NO HABER MARCADO EL PASADO DOMINGO, SIGUE SIENDO EL MAXIMO GOLEADOR DE LA PRIMERA DIVISION. ¿MANTENDRA ESTE LIDERATO PARA EL «PICHICHI» DESPUES DEL ENCUENTRO DE ATOCHA? EN LA FOTO LE VEMOS ENTRANDO VALIENTEMENTE A DISPUTARLE UN BALON A UN DEFENSA.

(Foto «Juanet», hijo.)

Ayer, a primera hora de la tarde, el Mallorca emprendió viaje por vía aérea hacia Barcelona, para continuar en ferrocarril (coche-cama) hasta San Sebastián, a donde habrá llegado esta mañana. Viaje largo, pero realizado de la manera más cómoda.

A las once, como de costumbre, celebró el Mallorca sesión de entrenamiento. Después del mismo, nos confirmó Sabino Barinaga la lista de expedicionarios. Es la siguiente:

- Gost.
- Heredia.
- Muñoz.
- Mariano.
- Puig.
- Doro.
- Parera.
- Prougenes.
- Reina.
- Dominguez.
- Conesa.
- Luis Costa.
- Sans.

Sarrachini.
Terol.

Marcha en calidad de delegado, el secretario del club don Antonio Ballester, y también estará presente en San Sebastián, siguiendo su costumbre, el vicepresidente, don Guillermo Ginard.

Los jugadores rebotaban optimismo. ¿Será por aquello de «año nuevo, vida nueva»?

Confían en obtener algún positivo en el difícil campo de Atocha. Y escribimos «difícil» porque la Real Sociedad se encuentra en excelente momento de juego y forma, con mucha fuerza. La emoción es lo único que está asegurada.

ENSALADILLA DE

NOTICIAS

Es absurda la postura del Comité Central de Arbitros.

AQUÍ esta ARPO



—No te extrañe nada de que el Mallorca gane en «Atocha». Basta fijarse en el «saco» de moral que transporta a la espalda.

CONFIDENCIAL

RECORDANDO EL REGLAMENTO

El confidente deportivo marchó ayer con el Mallorca. Mañana desde San Sebastián, nos contará sus impresiones.

—¿Cómo transcurre la campaña electoral?

—Con absoluta normalidad.

—¿Cómo están las cifras?

—Me han dicho que ahora el resultado es de 42 a 41 a favor de Ginard.

—La cosa está que arde...

—Menos.

—¿Tema?

—Uno que hace tiempo no recordamos: el reglamento de partidos y competiciones.

—Tienes la palabra.

—He elegido el capítulo II, que habla de los terrenos de juego. Dice:

«Únicamente podrán jugarse partidos oficiales en campos inscritos a nombre de los clubs federados o de corporaciones de interés público, siempre que hayan sido aceptados por las Federaciones Regionales correspondientes al sitio donde se hallen enclavados, precio reconocimiento y comprobación de sus condiciones técnicas y reglamentarias para el juego.

«La superficialidad de los terrenos de juego deberá ser regularmente plana y su piso de tierra compacta o uniformemente cubierta de hierba corta. No será admitido campo alguno de superficie irregular que sea pedregoso o excesivamente arenoso, que tenga algún obstáculo en su interior o que adolezca de cualquier otro defecto que perjudique el desarrollo normal del juego o constituya peligro para quienes lo practiquen.

«Sin perjuicio de las demás condiciones que se exijan para determinadas categorías, los terrenos de juego para competiciones de cualquier clase deberán ser perfectamente rectangulares, ajustarse a las medidas que señalan las reglas del juego (de 90 por 45 a 120 por 90) y no tener desnivel en sentido alguno que exceda de un 1 por 100.

—¿Algo más?

—Sí. El artículo 21 del capítulo III dice:

«La Federación tiene el derecho exclusivo de organizar partidos entre el equipo de selec-

ción nacional y los equipos seleccionados de otros países, calificados como partidos internacionales. Las Regionales, por su parte, podrán ser autorizadas para organizar partidos en los que intervengan los equipos seleccionados representativos de región, nacionales o extranjeros. En ningún caso podrán jugarse partidos entre selecciones oficiales de las Federaciones y un Club si no es con carácter de entrenamiento

de aquellas. Lo dispuesto en este artículo se entiende sin perjuicio del derecho que, naturalmente, asiste a la Federación para disponer de los equipos de selecciones y jugadores de las Regionales, sean o no seleccionados por ellas, siempre que lo requiera el servicio del equipo nacional o su preparación.

Y aquí ponemos punto final... con un ¡hasta mañana desde San Sebastián!

¿Descenderá el MALLORCA?

Bernardo Pomar



El entrevistado es el director de «Los Millonarios». Bernardo Pomar no necesita presentación. Al exponerle el propósito de entrevistarle, respondió:

—Yo soy aficionado al fútbol, pero no soy de los que se enfadan. Cuando no puedo acudir al campo, no siento disgusto.

—Entonces, debes mirar según el color de la realidad...

—Procura que así sea.

—¿DESCENDERÁ EL MALLORCA?

—No, si continúa al frente del Club don Guillermo Ginard. Voy a explicarme. Este hombre ha demostrado que con mucha rapidez puede cambiar una plantilla. Ha demostrado también que está en los «secretos» de esa compleja organización futbolística. Tiene experiencia y todos los jugadores, sin excepción, están con él. Sin embargo, el otro candidato, don José Sánchez, reúne dos cualidades que mucho me agradan: es joven y también ha sido directivo, por lo que debe conocer las interioridades del Club. Es una lástima que ambos no puedan trabajar juntos —¿Acaso es posible?— ocupando uno la presidencia y el otro la presidencia adjunta, teniendo asegurado el relieve cuando las circunstancias y los acontecimientos lo aconsejaran. Pero, insisto, creo que el Mallorca no descenderá. Le espera una segunda vuelta mejor que la primera, con confrontaciones menos peligrosas y disponiendo de una plantilla superior al comienzo de la temporada.

marcaron muchos y muy excepcionales goles, y que Santos, que además tiene que defender y organizar juego, se quedó un año segundo goleador de la Liga.

El deificar a Ocampos puede ser peligroso para el buen jugador, que ha de ser muy útil al Zaragoza, e injusto para los otros diez compañeros, que también pierden o ganan los encuentros.

En la farola de la Rambla de Canaletas preguntaba el domingo por la noche un seguidor azulgrana:

—Bueno, ¿a ver quién me di-



ce ahora que tiene el Madrid que no tenga el Barcelona?

—Puntos, amigo, puntos —contestó un socarrado partidario merengue.

La «Peña Arlequinada», de Sabadell, favorecida con el «gordo» de Navidad, prometió a cada jugador vallesano 60.000 pesetas de prima por ganar en su casa al Valencia. Que terminó ganando, tras dominar intensamente, por 1-0.

Con lo que se demuestra, aunque solo sea por una vez, que el dinero no da la felicidad.

Leído en un diario barcelonés: «Contra lo pactado, Buckingham, enfermo, no ha empezado a entrenar esta mañana.»

Por lo visto, alguna cláusula del contrato que liga al técnico inglés con el club azulgrana le debe prohibir ponerse malo.

El Logroñés, equipo al que no creemos le hubiera arbitrado muchos partidos Juan Gardeazabal, hizo vestir el domingo a sus jugadores brazaletes negros como luto por la pérdida del que fue gran árbitro internacional español. Y se ha ofrecido por si se organiza algún partido de homenaje en beneficio de los familiares del finado.

En cambio, en el fútbol grande solo los árbitros, en lógica postura de compañerismo, exteriorizaron su duelo, sin que los equipos tantas veces dirigidos por Gardeazabal, tuvieran un recuerdo que, suponemos, a todos hubiera parecido bien.



BALONCESTO

SUPERIORIDAD LOCAL EN LA MAYORIA DE ENCUENTROS A DISPUTAR MAÑANA

Reanudándose los Campeonatos Juniors y Juveniles

Con la reanudación de sus Campeonatos, las categorías Junior y Juvenil, de nuevo son todas las categorías las que a partir de mañana vuelven a estar en actividad, si bien las de menores o sea infantiles y Minibasket, no reanudarán sus competiciones hasta el sábado siguiente.

En esta jornada de mañana, son más los equipos locales que tienen probabilidad de triunfar, existiendo también como siempre, algunos encuentros que su resultado es una auténtica incógnita.

III DIVISION

En el Campeonato de III División es el Luis Vives el único visitante que a nuestro modesto juicio, tiene grandes posibilidades de alcanzar la victoria, ya que al tener que visitar al Palma, es más que probable se produzca el triunfo de los "colegiales".

También el San José Werner es uno de los visitantes que podría lograr algo positivo en su desplazamiento al Molinar, más que nada por la falta de efectivos en los locales por lo que consideramos

este encuentro como uno de los de resultado indeciso.

En Lluchmayor ha de imponerse sobre el Levante, sumando así los locales un nuevo triunfo a los muchos ya conseguidos.

Una victoria clara ha de lograr el Español ante su visitante de turno el Son Gibert, al igual que el Perlas frente al J. Mariana.

FEMENINOS

En el Campeonato femenino, junto a partidos de claros resultados, hay otros que pueden ofrecer un margen muy reducido en su final.

Triunfo fácil el del Hispania en su visita al Coimet, al igual que el del Perlas en la que ha de rendir al Franciscanas presentándose mucho más nivelado el encuentro que ha de enfrentarse a Andraitx y S. F. Felanitx y que puede resolverse con un mínimo triunfo local.

S. F. Palma debe vencer al Patronato, mientras que Sagrados Corazones y Santa Isabel han de ofrecernos una lucha muy igualada con triunfo de las visitantes por pequeño margen.

JUNIOR

Tres victorias bien definidas nos ofrece el Campeonato Junior en esta jornada de mañana, ya que el Perlas ha de vencer a su visitante Cide, al igual que el Patronato, que será visitado por el Hispania, debiendo vencer igualmente el Palma en su desplazamiento al J. Mariana.

JUVENILES

En el Campeonato juvenil y por lo que respecta al primer grupo son bastante interesantes sus tres partidos, ya que los tres no creemos se resuelvan por grandes diferencias. El Español será visitado por el Perlas y lo más normal es un triunfo de los visitantes. Visita del Molinar al Vivero en un desplazamiento difícil ya que es de suponer serán los locales los que se apunten el triunfo.

Cide y Patronato han de ofrecernos un interesante encuentro, aunque al final el triunfo ha de ser para los locales.

Más claros se presentan los encuentros en el grupo segundo, donde el Levante ha de imponerse al Luis Vives, el Jadyc al J. Seráfica y el Lluchmayor en su visita al Cide.

DESDE INCA «EL COLEGIO «BEATO RAMON LLULL» PROCLAMA CAMPEON POR EQUIPOS TETRATHLON INFANTIL DE LOS JUEGOS ESCOLARES

Finalizadas las cuatro pruebas del Tetrathlon (80 m., 1.000 m., Salto de Altura y Lanzamiento de Peso) el equipo del Colegio Beato Ramón Llull de Inca compuesto por diez atletas se ha proclamado campeón infantil al sumar un total de 2.487 puntos en las tres jornadas. El número de colegios participantes fue de 11 con más de cien atletas.

En la clasificación general individual obtuvo el primer puesto el Capitán del equipo Antonio Llompart Palou que logró acumular 317 puntos en las cuatro pruebas, demostrando una gran regularidad media en todas las especialidades.

En las pruebas individuales parciales se proclamaron vencedores también los atletas del Colegio: Cayetano Ramón Ibáñez, en lanzamiento de peso, mientras que Felipe Alorda Rebassa triunfaba en salto de altura.

Los atletas que formaron el equipo vencedor "Colegio Beato Ramón Llull" en el Tetrathlon de los Juegos Escolares de la provincia fueron:

Antonio Llompart Palou
Felipe Alorda Rebassa
Cayetano Ramón Ibáñez
Francisco Florit Serra

Antonio Fontirroig Munar
José Bernat Corró
José Tomás Riuort
Juan Marimón Simó
Damián Socías Carbonell
Andrés Matas Jaume.

HOY, PRIMERA JORNADA DEL I CAMPEONATO DE FUTBOL DE EMPRESA

Bajo la dirección de la Delegación Local de Educación y Descanso dará comienzo esta tarde el I campeonato de fútbol de empresa.

El I Campeonato de Empresa ha despertado en nuestra ciudad una inusitada expectación ya que desde su anuncio muchísimas han sido las empresas que se han decidido participar en el mismo, no obstante al presentarse su solicitud de participación con retraso serán algunos los equipos que participarán. No obstante la intención de estos equipos es prepararse y formar un potente conjunto de cara al próximo torneo. Seguidamente ofreceremos los terrenos de juego, horario y partidos para hoy sábado y mañana domingo.

Sábado, día 3 de Enero

Suerte a todos, deportivos de todo, y que gane el mejor y no otros son los lemas que han de impulsar a todos uno de los participantes.

ANDRES QUETO

GRAN LIQUIDACION
modelos de punto de invierno
MODAS EXCLUSIVAS
VISITENOS Y SOLUCIONAREMOS SU REGALO DE REYES

Condessa

JAIME III, 135 - 4º - 1º TEL. 21 08 12

MALLORCA TENIS CLUB
COPA NAVIDAD 1969

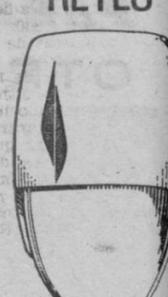
El orden de juego para hoy día tres de enero de mil novecientos setenta es el siguiente:

A las 4 horas:
Pista núm. 1: L. Pizá II contra Ar. Garau (consolación).
Pista núm. 2: P. Alomar II contra L. Seguí (semifinal).
Pista núm. 3: J. Cirer contra L. Salom.

A las 5 horas:
Pista núm. 1: J. Cirer-M. Salom

contra F. Gómez-J. Anguera.
Pista núm. 3: P. Marot-J. Fe contra B. Cursach-M. Mora.
(Final dobles caballeros primera categoría).
A las 7 horas:
Pista núm. 2: J. Monjo-J. Estrades contra A. Marqués-J. Viallonga.
Pista núm. 3: Goodsmi-Goodsmi contra B. Ordinas-J. Ramón.
(Final dobles consolación).

REYES



EL PRIMER ENCENDEDOR A GAS PARA COCINAR

FLAMINAIREC

Real Sociedad - Mallorca en Radio Juventud

Radio Juventud "La Voz de Baleares", retransmitirá mañana domingo, desde el campo de fútbol correspondiente a la séptima jornada de Liga los equipos REAL SOCIEDAD R. C. D. MALLORCA. La transmisión que empezará a las 4.15 en punto estará a cargo de José María Salaverria, locutor de la emisora "La Voz de Baleares".

EL GRAN SORTEO DE LA «CESTA DE NAVIDAD» de «BALEARES»

MAÑANA DOMINGO, MATINAL A LAS 11'30 HORAS en

TAGOMAGO

CON LA ACTUACION ESPECIAL de

- LOS MACOVALS
- EL HARLEM
- EQUIPO 55
- LOS ROMANTICS
- EXPRESION - 5

Y EL SORTEO EMOCIONANTE DE NUESTRA EXTRAORDINARIA «CESTA»

ENTRADA GRATIS

Este puede ser su Rolex.

Lady-Datejust
Es el reloj destinado a la mujer moderna. Cronómetro oficialmente certificado. Impermeable hasta 50 metros de profundidad. Automático. Calendario: la fecha aparece muy visible bajo la ingeniosa lente Cyclops. El Lady-Datejust lo admirará en las muñecas de las mujeres más elegantes del mundo.



Vea el Lady-Datejust y los demás modelos de la colección Rolex en...

Relojería ALEMANA
Colón, 40 - PALMA DE MALLORCA

ROLEX

HIPICAS

MAÑANA EN «SON PARDO»

PRESENTACIONES Y REAPARICIONES EN UN PROGRAMA MUY EQUILIBRADO

A las 9,30 se iniciarán las operaciones de apuestas de la reunión que se celebrará mañana en Son Pardo, primera del año 1970 y de una década que esperamos sea la definitiva para nuestro deporte. A las diez en punto, será lanzada la primera de las ocho carreras programadas estando anunciada la última del apretado programa para las 13,50. Gran aliciente es el cuarto que se inicia con un fondo de 27.075 pesetas.

NADIE R, MALERO FOX

Y NINFA R

Primera carrera.— Mocasín, Mi-ca, Natales, Malero Fox, Neron, 2.300; Meiningen, Nadie R, Mojoli 2.320; Montpier, 2.340.

Como las marcas de esta carrera van mejorando día a día, todo resultado depende de muchas cosas. No obstante la última victoria de Nadie R y su velocidad son suficientes para declararlo favorito junto a Malero Fox que llegó en los dos de él. Si hemos de tener en cuenta la última edición de la "Fonema" todo lo demás resulta problemático siendo los más destacados Mocasín, Ninfa R, Mojoli y Neron.

MOLINERA, JIREL Y MISS PIROSKA

Segunda carrera.— Fil d'Or, Molinera, Din Din, Miss Piroška, Jirel, 2.320; Entendido, Lancia, 2.340; Masvich, Saphir, Rabollet, Lidar Khan, 2.360; Marisol, 2.380.

Muchos cambios en esta carrera, lo que aumenta el número de incógnitas. Molinera peleó entre los primeros y sólo al final cedió por escaso margen. Jirel ha sido avanzado y las dos últimas actuaciones de Miss Piroška, parecen prometedoras. Debemos tener en cuenta que el momento de Fil d'Or y Din Din parece bueno, que Saphir ha sido adelantado y que mane Entendido, después de una gris temporada, tuvo un remate que le colocó en cuarto lugar.

Ellas y el DEPORTE

ANGELA MASCARO CAÑELLAS



Angela Mascaró Cañellas y el tenis de mesa.
—¿Practica deporte?
—Actualmente y por falta de tiempo, solamente practico el tenis de mesa. Sin embargo he practicado el baloncesto, la natación y atletismo.
—¿El tenis de mesa es ideal para la mujer?
—Sinceramente creo que el deporte ideal, tanto para la mujer como para el hombre, es el que se desarrolla al aire libre. La respiración es mucho mejor por la pureza del oxígeno y, por lo tanto, los esfuerzos son menos costosos. El tenis de mesa es excelente, por los reflejos y rapidez que adquieren mediante su práctica, pero no lo considero ideal para la mujer.
—¿Entonces?
—Creo que el atletismo es el deporte de mayor conveniencia para ambos sexos.
—¿Estudios?
—El bachillerato.
—¿Cuál es su dedicación?
—Oficinista.
—¿Su «hobby»?
—Durante la semana y después del trabajo, con varias compañeras disputamos varios partidos de tenis de mesa. Los domingos, por la mañana, presenciamos algún que otro encuentro de baloncesto femenino y por la tarde vamos al cine y después al baile.
—¿Es hinch de algún equipo de baloncesto?
—Concretamente no. Por regla general nos inclinamos en favor de las más «debiles», a las que animamos.
—¿Qué clase de cine es el que más le gusta?
—El de aventuras.
—¿Actores preferidos?
—Burt Lancaster y Manolo Zarzo.
—¿A quién elegiría como mejor deportista español?
—A Emiliano.

Jaime ALOY

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.
EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.
Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.
Reserve su hora llamando al teléf 210758 - PALMA DE MALLORCA
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

TALISMAN D'OR, INQUIETO

Y KASIMODO

Tercera carrera.— Inquieto, Dior Kasimodo, Cristina, Talismán d'Or, 2.300; Alliance, Hanover, Querón, 2.340; Oh Picon, Rousko, Igen O. Tabellion, 2.360; Pharis, 2.400.

Otra carrera desconcertante ya que en realidad la mayoría tiene opción a premio.

Talismán d'Or hubiera vencido el domingo de no desmontarse aunque no tenía rivales tan rápidos junto a él. Inquieto nos parece muy bien colocado y lo mismo podemos decir de Kasimodo, nuevamente conducido por B. Fullana. Recordemos que Iger se vio en tercera posición, Rousko se acercó al grupo, Cristina ha dado mucha brega y Dior lleva unas fechorías sin correr y se mostraba peligroso.

JOLI SPORT, JAMIN

HANOVER E IMAGEN

Cuarta carrera.— Johnny Walker, 2.300; Bufón, Joli Sport, 2.320; Lin Hanover, Junior Fox Idó, Huli, 2.340; Lady Bird, Mairena, 2.380 Imagen y Jamin Hanover, 2.400.

Joli Sport, aunque no se encuentre en su mejor momento es, sin duda alguna el mejor colocado. Jamin Hanover se ha hecho sentir seriamente en todas las ocasiones que se ha visto desde este handicap y lo mismo podría hacer Imagen aunque parezca atravesar un bajón. Una incógnita Johnny Walker y Mairena. Idó llegó cuarto y se ha dejado sentir en cada ocasión y Lin Hanover no está mal colocado pero se ha mostrado inseguro en sus últimas salidas.

RACLIO, TEAM ROYAL Y SON PETIT LOU

Quinta carrera.— Jasmin du Pont, Son Petit Lou, Team Royal, Quarflodie, 2.300; Rictos, Voronej, Raclio, 2.320; Raspail B II, 2.380. Jasmin du Pont se ha dejado

sentir. Son Petit Lou se vió en óptima posición y cedió. Team Royal marchó en cabeza hasta los últimos metros. Quarflodie debuta tras un año y medio de estancia en Mallorca y continuando siendo una incógnita aunque tenga un palmarés apreciable. Rictos no se ha dejado sentir últimamente. Voronej tampoco fue peligroso en la última ocasión pero se ha clasificado con este handicap. Raclio llegó tercero en un buen remate. Raspail nos parece handicapado.

RODEO, UPSUS Y SURPRENANT

Sexta carrera.— Rodeo, Surprenant, 2.300; Harmonisley, Ouragán, Sire de Maurevert, Royal Cambais, Ruban Bleu, Gengis Khan, Upsus, 2.320; Petrarque, Quatre d'Avril, 2.340; Quirós P, 2.360.

Rodeo vuelve tras larga ausencia y algún día tendrá que demostrar su clase. Surprenant llegó tercero. Harmonisley luchó en posición intermedia. Ouragán se vio en buena posición y cedió. Sire de Maurevert venció en su última actuación. Royal Cambais vuelve tras larga ausencia y suponemos habrá mejorado. Ruban Bleu llegó cuarto, Gengis Khan ha sido atraído tras su victoria. Upsus cedió tras una floja salida y algunas prometedoras embestidas. Petrarque ha estado combativo en sus últimas salidas. Quatre d'Avril registró la mejor velocidad el domingo Quirós nos parece desplazado.

STIA, RENALDO Y QUOLOMBON

Séptima carrera.— Souriant Quercy, Stia, Renaldo, 2.300; Quel Atout, Paluche, Quolombon, Pandore, 2.320; Pipo II, 2.340; Soleil du Pont, 2.360.

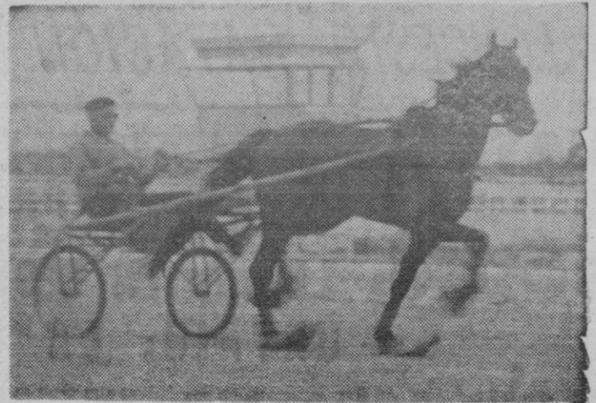
Souriant Quercy bien colocado pero no en su mejor momento. Stia ha sido avanzado tras dar brega en cada ocasión, Renaldo parece recuperado y debe dejarse sentir. Quel Atout no fue peligroso. Paluche en buena posición teniendo en cuenta sus últimas actuaciones. Quolombon ha sido adelantado tras dar batalla en cada una de sus actuaciones. Pandore también ha sido adelantada y su progreso es notorio. Pipo II atrásado después de su espectacular triunfo del domingo. Soleil du Pont ha sido retirado de carrera en las últimas semanas y será una incógnita.

LORA D'OR, MILAN

Octava carrera.— TRIO.— Jaguar, Juanita d'Or, Jepsy, 2.300; Levante, Lora d'Or, 2.320; Belinda, 2.340; Miss Pista, Lique Khan, Milán, Iapis II, 2.360; Frisán, 2.380.

Jaguar ha corrido en otra categoría y su situación desconcierta. Juanita d'Or y Jepsy han demostrado no encontrarse en buena forma pero su situación es, buena Levante y Lora d'Or pelearon duramente y la última se clasificó. Ledo peleó entre los primeros sin fruto. Belinda se vio en posición intermedia. Miss Pista parece en mala forma. Lique Khan ha mejorado pero no lo suficiente. Milán desarrolló una gran carrera clasificándose. Iapis II ha peleado en otra categoría y su actuación, como la de Frisán, depende mucho de la marcha que impriman los que figuran los más adelantados.

CENTAURO



«Quarflodie», de don Onofre Barceló, se presenta después de año y medio en las cuadras de «Son Pardo».

la solución ÚNICA

LAVANDERIA Regia

ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA

FABRICA Y 8 SUCURSALES

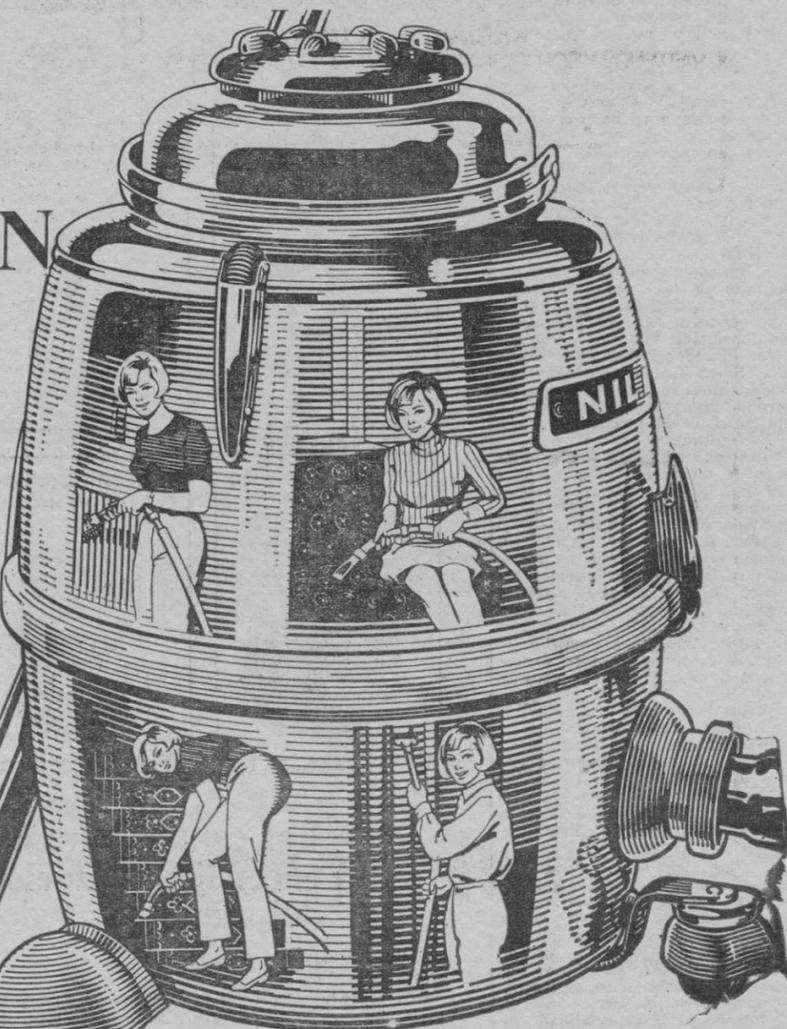
SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882

AMA DE CASA: no se conforme con el solo lavado de sus prendas. Exija también el PLANCHADO tanto en el lavado a seco como en su COLADA. Ahorrará tiempo y dinero.

Regia siempre a sus ordenes

Si quiere que le recuerden... ¡REGALE UN NILFISK!

Además de un excelente aspirador -el mejor- Ud. regalará la solución ideal a todos los problemas de limpieza en el hogar. La increíble potencia de aspiración -que puede regularse- de un NILFISK, asegura una efectiva limpieza de suelos, alfombras, tapices, paredes, radiadores, muebles, cortinas, lámparas y... todo lo demás. NILFISK dispone de un extenso surtido de boquillas y accesorios para hacer «brillantemente» toda la limpieza. Se traslada fácilmente y llega a todos los rincones. NILFISK HA CREADO UN NUEVO Y EXCLUSIVO ACCESORIO QUE LIMPIA COMODAMENTE LOS SUELOS Y ¡AHORRA EL 80% DE LOS FREGADOS!



REGALE UN NILFISK ¡LE RECORDARAN!

NILFISK El preferido por los industriales y empresas de limpieza. Se vende en los mejores establecimientos de electrodomésticos

Distribuidor en España: CEMELIM Centro Mecanización Limpieza - Esplugas de Llobregat (Barcelona)

Delegación: Antonio Cuadra c/ Francisco Sancho, 48 - Tel. 25 3395 - PALMA DE MALLORCA

DEPORTE ESPAÑOL: «RADIOGRAFIA - 69»

BALONCESTO, NATACION, ESQUI ACUATICO, BOXEO

NATACION: UN DEPORTE ESPAÑOL «A LA HORA DEL MUNDO»

ESTEVA: FIGURA DEL AÑO

BOXEO: LEGRA: UN DESTRONADO, CARRASCO: EL MEJOR,

URTAİN: LA SENSACION

ESQUI ACUATICO: VICTOR PALOMO, UN CAMPEON DEL MUNDO

El baloncesto español adquirió en 1969 su mejor brillo en todos los terrenos y categorías. En el Preeuropeo celebrado en Mataró obtuvimos el primer puesto en seniors. El Campeonato de Europa celebrado en Nápoles quedaron en quinto lugar. Los juveniles conquistaron el subcampeonato continental, en Nocera. También los «minis» triunfaron en All Basket.

Otra nota destacable fue el resurgir del baloncesto femenino. Ante Cuba perdimos, pero se hizo un gran partido. Después el Creff nuestro representante en la Copa de Europa de clubs, realizó un brillante papel aunque cayera en la segunda eliminatoria.

El Trofeo Intercontinental, tuvo como participante al Real Madrid. Venció el Grodyar. Los españoles quedaron en cuarto y último lugar después de perder con el Spartak por 84-77.

La Copa de Europa revistió emoción en los encuentros Madrid - TSKA de Moscú. En el encuentro jugado en Madrid ganaron los rusos por 69-67. Pero en Moscú el Real Madrid se impuso por 89-78, en un memorable encuentro.

Más tarde el Real Madrid derrotó al Standard de Lieja por 84-64 y 109-89. En la final, contra el TSKA, jugada en Barcelona, los rusos se alzaron con el triunfo por 103-99, después de dos prórrogas.

La Liga de baloncesto fue ganada por el Real Madrid nuevamente. El Juventud se alzó con la Copa, al vencer a los madrileños en la final jugada en Orense.

La temporada de baloncesto hace destacar a dos hombres: Luyk, por la campaña realizada. Y Sevilliano, capitán del Real Madrid, por su homenaje en el Torneo Navideño, y su anunciada retirada.

NATACION: UN DEPORTE ESPAÑOL «A LA HORA DEL MUNDO»

La natación española ha experimentado un auge que pocos esperaban. Crecimiento fulgurante. Siete encuentros internacionales nos dieron seis victorias y una derrota. Francia, Cuba, Checoslovaquia, Suiza, Gales, etc., cayeron ante los nuestros. En la I Copa de Europa, nuestra selección masculina consiguió el ascenso al grupo de los «grandes».

Nuestros nadadores han superado en la temporada 115 records --79 masculinos y 36 femeninos--. Contamos además con 16.470 licencias federativas y 312 clubs.

Esteva fue la figura del año. En Bremen obtuvo tres marcas nacionales y un primer puesto. El Torneo de las Naciones volvió a atestiguar la gran clase de este muchacho. Lo mismo que el gran Premio de Eslovaquia donde Esteva ganó tres pruebas (cien y doscientos espalda y cuatrocientos libres).

En los Campeonatos de Europa 3 obtuvimos siete victorias, dos segundos puestos y dos terceros.

Corell y Chicoy siguieron en méritos a Esteva en la campaña de los nadadores. En mujeres destaca María Paz Corominas seguida de A. Chamorro y M. L. Saavedra.

ESQUI ACUATICO

El esquí tiene en el mundo un nombre que destaca: Victor Palomo. En 1963 ya fue campeón de Europa infantil. En 1967 en los Campeonatos del Mundo celebrados en Canadá logró un octavo puesto en slalom. Este año en Copenhague triunfó en todos los órdenes: Medalla de Oro, Campeón del mundo en la especialidad de slalom senior y medalla de bronce en la especialidad de saltos. En los Campeonatos de Europa quedó segundo en slalom, para conquistar días después y ante los mismos participantes el primer puesto en Italia y conseguir el Esquí de Oro.

BOXEO

El boxeo español tuvo un año triste al perder Legra el título mundial ante Famechon. La Federación Española reclamó. Lo cierto es que Legra decepcionó. Aunque Famechon no hiciera tampoco nada para merecer la victoria.

José Legra volvió a pelear, en un intento de aspirar al título con Zaldívar. También perdió. Y se volvieron a esgrimir los mismos argumentos: injusticia, robo. Lo cierto es que el nombre de Legra, quiérase o no, ha decaído. Tendrá que recuperarse y replantear las cosas.

El mejor boxeador español se llama Pedro Carrasco. Hombre que se prepara a conciencia. Tuvo un durísimo combate en el año: contra Velázquez. Ganó Pedro por puntos. La lucha fue encarnizada. Velázquez demostró en ella que es uno de los mejores de Europa.

Pedro Carrasco, bien llevado de la mano por Casadei, aspira al título mundial que disputará a Nando Ramos en el año que empieza. Carrasco busca insistentemente el cetro mundial. De ahí que no le haya importado demasiado el trono europeo.

Si la figura es Carrasco, el hombre del año es Urtain, el «tigre de Cestona». 23 k.o. lleva hasta la fecha. En torno a Urtain hay polémica. Se dice que no es boxeo. Se habla de tongo. Y ya casi todos reconocen que la cosa es seria y que sus golpes son demoledores. Los

rivales le resisten muy poco. ¿Llegó tarde Urtain al boxeo? Eso se dice. ¿Encajará bien? Muchos creen que sí. Lo cierto es que Urtain resuelve los combates por la vía rápida. Y procura que el rival no pase del primero o segundo asalto. El año 70 nos dirá la verdad. Mientras tanto Urtain cobra más que un campeón. Y es la sensación de los aficionados. Y casi un héroe nacional.

OTROS DEPORTES

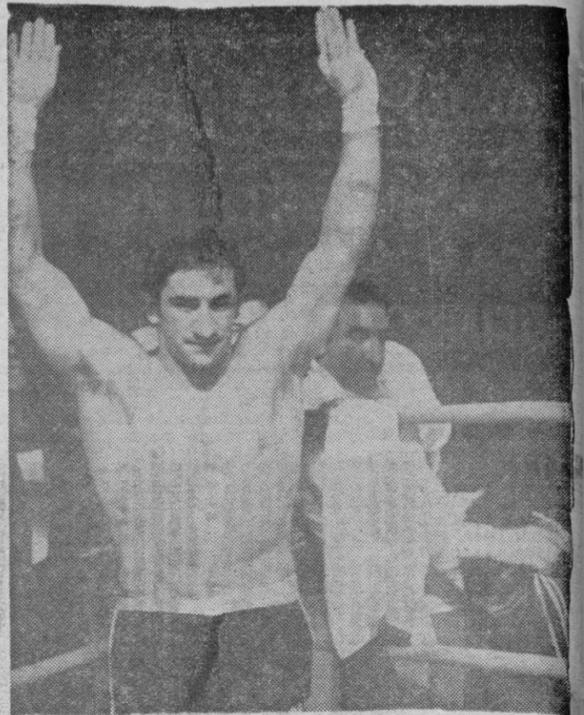
En beisbol el equipo Corte Inglés no logró alzarse con la Copa de Europa, aunque llegó hasta la

final. En el presente año este mismo equipo nos representará en la ronda europea.

En Montañismo hubo un año de tragedias: un muerto en Nuria, dos en el Naranjo de Bulnes, y últimamente tres más en Asturias «Peña Ubiña». Tenemos 75.000 socios de entidades montaÑeras. Entre lo realizado en el año destaca la expedición al Hindu-Kusch.

En golf hay que destacar la actuación de R. Sota y de V. Barrios.

CARMELO DE ALTEA
(Copyright by Cifra Gráfica)



URTAİN: LA SENSACION DEL AÑO EN BOXEO, EL REY DEL K.O. — (Foto Cifra)



DRAGON-GAS, S. A.

División:

Drago-Butano

Programa de estufas para 1969-70

¡Estufas desde 275 ptas.! ¡una solución para cada bolsillo!

<p>WEEK-END - (baja) P. V. P. 275 ptas.</p>	<p>CAMPO - B (baja) P. V. P. 450 ptas.</p>	<p>CAMPO - M (media) P. V. P. 575 ptas.</p>	<p>LYVIA P. V. P. 490 ptas.</p>	<p>TERESA - B (baja) P. V. P. 1.275 ptas.</p>	<p>TERESA - E (económica) P. V. P. 1.575 ptas.</p>
<p>TERESA - M (media) P. V. P. 1.775 ptas.</p>	<p>TERESA - A (alta) P. V. P. 1.875 ptas.</p>	<p>TERESA - L (lujo) P. V. P. 1.975 ptas.</p>	<p>TERESA - S (superlujo) P. V. P. 2.075 ptas.</p>	<p>TERESA - K (catalítica) P. V. P. 2.875 ptas.</p>	

Las estufas para la botella amarilla y encendido piezoeléctrico más baratas del mercado, y de más alta calidad.

SOLICITE
que el distribuidor le sustituya su botella vacía en el acto. Para cualquier información llame al 217 22 46 Servicio Comercial de Madrid o a la Delegación más próxima.

Recuerde el nuevo teléfono del

SERVICIO TECNICO EN MADRID
217 22 47

<p>FOGON</p>	<p>LAMPARA</p>	<p>COCINA 3-F</p>	<p>(Sopletes ligeros)</p> <p>SERIE "SL"</p>	<p>COCINA ATLANTIDA</p>	<p>HORNILLO 3-F</p>	<p>HORNILLO 2-F</p>	<p>COCINA DRAGANIA</p>
---------------------	-----------------------	--------------------------	---	--------------------------------	----------------------------	----------------------------	-------------------------------

DELEGACIONES Y AGENCIAS

MADRID-21
San Dalmacio s/n
Km. 9.200 Ctra. Andalucía
Villaverde Alto
Apdo. 41.004 - Tel. 217 79 40

PALMA
C.º Nuevo de San Baña
Ctra. Palma-Manacor km. 5.800
Apdo. 685
Telf. 22 15 41

BARCELONA
Distrito Rivera, 4
Prat de Llobregat
Apdo. 43
Telf. 706

SANTIAGO
Ctra. de Labacolla
San Marcos
Apdo. 188
Telf. 58 15 91

VALENCIA
Ctra. de Valencia a Ribarroja
por Manises km. 12-MANISES
Apdo. 1.403
Telf. 527

ZARAGOZA
Apdo. 609
Telf. 21 70 04

SEVILLA
Ctra. de El Copero
Dos Hermanas
Apdo. 650
Telf. 703

LAS PALMAS
C/ Federico Viera, 83
D. Rafael Caballero Gosano
Apdo. 693
Telfa. 25 34 63 - 2186 57

¡Extensa red de Concesionarios y Distribuidores en todo el territorio Nacional!



viejos tiempos

CODORNIU que ha oído el dulce vals y la alegre polca...

nuevas alegrías

...hoy siente bailar sus burbujas al compás de los últimos ritmos.

CODORNIU brinda por los apasionantes años **70**

ALCUDIA FESTIVAL GIMNASTICO-DEPORTIVO

ARTISTICO EN EL COLEGIO NTRA. SRA. LA VICTORIA



Foto GARCIA
(De nuestro corresponsal informativo REVIV). — El pasado día 28 a las tres y media de la tarde en la pista deportiva del Colegio Ntra. Sra. de La Victoria, tuvo lugar un brillante festival Gimnástico - Deportivo - Artístico a cargo de los alumnos de dicho Colegio. Antes de empezar el festival, el alumno A. Bibiloni hizo la saluta-

ción a los padres y profesores y a continuación dió comienzo el encuentro de baloncesto, (primero celebrado en Alcudia), entre el equipo del Colegio y una selección del Colegio San Francisco de Inca. El encuentro fue jugado con mucha deportividad por ambos equipos, haciendo bonitas jugadas que entusiasmaron a los espectadores que aplaudieron en muchas ocasiones. Venció el equipo del Colegio La Victoria, por 32 a 21 y los tantos fueron conseguidos en el La Victoria por: Simonet, 16; Serra, 6; Martí, 4; Saurina, 4 y Rebassa, 2. Por el San Francisco: Serra C., 8; Serra M., 6; S. Bennasar, 3; Mir, 2 y Gallardo, 2.

Los equipos alinearon a los siguientes jugadores:
La Victoria: Serra, Simonet, Saurina, Rebassa, Martí, Adrover, Bibiloni y E. Sánchez.

San Francisco: A. Mir, Serra C, Bennasar, Cladera, Gallardo, Serra M, S. Bennasar y A. Vives.

En el descanso fueron recitadas poesías a cargo de las Srtas. Vila y Mendoza, siguieron El's Pastorells y bailes regionales. Terminado el segundo tiempo de baloncesto, hicieron su presentación los jóvenes atletas que deleitaron a los asistentes con sus bonitos números y ejercicios gimnásticos, dando pruebas de su gran preparación. A continuación siguieron una serie de saltos sobre colchoneta y plinto que merecieron el aplauso de todos.

Finalizado el festival, fue servido un refrigerio a los asistentes.

La dirección gimnástica - deportiva corrió a cargo del Sr. Viver y la artística de la Sra. Domingo.

Lo que quizá tenga mayor importancia, es que éste fuera el primer encuentro de baloncesto que se ha celebrado en Alcudia. Lo interesante es que este noble y «deportivo» deporte, valga la redundancia tenga eco en los pueblos vecinos y pronto podamos presenciar encuentros.

Por lo que pudimos observar, la afición en la juventud alcudense es mucha, lo importante es que no cesafalleza.

SEMANA DE FESTEJOS

Como el año anterior, la juventud alcudense organiza varios actos que comenzarán el pasado domingo y culminarán el día de Reyes. Entre ellos citaremos, un recorrido incógnita, Tiro al plato el día 4. Fútbol entre una selección de ex-juveniles, juveniles y viejas glorias en torneo triangular, una velada teatral, concursos de murales y el día 6 un Homenaje a la Vejez.

Deseamos que todos estos actos tengan el éxito deseado por sus organizadores y que puedan contar con el apoyo necesario de todos los alcudenses.

SANTA MARIA DEL CAMI

HABRA CABALGATA DE REYES

(De nuestro corresponsal informativo A.B.M.) — Con alegría y optimismo se han celebrado las fiestas navideñas, en el acusado ambiente de paz de que goza nuestra patria.

En los dos templos de esta villa se han dado las acostumbradas funciones religiosas, propias del día conmemorativo del Señor. En la iglesia del exconvento de Mínimos, se instaló un precioso «Belén», que ha sido muy visitado.

En el templo parroquial se cantó la función litúrgica a las doce de la noche, con gran concurrencia. Celebró el Santo Sacrificio el arcipreste y rector Mr. Rvd. don Miguel Rosselló, Pbro. Como siempre llamó mucho la atención el canto de la «Sibila», que hoy día estuvo a cargo de Guillermo Mercadal. El papel de «ángel», quedó confiado a Miguel Sastré. Ambos salieron muy airosos de la no fácil prueba.

El coro parroquial cantó la Misa de Malats, y el «Gloria» de Angelis.

LA CABALGATA DE LOS REYES

Como en años anteriores, también recorrerá nuestras calles la vistosa Cabalgata de los Reyes de Oriente, con sus flamantes trajes, sus pajes, escuderos y demás personal de tan importantes visitantes. Los regios heraldos de tantas ilusiones, visitarán nuestra arciprestal parroquia, donde escucharán un acto litúrgico, en consonancia al significado del día de

Reyes. Seguidamente se trasladarán al Ayuntamiento, donde serán recibidos por las Autoridades locales, y pronunciarán los discursos de rigor.

Terminará la ceremonia, con reparto de caramelos y golosinas a los pequeños que se distinguen por su entusiasmo en la recepción **ASFALTADO**

Ha finalizado la labor de asfaltado del importante sector de esta población conocido por «Son Fangos». Aquella barriada, que cuenta con 5 calles y una plaza, ha quedado en perfectas condiciones de moderna urbanización, que buena falta les hacía. La plaza de Jaime II, ha sido remodelada, y se ha construido un paseo central, enmarcando el arbolado que ya existía allí.

Como dato histórico podemos consignar, que aquellos terrenos se conocían con el nombre de «Era de Ca'n Crespi», y fueron parcelados por el propietario de los mismos, don Nicolás Mercadal Juan, quien presentó el oportuno plano al Ayuntamiento. En sesión de 16 de abril de 1926, se aprobó dicho proyecto de urbanización. Sin embargo, desde aquella fecha poco se hizo en mejorar el pavimento de aquellas calles.

EL TIEMPO

Nuevamente, nos vemos metidos en lluvias. Los terrenos están ya saturados y el exceso de humedad dificulta las labores del campo. La temperatura ha descendido bastante, aunque no se han registrado heladas.

CALA RATJADA: FIESTAS TRADICIONALES

(De nuestro corresponsal informativo Nicolás NADAL). — Con el templo completamente lleno, se celebraron las tradicionales Maitines, con la función del Canto de la Sibila, seguida de la Adoración del Angel y los Pastores, en la iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen, de nuestra localidad.

Saludó a todos los asistentes, felicitándoles el Económico, quien celebró los actos Litúrgicos. El Coro formado en la mayoría, por los socios del Club «S'auba» interpretó diversas composiciones y tradiciones villancicos. Así mismo, interpretó la Sibila Juan Genovart Font, y el Canto del Angel lo hizo Manuel Fernández, quienes con sus afinadas voces pusieron el máximo interés en la interpretación de estos cantos.

El día de Navidad, no revistió novedad alguna, excepto los frecuentes apagones del alumbrado, lo obstante a pesar de todo la nota predominante fue el frío, que ayudó a dar carácter y ambiente familiar, tradicionales de estas memorables fechas.

LOS APAGONES DEL FLUIDO ELECTRICO

Algo que nos tiene francamente desconcertados, son los constantes y frecuentes apagones, los cuales vienen ocurriendo con intensa frecuencia, quedando nuestra localidad totalmente desmoralizada, por los transtornos y perjuicios que causa en toda la industria local.

Nosotros, quisiéramos que se hiciera todo lo posible, para atendernos mejor y sobre todo que estas anomalías fueran subsanadas.

ALUMBRADO NAVIDENO

Desde estas columnas, queremos dar nuestra más sincera y cordial enhorabuena a la comisión del alumbrado navideño y especialmente al Sr. Alcalde don Jaime Fuster Massanet, por haberse preocupado en dotar a nuestra localidad de un magnífico alumbrado, para conmemorar estas tradicionales fechas, siendo esto la primera vez que se han instalado 1.000 bombillas en las calles de Cala Ratjada.

GRATITUD

En esta época del año, en que es tradición el hacer balance de lo realizado durante estos doce meses, queremos agradecer al Municipio, así como también a las Fuerzas Vivas, de las realizaciones que se han llevado a cabo, aunque estas sean de escasa importancia.

PERSONALES

Procedente de Alicante, en donde ha pasado una temporada de vacaciones, ha llegado de nuevo a Cala Ratjada, don César Sanz Pastor José Pastor Riera, con el propósito de pasar unas breves vacaciones, al cual deseamos un feliz viaje.

NUEVAMENTE LAS LLUVIAS

De nuevo han hecho su aparición las lluvias, como por ejemplo las que han caído en estos últimos días, aunque en estas pasadas fechas no ha llovido tan copiosamente como en jornadas no muy lejanas. Por otra parte, la nota predominante del mes de diciembre ha sido la inestabilidad del tiempo y sobre todo el ambiente frío.

¡¡ Constructores !!
AGUA CON PRESION CONSTANTE

¡¡ SIN DEPOSITOS ELEVADOS, MUCHA AGUA CON PRESION... Y EN SILENCIO !!

- SIN RUIDOS
- SIN PRENSAESTOPAS
- MINIMO CONSUMO
- FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO
- ... Y REPUESTOS DE ORIGEN

DESDE LA MAS PEQUEÑA CASA AL RASCACIELOS MAS ALTO

Instale: **vema**

DELEGACION EN BALEARES: **Monzo Mesa**

PALMA: A. Marqués Marqués, 43
Teléfono 253846



ANTENAS TAGRA WISI
pot
PROYECTOS E INSTALACIONES

COLECTIVAS
LAZEL
ELECTRONICA
JUAN CRESPI, 55
TEL. 234304

Dirección Técnica: Sr. Florit

ANTENAS COLECTIVAS SINGLE (ZARAGOZA)
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA

(Material aprobado por homologación del laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión)
INSTALACIONES GARANTIZADAS
Representante para BALEARES: **Miguel Calvo Font**
SAN MAGIN, 166 TEL. 23 20 28
PALMA

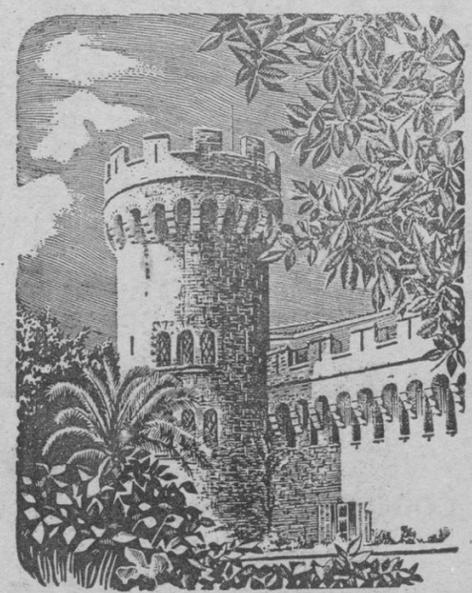
LADY ANEMONA FLORES

APARQUE TRANQUILO Y COMPRE EL MEJOR REGALO DE REYES PARA

« E L L A »

SANTIAGO RAMON Y CAJAL, 45 - TELEFONO 233233 - PALMA DE MALLORCA

HOTEL SON VIDA
MARTES 6 ENERO 1970
FIESTA DE LOS REYES MAGOS
CENA DE GALA



SERVICIO DESDE LAS 21'30 H.
OBSEQUIO A CADA CLIENTE DE UN NUMERO DE LA **EXPOSICION DE REGALOS**
Informes y reservas de mesas en la Recepción del HOTEL Tel. 232340

MANACOR ESTA NOCHE SE PRESENTARA AL PUBLICO LA EDICION DEL PREMIO CIUDAD DE MANACOR

Esta noche a las nueve y media y en el Salón de Actos del Ilustre Ayuntamiento tendrá lugar la presentación del libro ganador del Premio Ciudad de Manacor de novela. Para dicho acto se desplazará a nuestra ciudad el autor del mismo, Guillermo Frontera. El presidente de la Comisión Organizadora de los Premios, Teniente de alcalde señor Femenias nos indica informemos a nuestros lectores que se consideren invitados al acto.

No sabemos todavía si ha sido editada la obra que se adjudicó el premio de poesía ya que después de la adjudicación de los premios el tema perdió actualidad y por tanto también comentarios.

Y ahora que estamos con los Ciudad de Manacor creemos oportuno señalar que si se desea convocar de nuevo sería conveniente pensar en la formación de un patronato que cuidara de dicho fin con todos los detalles para evitar así posibles fallos ya no de última hora, sino del planteamiento en si.

NOTAS NAVIDEÑAS

Ya puede verse un buen tramo de la avenida A. Maura iluminado, y hay que reconocer que ha quedado muy bien. Los vecinos de allí tendrán iluminación navideña todo el año. Bueno eso de tendrán iluminación todo el año es un decir, pero algo se verá.

No están tan satisfechos los vecinos de Salvador Juan porque estos días con luces tan bonitas les recuerdan las deficiencias de todo el año, pero no hay que desesperar amigos, quien rie el último...

Este año ha faltado, o mejor hemos notado a faltar, un poco de aire navideño, un poco de ambiente de días felices y despreocupados. Se hacen concursos de belenes para jóvenes y podrían dar participación a los adultos porque hay algunos que no lo hacen nada mal. Tampoco lo hicieron nada mal los jóvenes que como cada año instalaron un pequeño pesebre en la fachada de la Delegación de Juventudes.

Insistimos en la necesidad de nuevos espectáculos y locales recreativos para Manacor. No es lógico que una ciudad con más de veintitrés mil habitantes cuente tan solo con dos salas de cine, ninguna de baile y ningún teatro.

VALLDEMOSA NOCHE DE PAZ

(Del corresponsal informativo, Pedro B. Serrano). — Si, Noche de Paz, conmemoración de la Natividad de N. S. Jesucristo, la fiesta que, quizás, más ajeteo le trae a uno: las compras, los regalos, el turrón... y, ¿cómo no?, la preparación de los Maitines por parte de los valldemosines.

Paz, tres letras y una idea sin vuelta de hoja; aparecía en el dintel de la puerta principal de la parroquia de S. Bartolomé, invitando a todos los hombres de buena voluntad al amor, a la amistad; incluso a aquellas gentes de los lugares harto mencionados en donde, aún en este día señalado, se matan.

Por esto, valldemosines y foráneos, se reunieron en un acto religioso conmemorativo de aquel feliz día en que Dios hecho carne llegó a nosotros. El segundo motivo de la reunión fue orar para que pusieran fin tantas miserias humanas.

Los Maitines constituyeron un "belén casi viviente" y en el transcurso de los mismos "Sa Sibilla", encarnada por el niño James Lambourne, cantó las dos venidas de Jesucristo: la primera, en su Natividad, y la segunda, en su Pasión o Juicio final.

Margaluz y Los Valldemosa entonaron tres villancicos mallorquines y, posteriormente, tres señoritas irlandesas, Rosemary, Jackie y Alice interpretaron otra composición poética acompañadas al arpa nulisada por una de ellas; por último, todos juntos cantaron el más famoso villancico con el señor Segura, al órgano y José Márquez al contrabajo.

El Rdo. Manuel Miró Piña, vicario celebró la Misa del Gallo mientras el coro parroquial, dirigido por don Pedro Fiol Mateu, ejecutaba diversas piezas y motetes.

En resumen, puede decirse que esta Nochebuena ha sido una de las más, diríamos, lujosas.

BAUTIZOS

En la parroquia de S. Bartolomé

de Valldemosa recibió las aguas bautismales de manos del Rdo. Manuel Miró, la niña Lucía Patricia Estarás King, hija de Mrs. Ione King, y de don Rafael Estarás, éste último, componente del conjunto "Los Valldemosa".

Apadrinaron a la neófita la señorita Lourdes Sampol y Tomeu Estarás, también del conjunto "Los Valldemosa".

Nuestra enhorabuena a sus padres; abuelos, don Bartolomé Estarás y doña Margarita Estarás, y a Mr. Ronald King y Mrs. Katherine King, y padrinos.

También en la misma iglesia parroquial fue bautizado el niño Guillermo Estarás Castelló, hijo de doña María Castelló Rubert y de don Juan Estarás Mas.

Fueron sus padrinos doña Catalina Calafat Castelló y don Antonio Boscana Estarás.

Fue ministro del Sacramento el Rdo. Manuel Miró, Vicario.

A sus padres; abuelos, doña Catalina Mas, Vda. de Estarás, don Mateo Castelló y doña Antonia Rubert, nuestra enhorabuena.

MATRIMONIOS

En la capilla del predio de Son Moragues contraerán matrimonio don J. Baltasar Llompart Cortés y la señorita Luisa Cilimíngas, hija del fallecido alcalde de Valldemosa don Luis Cilimíngas.

Fueron sus padrinos, doña Rosalía Cortés y don Leonardo Cilimíngas.

Atestiguaron, por parte de la novia: don Luis Cilimíngas, el Dr. don José Vives, don Manuel Casasnovas, don Jaime Casasnovas, don Ignacio Casasnovas, lmo. señor Conde de Zavellá, Excmo. señor Marqués de Castillo de Torrente, don Antonio Pou y Excmo. señor don Camilo José Cela representado por su hijo Camilo José. Por parte del novio: don Antonio Llompart, don Sebastián Llompart, don José Cortés, don Manuel Cortés, don Antonio Cortés, don Antonio Bosch, don Jaime Llabrés, don Miquel Trias y don José Sitjar.

Bendijo el enlace el Rdo. don José María Casasnovas. Nuestra felicitación.

MOVIMIENTO

DEMOGRAFICO

Según datos facilitados por el Rdo. Vicario de esta villa, el movimiento de la población ha sido el siguiente:

- Bautizos: 17.
- a) varones: 10.
- b) hembras: 7.
- Confirmaciones: 68.
- a) varones: 35.
- b) hembras: 33.
- Matrimonios: 21.
- Defunciones: 15.
- a) hombres: 6.
- b) mujeres: 8.
- c) niños: 1.

OBITO

Ha subido al cielo la niña de dos años de edad Catalina Tomás Mulet Mas, a consecuencia de una bronconeumonía.

Si bien sabemos que está en la Gloria, nos sumamos al dolor que produce la despedida para siempre de un ser tan querido por sus padres: Jaime Mulet Calafat y doña Juana Mas Juan; por sus padrinos: don Pedro Mas Juan y doña Juana María Vila Mulet; por sus abuelos: doña Catalina Calafat, Vda. de Mulet, don Jaime Mas Mulet y doña Magdalena Juan Fiol; y por todos sus demás familiares. Nuestra más sentida condolencia.

ARTA Cabalgata de los Reyes

La cabalgata de los Reyes Magos seguirá siendo, como todos los años, un maravilloso atractivo para niños y mayores. Los santos personajes, símbolo de la verdadera paz que con tanto anhelo buscamos, llevarán de nuevo la auténtica alegría a nuestros hogares en la persona de los niños.

La hora y el itinerario de la cabalgata de recepción serán como de costumbre. Anotamos, sin embargo, una importante novedad: un organismo de tanto prestigio como el Frente de Juventudes ha ofrecido su colaboración a la organización de la fiesta. Nos congratulamos por ello, puesto que es una garantía de mayor lucidez, y al mismo tiempo importa una participación activa de un nuevo y notable sector de nuestro pueblo. En las conversaciones habidas entre el Delegado Local del F. de J., Don Juan Carrió, y la Directiva del Club Recreativo y de Ajedrez, que tradicionalmente se ocupa de la organización de la cabalgata, quedó confirmada y concretada esta buena noticia.

¡Enhorabuena, y que todo sea para alegría de nuestros niños, satisfacción de los mayores, y progreso del pueblo artanense!

DEL TELECLUB DE

LA COLONIA

Con motivo de la Festividad de los Santos Reyes, fiesta patronal del Teleclub, se organizan para los días 4, 5, 6 y 11 de este mes brillantes festejos conmemorativos.

Así, pues, el domingo, día 4, tendrá lugar el II Rally del Ingenio, por parejas mixtas, en las que necesariamente tendrá que haber un socio del Teleclub por grupo.

La hora anunciada es a las 15.15. El lunes, día 5, a las 19.30, los niños aguardarán la llegada de los Santos Reyes, portadores de sorpresas y regalos.

Está programado también un concurso de Dibujo y Redacción para menores de 14 años, y una sesión de cine. Todo ello para el día 6.

Y el día 11, a las 15 horas, habrá un interesante partido de fútbol entre el equipo del Teleclub y el Juvenil del C. D. Artá.

¡Felicidades y molts anys!

NATALICIO

Nuestros paisanos D. José Forteza Bonnin y su esposa doña Amelia Hidalgo Manzano, domiciliados en la calle Rafael Blanes, 39, han visto alegrarse su hogar con el nacimiento de un robusto niño bautizado con el nombre de Francisco Javier.

A los padres y abuelos de la criatura, nuestros mejores deseos y la más cordial enhorabuena.

NECROLOGICAS

A la edad de 92 años, falleció cristianamente D. Bernardo Nadal Massanet. A su afilida esposa, Isabel Ferrer Ginard; hijos: Rafael, Pedro, María y Bernardo, y demás familiares, vaya nuestra condolencia.

A los 88 años, falleció también D. Bartolomé Esteve Sansó. Expresamos también nuestro profundo sentimiento a sus hijos Bartolomé, Julián y Miguel, y demás familiares.

CARTELERA

Campo Ses Pesqueres, día 6, a las 3.30 tarde: Campeonato Juvenil de Mallorca. C. D. Artá - C. D. Cardessar.

PRONTO CONOCERA

USTED A

Johnny Raton

TRETZE



ALFOMBRAS

EXTRAORDINARIO SURTIDO EN TODAS LAS CALIDADES Y PRECIOS

muebles **LA INDUSTRIAL**

A. LUIS SALVADOR, 96. TEL. 25 47 92

UN OBSEQUIO!
UTIL Y DIVERTIDO

toda clase de modelos:

deportivos, desmontables, etc.

el mejor regalo de REYES.

* desde 500 ptas.

MINACO

Bartolomé Ferró, 8
Teléfs. 21 51 05 - 06 - 07
PALMA DE MALLORCA

CALENDARIO WATERPROOF INCABLOC AUTOMATICO

Elija un reloj con el distintivo personal

CAUNY

LA MAS ALTA PRECISION SUIZA

«LA BOLSA DEL DISCO»		
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E INTERPRETES	Semana del 22 al 27 de diciembre	SEMANA ANTERIORES
1 CENICIENTA Fórmula V. (Fonogram).	1	1
2 PAXARINOS Victor Manuel (Belter)	3	4
3 COME TOGETHER The Beatles (EMI)	2	3
4 PEQUEÑA ANITA Los Payos (Hispavox).	5	5
5 LLEGA EL DOMINGO Los Beta (Movieplay)	6	7
6 SUGAR SUGAR The Archies (RCA)	4	2
7 TE QUIERO SOLO A TI Lou Christie (Fonogram)	7	7
8 UN POCO MAS Los Javaloyas (EMI)	8	1
9 BIRTHDAY (Cumpleaños) Underground Sunshine (Fonogram).	9	11
10 NO ME ENAMORARE OTRA VEZ Bobby Gentry (EMI)	11	12
11 TODOS TE DIRAN Grupo 15 (Movieplay).	14	14
12 SUSPICIOUS MINDS Elvis Presley (RCA)	13	13
13 MAÑANA EN LA LUNA Adamo (EMI)	10	8
14 VEN A MI CASA ESTA NAVIDAD Luis Aguilé (Movieplay)	15	-
15 LOOKY, LOOKY Georgio (Belter)	1	-

ATENCION CONTRATISTAS
PINTURAS VICTOR LES PINTARA SU OBRA EN EL MINIMO DE TIEMPO CON PERSONAL COMPETENTE ESPECIALIZADO. VISITENOS Y EXPONGANOS SU CASO
PEREZ GALDOS. 51

antonio salas
EQUIPOS PARA OFICINA
MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR
olivetti
Plaza Cuartera, 17 — Gral. P. Rivera, 37 - PALMA
General Franco, 39. Sucursal INCA

EN TAGOMAGO VIENEN FORMULA V



Indiscutiblemente el conjunto o artista que toda la juventud de Mallorca quería ver, personalmente es «Formu V», que mañana estarán en Tagomago en una única actuación por la tarde. No creemos que sea arriesgado el prever una afluencia de juventud ansiosa de ver y bailar en directo con el conjunto número uno de venta de discos en España, que obligará a poner el cartelito, ansiado por todos los artistas y empresas de «Agotadas las localidades». Es un gran acierto de la Dirección de Tagomago, el contratar a este popularísimo conjunto en una auténtica bomba musical y regalo de reyes para toda la juventud de Mallorca. Cenicienta el último éxito de los Formuleros, está vendiendo-

se en toda España, a tal ritmo que supera el éxito de sus anteriores grabaciones que fueron «Busca un amor», «Cuentame», «La playa el sol, el mar, el cielo y tú». Como últimas noticias artísticas de Formu V, podemos adelantarles que, muy pronto, aparecerá un long-play con canciones inéditas del conjunto, que han sido escritas especialmente para ellos por Pablo Herrero, Juan Pardo, Junior y otros famosísimos autores del momento y que en febrero cruzarán el gran charco, para efectuar una serie de actuaciones en T. V. por todo Sud-América. Nuestros lectores ya saben la gran noticia artística de la semana, mañana por la tarde Formu V, en actuación exclusiva en Mallorca, en Tagomago.

OFERTA DE REYES
POR CADA COMPRA DE
3 DISCOS «SINGLE»
2 » E. P.
1 » L. P.
REGALAMOS
1 ALBUM PARA DISCOS DE 45 R. P. M.
RADIO BALEAR
San Miguel, 151 - 153 - Teléf. 212324

NOTICIAS MUSICALES

BARBARA una fabulosa cantante de color, con mucho sexy, se presentará mañana tarde en BARBARELA, donde actuará por primera vez en España, procedente de importantes discotecas italianas.

* MICKEY CURTIS AND THE SUMARAI'S actuará, también, en BARBARELA del 16 al 25 de este mes y será otra presentación en España, con lo que la discoteca del año 2000 continúa presentando auténticas sensaciones musicales.

* GRUPO 15 actuó el pasado jueves en TAGOMAGO, consiguiendo colocar el completo de localidades y obteniendo un grandioso éxito artístico, especialmente, con «TODOS TE DIRAN» su actual éxito, que se vieron obligados a repetir varias veces, ante la insistencia de «fans» que querían oírsele una y otra vez.

* LOS 5 DEL ESTE, con su nuevo cantante reaparecerán en Palma, el próximo mes en una gala juvenil de tarde; cuando regresen de Dinamarca, inmediatamente, prepararán las canciones de su nuevo disco.

* ANTONIO MACHIN actuará en Palma, la próxima semana sábado y domingo, actualmente, es uno de los records de taquilla de toda España.

* LOS TALAYOTS, finalizan la próxima semana sus actuaciones en TITO'S, donde triunfan todos los días, y en este mismo mes debutarán en TAGOMAGO.

* JESS & JAMES con su nueva formación vendrán el próximo mes de Marzo a Palma, para actuar en una popularísima discoteca.

LOS Z-66 han debutado, una vez más, en SGT. PEPPERS, la discoteca de sus grandes éxitos. Esperamos aparezcan en nuestro mercado discográfico sus últimas grabaciones.

* LUIS AGUILÉ ha lanzado al mercado, aprovechando el éxito de «Ven a mi casa esta Navidad» un nuevo single con dos canciones propias siendo la principal «Me has enseñado lo que es amor».

* LOS VALLDEMOSA y MAR-GALUZ vuelven a Barcelona, la próxima semana para efectuar nuevas grabaciones, entre ellas hay algunas que estarán en el Festival que debe celebrarse en febrero, para seleccionar la canción que representará a España en el Festival de Eurovisión de este año.

* LOS BETA tienen nuevo disco en el mercado, mientras continúa subiendo «Llega el domingo» que parece va a ser un éxito, bastante, duradero. La canción base de su último single es «Así cantábamos los dos».

* NUEVO GRUPO es el nombre del conjunto que se ha formado para debutar en el nuevo «RÓDEO» de la Plaza Mediterráneo, entre ellos hay algunos elementos conocidos Jaime, ex-Beta, Walter Klein...

* LOS SNOBS, que son una de las orquestas españolas más cotizadas de Dinamarca y Suecia, donde triunfan, actualmente, volverán a Palma el próximo verano para actuar, otra vez en ROSALES.

* LATIN COMBO vuelven a Palma, para reaparecer en TITO'S.

REYES
PARA ARTICULOS DE DEPORTE
CONTAMOS CON SS. MM.
CASA CODINA
GENERAL MOLA, 22 Y GALERIAS AVENIDA, 14

IMPORTANTE EMPRESA FOTOGRAFICA
PRECISA VENDEDOR PARA BALEARES.
FUNCIONES ADMINISTRATIVAS Y DE VENTAS.
PREFERIBLE CON COCHE. ESCRIBIR AL
NUMERO 9684 VERGARA, 11 - BARCELONA (2).

escoja entre estos programas...

Sala Augusta

TOL. MENORES

HOY
en 70 m.m.

La película de la más emocionante acción bélica

Además:
JERRY LEWIS
en
JERRY CALAMIDAD

rialto
arte y ensayo
SEGUNDA SEMANA

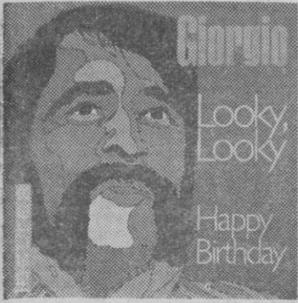
CATHERINE SPAAK
en **LA CALDA VITA**
(LA PRIMERA EXPERIENCIA DEL AMOR)
en Color y Cinemascope (AUT. MAYORES 18 AÑOS.)
SESIONES: A LAS 4, 6, 8 y 10

VICTORIA
Walter Pidgeon y Teddy Savalas
en
EL CRIMEN COMO META
En color y
CIFRADO ESPECIAL
en color

FANTASIO
Forajidos implacables
En Color y
BEBA LOMBAR en
COVER GIRL
En Color

Últimas novedades para su DISCOTECA

GIORGIO

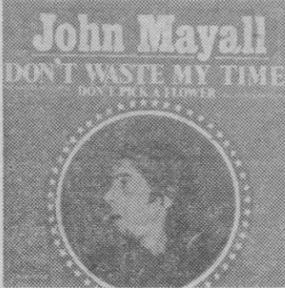


Looky, Looky. Happy birthday.
A pesar de que este disco lleva ya algún tiempo en nuestras discotecas, hoy llega a esta sección por méritos propios. Actualmente se está perfilando como un inminente éxito de características gigantescas. Giorgio y "Looky, Looky". Un intérprete autor y una canción que están imponiéndose. Muy comercial la canción, con un estribillo realmente muy pegadizo y con una interpretación, la de Giorgio, muy ajustada. Esta semana ha entrado ya en nuestra lista de éxitos de venta.
Un lugar en mi mente. Mi caña.

JOHN MAYALL

No gastes mi tiempo. No cojas una flor.

John Mayall es una de las importantes figuras europeas del "blues". Internacionalmente conocido y apreciado, era sin embargo prácticamente desconocido en nuestro país. Ahora empiezan a aparecer sus discos, que han tenido una inmejorable acogida por parte de nuestra juventud "pop". Todos aquellos buenos catadores del "blues" progresivo sentirán un intenso placer al escuchar estos dos números de John Mayall incluidos en este "sencillo". Y esperamos que continúen apareciendo más discos de John Mayall.



VOCES AMIGAS



Nuevo registro de "Voces Amigas", el famoso cuarteto músico-vocal que tanto éxito alcanzó con "Canta con nosotros" y "Fin de semana". Dentro de su habitual línea de calidad y buen gusto, nos ofrecen en este nuevo disco dos canciones que gustarán y se convertirán, rápidamente, en un buen éxito para todos aquellos seguidores de este estilo musical que "Voces Amigas" dominan perfectamente. Las dos canciones son de una calidad pareja por lo que, es fácil, se popularizarán ambas.

REYES

FLAMINAIRE menage

el primer encendedor a gas para el hogar

CUIDA ESTAS PAGINAS:
MIGUEL VIVES

¡UNA CREACION PROPIA!
«MODULOS»: «TODO TIENE SU FIN»



Estamos ahora en plena fiebre de conjuntos «inderground» o casi «Underground» y ya comienza en España a notarse su influencia y muchos grupos hacen un tipo de música totalmente de vanguardia. Le difícil ahora es saber aclimatar esas tendencias a la mentalidad y gustos de España, saber hacer una música totalmente compuesta y cantada en castellano y MODULOS lo han conseguido.
MODULOS, un grupo español que tras su «Ya no me quiero» presentan un nuevo sencillo con dos temas propios en los que destaca una gran calidad y sobre todo algo nuevo en la música joven de España. «Todo tiene su fin» es un ejemplo de categoría y madurez.
MODULOS están grabando ya su primer álbum en el que junto a varias composiciones propias incluirán varias sorpresas.
«ASI SON LOS MODULOS»
Uno, dos, tres, cuatro chicos forman este grupo español en el que todo es nuevo. Pepe Robles es el culpable de que hoy existan «Módulos». Han estado cinco meses «dale que te pego» intentando trabajar... y lo han conseguido.
Módulos son vanguardistas en sonido, en ideas, en pelos, en gracia... pero todo con aire español. Ellos quieren aportar algo nuevo en concepción y sonido a la música

ca «pop» de nuestro país. Componen todas sus canciones.
José Robles, citado anteriormente, toca bandurria, bongos, timbre y guitarra.
Emilio Bueno es el que se ocupa del bajo. La guitarra de bajos, el contrabajo y todo lo relacionado con bajos.
Tomás Bohorque toca el oboe, órgano, piano, trompa y acordeón. Juan Antonio García es el batería de «Módulos».
Los cuatro «Módulos» son forofos de jazz, Beatles, Vanilla Fudge, Bach, Rascals, Cream, y algún que otro de este calibre.
Y atención a «Módulos». Su recién editado disco se convertirá en éxito. Todo tiene su fin, en la cara «B». «Nada me importa», en la cara «A».
Ah!, «Módulos».

PAPEL VIEJO
NO LO TIRE
PAGO BIEN
en
C. Escultor Galmés, 3
Tel. 212523

Cie. de NAVIGATION PAQUET
INAUGURA LINEA REGULAR
PALMA - MARSELLA
CON SALIDAS BIMENSUALES
(2ª y 4ª semana de cada mes a partir del 12 Enero próximo)
Y SERVICIO COMBINADO CON CAMION T.I.R. PARA CUALQUIER DESTINO DE EUROPA Y MARITIMO PARA TODO EL MUNDO
Conocimientos Corridos desde Palma hasta destino
LINEA MARRUECOS - PALMA
SERVICIO BIMENSUAL CON CARACTER REGULAR
Solicite información y precios a sus Agentes en Palma:
AEROMARITIMA, S. A.
Gimo. Franco, 39. - tlf. 225940

PRONTO CONOCERA USTED A
Johnny Raton
Lea «BALEARES»

¡¡MAS ESPECTACULAR AUN!!
3 SUPER - GRUPOS JUNTOS!!
LOS DEL SOL . MAURIS SET
...Y LOS Z - 66
TODAS LAS NOCHES MAÑANA, TARDE ¡GRAN GALA JUVENIL!

Vd. también viajará en
EL DIRECTO DE LAS 13'30
Desde el 15 de Enero pasará diariamente por la
CADENA IBERICA

CICI.OMOTOR «HONDA»

Cilindrada: 49 cc.
Motor: 4 tiempos
Consumo: 1 litro - 90 Kms.
Chasis: Monocasco
Embrague automático centrífugo
EXENTO DE CARNET DE CONDUCIR
MATRICULA E IMPUESTO DE LUJO.
LA MARCA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO
PIDALO A SU HABITUAL PROVEEDOR
CASA DARDER

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad
y Paseo Mallorca, 29
Teléfs. 235710 y 231177

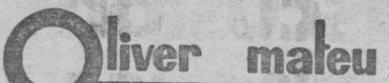
BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO RUSTICA DE 150 CUARTERADAS A 15 KMS. DE PALMA. CASA SEÑORIAL ANTIGUA Y AMUEBLADA, CAPILLA PROPIA. CASA COLONO Y OTRAS DEPENDENCIAS 50 CUARTERADAS DE MANZANOS EN SU PLENA PRODUCCION PINAR Y BOSQUE, MANANTIAL NATURAL CON CAUDAL DE 60.000 Lts. VISTAS SOBRE PALMA. SITUACION PRIVILEGIADA

VENDO ático, en zona La Salle. Tres dormitorios, baño y aseo, sala comedor muy espaciosa grandes terrazas. Toda una planta, mucho sol, buenas vistas e interiores acabados. Precio: Un millón doscientas cincuenta mil pesetas Facilidades

VENDO ático, en calle Blanquerna. Tres dormitorios con armarios, baño completo y aseo con ducha. Sala-comedor, cocina muy bien equipada con despensa, galería Calefacción individual e gas, gran terraza y trastero. Precio: Novecientas mil pesetas Facilidades



Avenida JAIME III 137, bajos - Tel. 21 06 41

Solares y Terrenos

VENDO solar Son Busquets, 10-25 Olmos. 1 Barbería. (10)

VENDO solar en el terreno 1.000 m² informes: Sirena 1 Molinar. (10)

VENDO solar de 500 m² en Palmafiora. Avda. Sóller. Informes: Tel. 227135. de 4 a 5 tarde. (18)

VENDO 3 solares frente Iglesia Indoltería. Tel. 251616 y 251181. (10)

EN PALMAFIORA vendo solar 1.000 m², esquina Avenida las Rosas, núm. 110. 254307 (13)

VENDO solar calle Doctor Andreu Felú, junto Gral. Riera. 19'50 x 19'50. Agencia GRAU San Miguel. 101, 10. (18)

VENDO solar en carretera de Establimts. Kms. 6., 18 mts. fachada unos 600 m². 350000 ptas. Agencia GRAU San Miguel, 101, 10. (23)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m² calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72. (10)

SOLARES EN VENTA

dispongo de los mejores solares en venta en las principales Avenidas de Palma

ALZINA
Jaime II, 32. Tel. 214147.

COMPRARIA

O adquiriría solar o derecho de edificación, de 350 a 500 m², céntrico, casco Palma, Avenidas o alrededores. Informes: Tel. 217465

VENTA A PRECIOS INTERESANTES

SOLAR 380 m², esquina calle Capitán Cristóbal Real a 50 mts. Avenida
SOLAR 1.500 m², dos esquinas, calle Ricardo Ankerman, a 50 mts. Avenida
SOLAR 180 m², calle Ricardo Ankerman, a 30 metros Avenida.
Teléfono: 22 21 13 - Sr. Jaime

Locales

ALQUILO amplio local, 235 m², dos puertas entrada camiones, calle veinte metros. Verlo: 4 a 5 tarde. Santa Luisa Marillach 28. Telf. 250097. (22)

VENDO locales diferentes superficies en calle Honderos. Telf. 211701 edificio Reyna (16)

VENDO local apto para edificar en Pasaje Ca'n Faxina. Telf. 256853. (11)

ALQUILO local con teléfono, 200² Mercado Pedro Garau. 3.000 ptas. Informes: Teléfono 271829. (13)

VENDO espléndido local Plaza España, con sótano; apropiado cualquier negocio. Valentí, San Miguel, 230. (15)

Fincas

VENDO Hostal 10 en Calamaya, sobre el mar. Precio interesante. Tel. 230464. (12)

VENDO pequeña rústica en Santa María Muchos frutos. Precio interesante. Teléfono 261392 de 1 a 3. (16)

RB-6. CASA señorial, 8 dormitorios, varias salas y comedores, bodega, entrada 2 calles. Situación privilegiada. Construcción piedra y madera de Norte. 22 kms. Palma. Ptas. 1.600.000. Teléfono 231849. (28)

RL-7 ANTIQUO molino harinero con torre y alto de terreno. Posibilidades luz y agua abundante. A 47 kms. Palma y a 7 de la playa. Ptas. 550.000. Tel. 234944. (21)

Traspasos

SE TRASPASA tienda junto plaza Gomila. Tel. 231622. (10)

TRASPASO negocio en marcha; precio instalación, renta antigua. Informes: Calle de Torrella, n.º 3. (12)

TRASPASO Instituto de belleza muy bien instalado, por ausentamiento. Informes: Faus to Morell, 68, 10, 1ª. (15)

TRASPASO LOCAL céntrico, apto cualquier negocio, con teléfono, luz y fuerza. Informes: De 9 a 10'30. Teléfono 210478. (18)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. SON COTONERET. (14)

TRASPASO local en Cala Mayor. Informes: Tel. 236103. (10)

TRASPASO local Plaza Mercaderías. Informes, mañanas. Telf. 224415. Tardes: 221076. (10)

CEDO TIENDA en Arenal; traspaso mínimo, situación buena, calle Asdrubal, 10-12. Informes: Calvo Sotelo, 298 El Terreno. (22)

SE TRASPASA tienda comestibles en la Rápita, Campos, frente al mar, con vivienda. Informes: Miramar, 90 La Rápita Campos. (18)

SE TRASPASA local con entre suelo y terraza en San Agustín, frente Hotel Pireo. Razon: calle 31 de Diciembre, 18, peluquería. (20)

OPORTUNIDAD: traspaso céntrica carnicería - puerria. Caja 3.000 diarias (puedo doblarlas). Alquiler 90 mensuales. Tel. 226251. (16)

POR NO PODER atender se traspasa comestibles en La Soledad, esquina dos calles buen precio. Informes: Teléfono 274740. (18)

Ocasión: 8 mil pesetas al mes, puede hacerse propietaria peluquería señoras, bonita, céntrica. 224440. (14)

CEDO sin precio, traspaso explotación pensión importante, Junto al Lorne. Razon: Telf. 212577. (10)

SE TRASPASA magnífico snack bar restaurante, gran terraza. Precio coste. Teléfono 230262. (12)

TRASPASO, vendo o alquiler comestibles ultra moderno, mucha clientela, precio ganancia. Facilidades. Teléfono 273207. De 12,30 a 16,00. (18)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

SE TRASPASA tienda souvenirs con vivienda, alquiler interesante, facilidades de pago, calle Miguel Pallicer, 10. Las Maravillas. Arenal. Telf. 261233. (20)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL, San Felipe Neri, 44, sntlo. Tel. 221937. (16)

25% DESCUENTO en todos los artículos. Joyería TIUNA. Plaza España, 81. (11)

ALQUILO despacho en calle Honderos. Informes: Edificio Reina. Telf. 211701. (10)

ALQUILO apartamentos amueblados. Telf. 274822. (10)

ALQUILO piso amueblado en Blanquerna. Informes: Blanquerna, 141. (10)

EN SON ARMADANS alquiler apartamento de 1 dormitorio, desde 3.200 ptas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216608. (15)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51. Teléfono 21-66-80. (17)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Thomás 51. Teléfono 21-66-80. (14)

APARTAMENTOS para alquilar desde 2.000 pesetas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (10)

TRASPASO comercio en el centro. Tel. 226680. (10)

ALQUILO comercio bajos. Jaime III, 164. (10)

ALQUILO pisos y apartamentos en Palma y Ensanches. Agencia BENASSAR. San Miguel, 101, 10. (14)

OFERTA sensacional. Televisores desde 3.000 ptas., precio total. Sólo al contado. Completa garantía. FLEF HOGAR. Nicolás de Prá, 25, A. (19)

PISO amueblado 3 dormitorios, 3.800 ptas. Municipio Capllonch, 33. Tel. 253733. (30)

SE ALQUILA piso 3º céntrico, con o sin muebles. Informes: Farmacia Píeras. (12)

GANGA: Pichis de 850 ptas. solo por 495. Sastrería CYMA. Sindicato, 70. (12)

ALQUILO casita jardín, 2.000. Verla en Company, 31. Son Español. (10)

SE ALQUILA despacho muy céntrico, 3.500 ptas. Julián Alvarez, 13, 30, 1ª. (12)

SE ALQUILA local 43 m². para almacén, 3.500 ptas. Julián Alvarez, 13, 30, 1ª. (14)

ALQUILO piso nuevo 4.500, sol, terraza, vistas. Cepeda, 13. Son Español. 251213, mañanas. (13)

SE ALQUILA primer piso en calle Olmos, junto Hospital Militar. Mucho sol. Razon: Tels. 224029 y 223954. (17)

OCASION
Alquiler despachos muy céntricos desde 1.500 al mes, con luz y fuerza motriz. Calle San Miguel nº. 56 principal.

NECESITAMOS OFERTAS HOTELES EN ALQUILER

MINIMO 150 PLAZAS.
CUALQUIER ZONA
AGENCIA BELT
Velázquez, 38, 2º - Telf. 227219 - 222211.

ALQUILERES ADMINISTRACIONES



Bartolomé Beltrán Alorda

LOCALES EN ALQUILER

Zona	M2.	Sótano	Precio
Via Roma	40		1.500
San Miguel	35		4.000
Terreno			3.500
Gral. Riera	42		5.000
Terreno	25		5.000
Pº Marítimo	20		6.000
Pi. Columnas	130		6.500
La Soledad	175		8.000
Es Fortí	70		8.000
Es Fortí	80		10.000
Pº Marítimo	27		10.000
San Miguel	100		12.000
Avenidas	140		17.000
Santa María	380		17.500
Colón	50		18.000
Colón	50		18.000
Avenidas	216	Si	20.000
Avenidas	263		20.000
Santa María	630		25.000
Avenidas	545	Si	35.000
Avenidas	432	Si	40.000

ALGUNOS DE ESTOS LOCALES TIENEN TELEFONO.

BELT Calle VELAZQUEZ, 38. 2º.
Teléfono 22 22 11.

Casas y Pisos

VENTA de pisos de 90 m², tres dormitorios dobles, 450.000 ptas., 100.000 entrada, resto a convenir. Informes: Ferrer de Pallarés, 55. (20)

VENDO 2º piso amueblado, céntrico. Razon: Huerto de Torrella, 10. (10)

VENDO bajos chaflán y sótano. Total 500 m², en calle Arquitecto Benassar, daría facilidades. Informes: de 9,30 a 10'30. Tel. 256294. (21)

VENDO planta baja en Can Capiscó, 125.000 entrada, resto, sin interés. Total: 546 mil. Informes: General Riera, 71, B. (18)

ORO Y PLATA. 25% descuentan, venta especial. Joyería TIUNA. Plaza España, 81. (10)

VENDO ático 107 m², con ascensor, al contado, 3 habitaciones. Tel. 273757 (3 a 4). (16)

TRASPASO entresuelo, entrada independiente, situación muy céntrica (Borne). Sirve para negocio o vivienda. Alquiler económico. Interesados escriban al número 21.851 de esta Administración. (23)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL, San Felipe Neri, 44, sntlo. Tel. 221937. (16)

ALQUILO despacho en calle Honderos. Informes: Edificio Reina. Telf. 211701. (10)

ALQUILO apartamento amueblado. Telf. 274822. (10)

EN SON ARMADANS alquiler apartamento de 1 dormitorio, desde 3.200 ptas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216608. (15)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51. Teléfono 21-66-80. (17)

VENDO piso terminado cerca plaza Atarazanas, 3 habitaciones, 1 sala, 1 comedor cocina, baño y terraza particular. Precio: 500.000 pesetas. Entrada: 150.000, resto a convenir. Informes: Dameto, 31, 2º. (28)

VENDO piso 3 dormitorios, 3.800 ptas. Municipio Capllonch, 33. Tel. 253733. (30)

SE ALQUILA piso 3º céntrico, con o sin muebles. Informes: Farmacia Píeras. (12)

GANGA: Pichis de 850 ptas. solo por 495. Sastrería CYMA. Sindicato, 70. (12)

ALQUILO casita jardín, 2.000. Verla en Company, 31. Son Español. (10)

SE ALQUILA despacho muy céntrico, 3.500 ptas. Julián Alvarez, 13, 30, 1ª. (12)

SE ALQUILA local 43 m². para almacén, 3.500 ptas. Julián Alvarez, 13, 30, 1ª. (14)

ALQUILO piso nuevo 4.500, sol, terraza, vistas. Cepeda, 13. Son Español. 251213, mañanas. (13)

SE ALQUILA primer piso en calle Olmos, junto Hospital Militar. Mucho sol. Razon: Tels. 224029 y 223954. (17)

VENDO ático magnífica terraza gran panorámica. Sol dos dormitorios y trastero. Junto Avenidas. Informes: Aragón, 20. (16)

VENDO 7º piso tres dormitorios, baño y aseo gran sala-comedor con chimenea mármol Pintado a punto de estrenar Junto Avenidas. Precio: 850.000 pesetas. Informes: Aragón 20. (26)

PISOS TENIS, terminados, 4 dormitorios, 2 baños, cocina completísima. Pintados y empapelados, mucho sol, 130 m². Madera de Oregon y aluminio. Entrada: 200.000, resto 10 años. Tel. 231849. (28)

ATICO Arquiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador, 3 dormitorios, baño, cocina completa, terraza. Pintado y empapelado. Ascensor. Ptas. 525.000. Entrada 100.000, resto 10 años. Telf. 234945. (23)

ATICO Archiduque Luis Salvador

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

DOUPE 850 nuevo, pocos kilómetros, libre impuestos, muchos extras. Vendo contado o plazos. Serifá, 20. Telf. 212901.

NECESITO socio colaborador asunto coches. Beneficios garantizados Francisco Martí Mora, 19. (11)

600 D. PM. con radio y extras semi nuevo Costa y Llobera, 46. (13)

VAUXHALL «Victor» estado seminuevo. Oportunidad. calle Costa y Llobera, 46. (11)

COMPRO al contado coches usados en buen estado y cambio por nuevos Automóviles PONS Aragón, 52. (16)

VENDO furgón de Renault 4 semi nuevo; Seat 850 par fact. estado; Dodge Stat Wagon 30.000 kms. facilidades de pago Automóviles PONS Aragón 52. (22)

GARAJE ARGENTINA, calle Fábrica, 2, compra-venta automóviles todas clases, facilidades y cambios. (13)

AHORA más barato todavía, pichis en tergal de 850 pesetas solo por 495. Sastreía CYMA. Sindicato, 70. (17)

VENDO 600-D, PM. 106.000, gran ocasión. 50.000 ptas. Telf. 260239. (11)

VENDO 600-D PM., con radio y extras, calle Palmer, 13. Inca. (12)

RENAULT R-8 azul, se vende, perfecto estado. Teléfono 235827. (10)

SE VENDE Volkswagen 1.500 PM. 138.073. Verlo calle San Isidro, 16. La Soledad. (12)

MOSA BARREIROS

PROCEDENTES DE CAMBIO

- 850 PM. 100.
- Varios Simcas Gran lujo y normales
- Seats 600-D y normales

Grandes oportunidades y facilidades

MOSA-RODRIGUEZ

Carretera de Inca kilometro 2

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISATE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(1095) ALEMAN, 61 años de edad, buena presencia, hablando y escribiendo alemán e inglés, sabe hacerse entender español, busca trabajo todo el año en oficinas u hotel, zona Palma. Arenal. Preguntar Sr. Thies Casita Blanca. Tel. 230840. (36)

(1096) OFRECESE joven, cultura, Bachiller superior, conocimientos inglés, mecanografía. Informes en esta Administración. (12)

(1097) MUJER mallorquina muchos años experiencia, sabe de cocina, desea casa matrimonio o señora sola. Informes: Andrés Torrens, 36. (18)

SEÑORA llevaría contabilidad a horas convenientes. Informes en: Publicidad LINCE, calle Matías Montero, número 7. Ref. 12.

OFRECESE joven administrativo, solo tardes, pequeña contabilidad o trabajos oficina. Informes: esta Administración. (13)

Ofrecen Empleo

(6730) FALTA OFICIALA peluquería de señoras. Vall d'argent, núm. 11, 1º. Teléfono 230562. (10)

(6792) SE NECESITAN oficiales de 1ª Soldadores, Caldereros y Cerrajeros. Razón: calle C, núm. 2. Coll. 'en Rebassa. (15)

(6745) ALTA PELUQUERIA ANTONIO necesita oficial bien retribuido. Urgente. San Antonio, 29. (10)

(6633) SE NECESITAN dos oficiales calderería fina, en Metalúrgica Mallorca. Antonio Ribas, 156. (12)

(6744) JEFE de BAR, para Restaurante de Lujo en Palma, buena presencia, habla francés. Llamar Tel. 233615. (18)

(251) SE NECESITA urgente carnicera Tel. 235066. Calle Mayor. (10)

(6729) SE PRECISAN ayudante y aprendiz comedor. Hotel Kursaal. Plaza Puente. Telf. 232943

(6444) SE NECESITA oficial electricista. Darder Roselló y Cazador, 44. (10)

FABRICA de Calzado, sita en el Polígono La Victoria, necesita aprendizs y ayudantes. 256944. (14)

(6767) SE PRECISA joven con experiencia en el ramo. Colmado Colom

(6780) SE NECESITA oficial y media oficial peluquera calle Adrián Ferrán, número 27. (12)

(6783) SIRVIENTA todo estar para familia mallorquina se precisa. Plaza Santa Eulalia, 11 (tienda modas). (14)

(6786) NECESITAMOS oficiales fontaneros y calefactores. calle San Agustín, 26. Palma. Telf. 212212. (12)

(6785) SE NECESITA auxiliar administrativo con contabilidad. Tel. 256947 (mañanas). (10)

(6772) SE NECESITA chica de 22 a 30 años, sueldo mínimo 10.000 ptas. Informes: Pasaje Can Curt, 11. (16)

(6768) ELECTRICA DARDER, precisa joven delineante, presentarse de 6 a 8 horas en Avda. Argentina, 76. (14)

(6762) INTERESA persona dedicada a la limpieza de oficina, trabajo todo el año por días y horas Informes: Frigoríficos MOYA, Avenida Conde Sallent, núm. 2. Palma de Mallorca. (29)

(6760) SE PRECISA joven mecánico, preferible especializado en coches Renault Talleres FEYRI, calle Tra vesta de Jesús, 8. (16)

(6784) SE NECESITAN oficiales 1ª electricistas y aprendices. Para Informes: Avenida Arquitecto Bennasar, núm. 24. Sótanos. (14)

JOVEN para trabajos administrativos I.s.m., conocimientos mecanografía, pues to estable. Medianías abs tenses. Escribir al número 6740, de esta Administración. (20)

(6735) Imprenta ZUAZAGA. Necesita oficial 2ª ó 3ª cajista. Nuño Sanz, 30. (12)

(6737) SE PRECISA vigilante en Garaje para despachar combustibles. Tel. 231157. (10)

(6758) APRENDIZ mecánico y mostrador, precisamos en CASA MUS. Honderos, 57. (10)

(6732) BOTONES: se necesita Hotel Constelación Teléfono 230246. (10)

(6788) TALLERES RIPOLL necesitan chapistas automóviles y soldadores para carpintería metálica calle Narrajo, 91. Es Rafal. Palma. (16)

(6749) SE NECESITA oficial 1ª chapista y oficial 1ª pintor coches, muy bien retribuidos. Talleres AZORIN Capitán Cristóbal Real, 82. (20)

(6793) ELECTRICISTAS Oficiales 1ª y 2ª, se precisan en importante empresa de instalaciones eléctricas. Llamad al Tel. 232467. (18)

PELUQUERIA señoras en el Vivero, necesita media oficiala Telf. 251029. (10)

(6797) REPRESENTANTE joven servicio militar cumplido venta aparatos ramo alimentación, preferible dis ponga coche; sueldo y comisiones. Informes: José A. Glavé, 23. (20)

(6795) HOTEL COSTA AZUL. Paseo Marítimo. Precisa botones. (10)

(6881) SE NECESITA señora para oficina. Calle Archiduque Luis Salvador 96. (10)

(18) GRAN OPORTUNIDAD: Para autoventa necesito vendedores, vehículo propio, elevadas comisiones con cartera de clientes. Presentarse de 7 a 9 en Almedro, 58, 2º, 2ª. El Rafal. (26)

¡LLÁME AHORA. Aprende como puede ganar dinero y prestigio distribuyendo los productos AVON llamando al Teléfono 253535 de Palma de Mallorca. Escriba su Apellido 14 875 de Madrid. (29)

(6779) URGE señorita, para supermercado. Informes: Berengario, de Tormentá, 43 - 45, (zona Jaime III). Telf. 225259. (16)

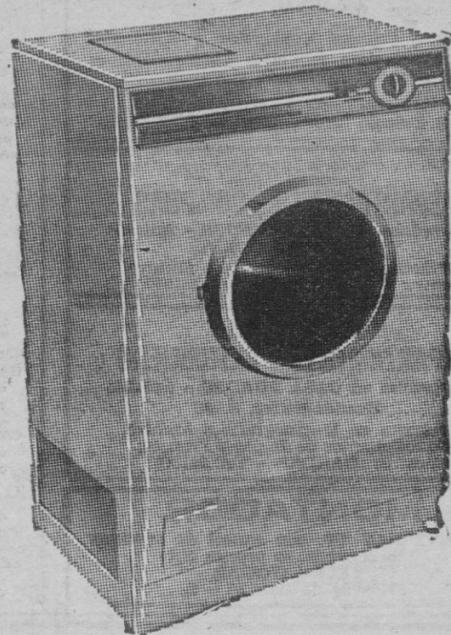
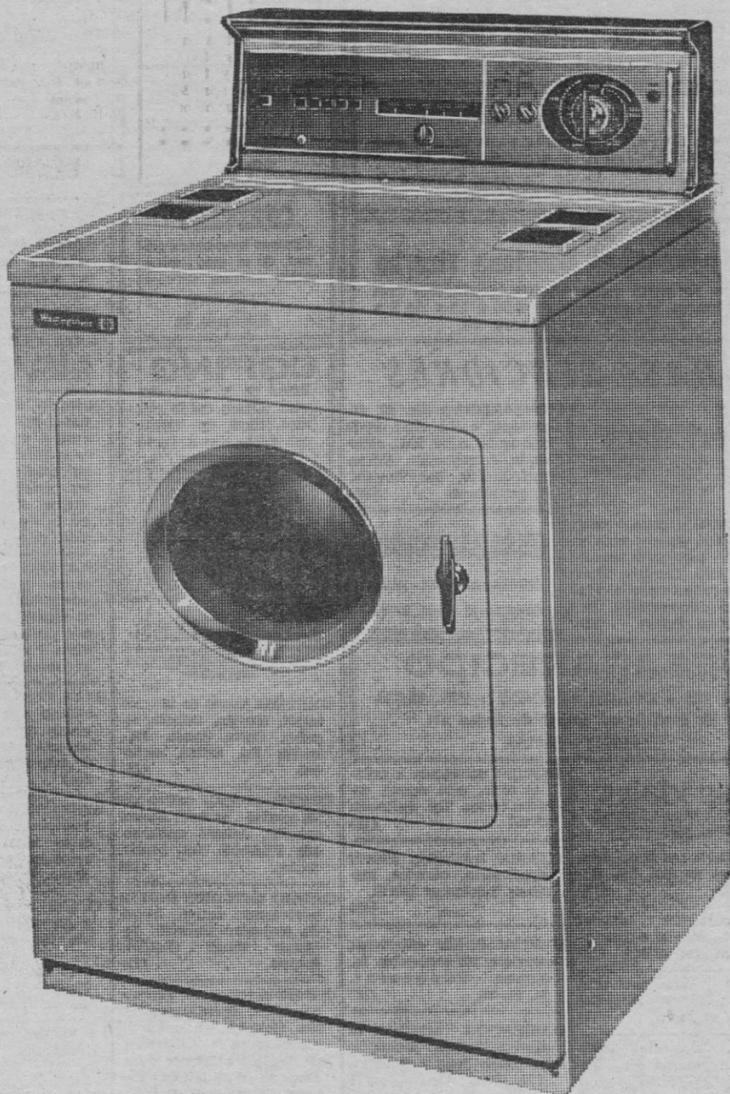
(4) CAMARERAS pisos, precisa Hotel Horizonte. Vista Alegre, 5. Tel. 230548. (10)

(6716) SE NECESITA ayudante camarero de 18 a 21 años Telf. 271044. (10)

(15) SE NECESITA botones. Gestoría Sampil. Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (12)

Sin discusión: Westinghouse.

Realizan todo programa imaginable de lavado; están dispuestas para todo tipo de detergente.



No nos pregunte cuántos programas de lavado realizan nuestras lavadoras, ni qué detergente debe usar. Usted deposita el detergente que prefiera, normal o biológico, ordena la cantidad de agua que debe utilizar, la temperatura y duración del trabajo. Automáticamente, la lavadora Westinghouse lo realizará. En los NUEVE modelos de nuestra línea completa está su lavadora.



Sin discusión: Westinghouse

Puede estar seguro si es Westinghouse

DE VENTA EN:

RADIO BORNE

San Miguel, 135 • Jovellanos, 1
Pelaires, 32-34 • Calvo Sotelo, 115 - A

VENEDORES

Se precisan. Sueldo y comisiones. Construcción y Hostelería. Escribir a la referencia 6799 de este Diario. (16)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (6800) SE NECESITA chica para todo estar, con nociones cocina. Intútil sin referencias. Avda. Jaime III, 162, 3º, A. Tel. 210509. (23)
- (20) PELUQUERIA caballeros necesita oficial. Informes: Escultor Galmés, 49. (10)
- (23) HOTEL LIS (San Agustín), precisa muchacho para fregaplatos. Pinche cocina y chica para trabajos varios. Telf. 236149 (16)
- (12) SE PRECISA botones para agencia viajes. Presentarse en calle Soledad, 16. Teléfono 225254.
- (21) PRECISAMOS aprendiz para oficina. Miguel BARCELO BARCELO pinche y CELO ORTEGA Héroes de Manacor, 17.
- (8) AUXILIAR Administrativo (a) para importante empresa sita en el Polígono Industrial la Victoria. Interesados llamar al Teléfono 256809. (16)
- (3) SE PRECISAN electricistas. Víaflaza, 26 (10)

(6705) **INTERESA APRENDIZ OFICINA** preferible con conocimientos de idiomas y mecanografía. **FINCAS JULIA** Jaime D. 44

- (7) SE NECESITA media oficial en Peluquería ANTONITA. calle San José de la Montaña, 31. Cas Capiscol. (14)
- (24) EXPERTA manicurista. Marqués de la Cenía, 55. primero (10)
- (22) EMPRESA Constructora, necesita destajistas colocación bloques y ladrillos. Informes: calle Pintor Bernareggi, 36 (detrás Tenis nuevo). Tel. 234926. (18)
- (22) PEONES OBRA 35 pesetas hora, obra en Playa de Palma, junto Hotel Riviera. Telf. 234926. (15)
- (6) HOTEL PAX. Magalluf, necesita Fregador con alojamiento y manutención. Informes: Tel. 25 Palma Nova.
- RAMO Alimentación precisa personal práctico en cálculo, almacenaje y control en cámaras frigoríficas. Presentarse en Avda. 16 de Julio (esquina Gremio Albañiles) Polígono La Victoria. (26)
- (16) HOTEL precisa pinche para ofis comedor y ayudante cocina. Presentarse en Hotel Zenith Son Marquet Cala Mayor (Frente Marivent) (19)

(6778) **CHICA PARA TODO INTERNA CASA SENCILLA** BUEN SUELDO Telf. 212421

(6774) **CARPINTEROS Y HERREROS PLANCHISTAS** Oficiales Primera - Segunda - Tercera. Precisa importante empresa de Palma. Se admite personal fijo y eventual. Presentarse: Calle Eusebio Estada, 267 - Dpto. Personal.

(6774) **MECANICOS SOLDADORES** Oficiales Primera - Segunda y Ayudantes. Precisamos para montajes de instalaciones de aire acondicionado y Calefacción. Presentarse: Calle Eusebio Estada, 267 - Dpto. Personal

(1) **SECRETARIA DEPARTAMENTO COMPRAS** Se precisa en CASA BUADES - Antonio Buares Ferrer, S. A. Práctica en Mecanografía y Archivo. Informes: Sr. DARDER - Telf. 251840.

(2) **SECRETARIA DEPARTAMENTO EXTRANJERO** Se precisa en CASA BUADES - Antonio Buares Ferrer, S. A. Práctica en Mecanografía y Archivo. Conocimientos de Inglés y Francés. Informes: Sr. DARDER - Tel. 251840.

(17) **MONTADOR** de ANTENAS TV. con carnet de conducir de Segunda, se precisa en: **TABLE - HOGAR** Nicolás de Pax, 25 - A.

(6770) **TALLERES MECANICOS PENTAGONO, S. L.** Para coches y automóviles precisa mecánicos de 1º y 2º planchistas. (El transporte en coche de la empresa) Llamar al Telf. 256890. Polígono Industrial La Victoria calle Jaboneros.

HOTEL DE LUJO NECESITA CAMARERAS. TELEFONO: 233740.

(6723) **SE NECESITAN** Oficiales Caldereros, Montadores estructuras y almacenero. Calderería MIGUEL SEGUI, S. A. Héroes Manacor, 545 - Palma.

(6269) **URGEN** Oficiales lampistas y calefactores en SANEAMIENTO Y CALEFACCION JAIME SALAMANCA Calle Beata Catalina, 1.

(6734) **NECESITAMOS** Chica Servicio. Buena retribución. calle Santiago Ramón y Cajal, 19, 2º. Derecha. Teléfono 232353. Visitas o llamadas solo tardes.

(6789) **HOTEL BONANZA** PRECISA MUJERES DE LIMPIEZA Y BOTONES. Teléfono: 236046.

(6802) **HOTEL** a 20 kms. de Palma, necesita para todo el año ELECTRICISTA y CARPINTERO. Escribir al Apartado de Correos, número 2. EL ARENAL - MALLORCA.

SUC. DE (6803) **Francisco Quintana Ylzarbe** precisa señorita para oficina, preferible con experiencia. Presentarse de 8.30 a 10 y de 3 a 5. Guillermo Massot, 84.

OTRAS SECCIONES

Pérdidas DESAPARECIDO día 23 diciembre, coche Seat 600-D matrícula 79.127 PM, color verde, descapotable. Avisen Telf. 251010, Bar Venecia. Se gratificará. (20)

DESAPARECIDO 600 blanco PM - 92.088 Gratificaré Telf. 270174

DESAPARECIDO SEAT 600 - COLOR BLANCO - PM. 60.939. Se gratificará quien de datos al: 216043 - 210756.

Hospedajes HABITACION con o sin cocina. Plaza de San Antonio, 27, 4º, 2ª (12)

CASA particular céntrica ofrece habitación o pensión completa. Tel. 223869. (10)

ALQUILO habitaciones para matrimonios. calle Pérez Galdós, 75, 4º, 1ª. (10)

SEÑORA sola alquilaría habitación a señorita con referencias. Tel. 250155. (10)

ALQUILO habitación a matrimonio, con o sin derecho a cocina ó 2 hombres. Informes: Victor Cladera, 32, 1º, 3ª. Final de General Ricardo Ortega. (24)

Maquinaria COMPRARIA motocultor pequeño papel viejo y ped duro, en Gilsbert de Ceballos, 23. Noche y Día.

Náutica VENDO embarcaciones de lujo, 3 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210074. (15)

VENDO bote 18 palmos, con motor (Semar) lista 3ª. Informes: Socorro número 59. (13)

BOTES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades pago, admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avda. Alejandro Rosselló, número 60. (22)

LANCHA 6 metros, con Volvo Penta, 110. Muy buen estado. Honderos, 57. (12)

COANSA: Motores marinos «Volvo Penta». Cruceros: «Coroneta», «EPE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 25-33-33 (16)

BRITISH SEAGULL el mejor fueraborda del mundo. CASA MUS Honderos, 57.

CRESCENT Motores fueraborda suecos, de la más importante fábrica europea. CASA MUS Honderos, 57.

COPINO Botes de 15 y 18 palmos. Llauts de 25 palmos, fibra de vidrio, con motor diesel. CASA MUS Honderos, 57.

ARCOA Veleros, lanchas, yates. Prestigio y seguridad. CASA MUS Honderos, 57.

Enseñanzas ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274. tardes Tel. 231556, mañanas (15)

INGLES, profesor nativo para grupos o individuales, sencillo, sistema moderno. Mr. PEARCE. Tel. 213454, tardes. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES profesor nativo. Avenida Alejandro Rosselló, Teléfono 222102 (Edificio Bades). (12)

CLASES particulares. Peritaje Mercantil, Bachillerato, Física, Química, Matemáticas, darian joven Perito Mercantil, Ingeniero Técnico y Licenciado en Químicas, profesor Universidad Barcelona. Informes: Tel. 253324 (24)

CLASES de Francés. Teléfono 251389. (10)

AMERICANO de origen austriaco ofrece clases individuales de inglés - alemán o en grupos Informes: calle Bosque, 13. Apartamento 4, Terreno. Horas 2 a 5 ó llamen al Tel. 217609. (28)

LICENCIADA en Clásicas daría clases de Latín y Griego Bachillerato y Preuniversitario. Informes: Teléfono: 225406. (15)

Radio y TV SERVICIO Técnico Oficial Iberia. TELE ESTADIO, calle Francisco Martí Mora, 30. Telf. 237225 (12)

INSTALACIONES I.V. P.M. UHF garantizadas Plaza Arzobispo Miralles nº 27 (10)

REPARACIONES I.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 74542 (11)

CONFIENOS la reparación de su receptor de RADIO, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Nerí, 30, Entlo. Telf. 234133. (24)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña: Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550 (10)

REPARACIONES T.V. Electro domésticos. C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botía, nº 12. Tel. 210690 (14)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 234133 (10)

Compras COMPRO puertas, muebles, trastos viejos. Alfarería, 9. Telf. 215747 y 274889 (12)

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Paz 25. A (12)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

COMPRO y pago al contado toda clase de material fotográfico, cámaras tomavistas, proyectores y prismáticos. Telf. 226884. (18)

Ventas VENDO o alquilo local 260 m² con 500 sótano con rampa. Tel. 233988 (13)

TOCADISCOS y máquina de millones para bares en AU TOMATODO Tel. 254815 (11)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia. extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanias y de todas clases. Almacenes SANS: Pedro II, 72 (24)

CORTE Y CONFECCION, traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER San Miguel, 5 (11)

OCASION, Residencias y pensiones por reforma hotel se venden materiales propios de hostelería: Camas, mesas, noche, ventanas, puertas, persianas, lavabos, maletines. Razón: Hotel Jaime I. Paseo Mallorca nº 15. (12)

OCASION! Se vende máquina de planchar a vapor marca Hoffman en perfecto estado, buena para con teccionistas o tintorerías. Verla e información en calle Goethe 19, bajos (26)

GRAN OCASION: vendo mo. biliario completo de peluquería de señoras completamente nuevo, facilidades. Capitán Ramonell, 2º. (16)

ASOMBRESE oferta de mes, Televisores a 3.000 ptas La Boisa del Televisor Plaza Arzobispo Miralles, 27. Teléfono 216550 (13)

VENDO mesas bar, cafetera y cámara. Precio razonable. Informes: Almidonera, (10)

VENDO cachorros pastor ale 22, de 7 a 10 tarde (16) man. San Miguel, 169 (10)

SE VENDE perro perdiguero. Informes: Tel. 236096 - 221622 (10)

GRAN OCASION: Se vende cuna y andador. Tel. 221339. (10)

SE VENDE dormitorio matrimonio completo, con colchón de lana. calle Goya, 14, 1º, 2ª. (14)

LIQUIDACION de puertas, persianas, vidrieras, tablores del Lírico Pza. Pedro Garau, 4º (12)

ATENCION CONTRATISTAS VENDO MAQUINAS Distribuidor de Hormigón, motor Diesel. Vibro - Terminador, motor Diesel. Cuchillo Vibrante S.G.M.E. Modelo Curt. Maquinaria especial para obras pistas aeropuertos. -- Precio interesante. Informes: TELF. 221253.

Música ALQUILER Y VENTA DE PIANOS Y ARMONTIUMS. Casa PERELLO - Gral. Mola, 19.

Varios INVERSION DE CAPITALS Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202 (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables Comercial MORRO Calle Arzobispo Luis Salvador, 111. Telf. 263259 (16)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y enserar. Telf. 251028. (10)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle Elcano, 17 (11)

MUEBLES DE FORMICA medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH calle Femenias 57, Palma (16)

LUMINOSOS: Presupuestos Neón y plástico. Facilidades hasta un año. Teléfono 254950. Luz de Palma calle Buñola 36 (20)

CORTE Y CONFECCION, traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER San Miguel, 5 (11)

PINTOR empapelador, presupuestos gratis Trabajo garantizado. Teléfonos 253380 256031 (10)

SAUNAS, baños, masajes por señoras en J. R. calle Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Telf. 217877 calle Paseo Generalísimo número 76, 1º. Sastretris Marqués (20)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargar) Encuadernaciones. Calle Vella, 21. Telf. 273553 (12)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 222700 BENMA (10)

GUARDAMOS sus alfombras. Telf. 222700 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, a domicilio. BENMA. Teléfono 222700 (10)

CONSTRUCCIONES VICH Reparaciones y obras nuevas, trabajos rápidos; preblanqueo, pinturas T O R. Casa PEPE San Magín. Telf. 230034 (10)

SE PRECISA matrimonio sin hijos para trabajos domésticos. Con informes. Teléfono 212485 (12)

SEGUROS Sociales, Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS, Velázquez, 18. pral. Tel. 221733 (15)

VENDO perforadora alumbraimiento aguas subterráneas. Trafalgar, 2. Coll d'en Robassa. (10)

OCASION única: Pichis en tergal de 850 ptas. solo por 495. Sastretria CYMA. Sindicato, 70. (15)

ATENCION CONTRATISTAS VENDO MAQUINAS Distribuidor de Hormigón, motor Diesel. Vibro - Terminador, motor Diesel. Cuchillo Vibrante S.G.M.E. Modelo Curt. Maquinaria especial para obras pistas aeropuertos. -- Precio interesante. Informes: TELF. 221253.

Música ALQUILER Y VENTA DE PIANOS Y ARMONTIUMS. Casa PERELLO - Gral. Mola, 19.

Varios INVERSION DE CAPITALS Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202 (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables Comercial MORRO Calle Arzobispo Luis Salvador, 111. Telf. 263259 (16)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y enserar. Telf. 251028. (10)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle Elcano, 17 (11)

MUEBLES DE FORMICA medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH calle Femenias 57, Palma (16)

LUMINOSOS: Presupuestos Neón y plástico. Facilidades hasta un año. Teléfono 254950. Luz de Palma calle Buñola 36 (20)

CORTE Y CONFECCION, traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER San Miguel, 5 (11)

PINTOR empapelador, presupuestos gratis Trabajo garantizado. Teléfonos 253380 256031 (10)

SAUNAS, baños, masajes por señoras en J. R. calle Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Telf. 217877 calle Paseo Generalísimo número 76, 1º. Sastretris Marqués (20)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargar) Encuadernaciones. Calle Vella, 21. Telf. 273553 (12)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 222700 BENMA (10)

GUARDAMOS sus alfombras. Telf. 222700 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas, a domicilio. BENMA. Teléfono 222700 (10)

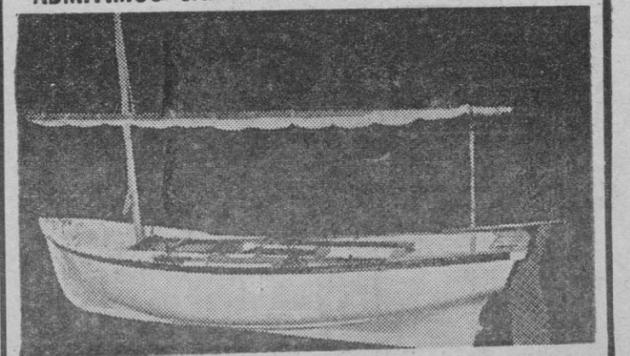
CONSTRUCCIONES VICH Reparaciones y obras nuevas, trabajos rápidos; preblanqueo, pinturas T O R. Casa PEPE San Magín. Telf. 230034 (10)

SE PRECISA matrimonio sin hijos para trabajos domésticos. Con informes. Teléfono 212485 (12)

SEGUROS Sociales, Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS, Velázquez, 18. pral. Tel. 221733 (15)

El mejor regalo de Reyes
UNA
SUPER BH
BICICLETA
Plegable
Niño y Niña
Cadete
Señora y Caballero
Extenso surtido
en
CICLOS FERRA
R.ª M.ª Cristina, 2 - Tel. 252040

SU REGALO DE REYES
DISFRUTELO ENSEGUIDA
ADMITIMOS CAMBIOS Y DAMOS FACILIDADES



Comercial GARAJE SEGURA - Av. A. Rosselló, 6

Musica

EN EL AUDITORIUM

BOSKOVSKY Y LA FILARMONICA DE VIENA, ESTA NOCHE Y MAÑANA

Ya se ha armado, otra vez, la gorda -- como vulgarmente se dice -- entre nuestra afición musical. El solo anuncio de que volvía la Orquesta Filarmónica de Viena, ya constituyó un revulsivo suficiente para que todo el mundo se movilizara; pero la presencia en el primer atril de Willy Boskovsky, el rey de los valeses, el "director-atracción", ha incrementado, si cabe, los deseos de todos de poder contemplarlo "en su propia salsa", al natural, tras haberle admirado todos los años, dirigiendo en Viena el Concierto del Año Nuevo, en el que se ofrece al mundo entero lo más genuino de la Viena romántica y sonadora, encarnado a través de valeses, polkas y mazurkas, todos ellos surgidos de la grata y exquisita imaginación de Johan, padre e hijo, Josef y Eduard Strauss.

No es necesario glosar el programa que esta noche a las diez, nos va a ofrecer Boskovsky y su Orquesta Filarmónica de Viena, porque todos ya sabemos de qué se trata: de deleitarnos a través de la música amable, grata y repleta de distinción que tantas veces nos ha hecho soñar, ya

que valeses y mazurkas tienen la virtud de entonarnos, de hacer volar la sensibilidad de cada uno, sin distinción de edades, de gustos, de temperamentos, de caracteres... La música vienesa de la época de los Strauss es, realmente inimitable y se acopla a toda suerte de idiosincrasias, por lo que tienen un carácter universal, adquirido por derecho propio.

Para mañana, la misma orquesta, bajo la batuta del mismo director, nos ofrecerá otro programa distinto a base de obras de Haydn, Mozart, Schubert, Beethoven, Nicolai y Brahms. Un programa amable y risueño que ofrecerá el aliciente de las sorpresas, ya que Boskovsky es probable que quiera ampliar este programa con la interpretación de otras obras estrechamente relacionadas con el carácter de las que nos ofrecerá hoy.

Por consiguiente, cabe augurar para los dos conciertos un lleno absoluto, como consecuencia lógica de la magnificencia de lo que se nos ofrece, como ya es habitual en el "Auditorium", es lo mejor de lo mejor.

La carta más importante del año

(Viene de la página 32) en el apogeo de las cartas a los Reyes Magos, como extra, como nuevo añadido a las cartas normales de todos los países.

Nos parece por todo ello muy significativo, muy elocuente, esta estampa captada por nuestro fotógrafo en plena Plaza de la Reina. Las cartas ya se escriben en plena vía pública y modo de escritorio sirve la espalda del acompañante. Ya no se puede perder tiempo, escribiendo una carta como antaño, tranquilamente, despacio y con buena letra. Lo de la dichosa correspondencia se ha de despachar... como se pueda.

Sin querer entrar en intimidades, ¿a quién escribirá esta señora con tanta urgencia? ¿Se le habrá olvidado la carta al Rey Negro y sobre la marcha subsana su olvido? Seguramente se trata de esto.

Porque hoy, último día laborable antes de la llegada de los Magos, ha sido el día de escribir cartas solicitando ilusión, pidiendo regalos, haciendo un encargo de felicidad para los Niños.

Todos los papás han despachado esta correspondencia y los olvidadizos o muy atareados han hecho como esta pareja, arreglando el asunto, en el último momento y como buenamente han podido.

Porque la carta de hoy, a los Magos, es la más importante entre los miles de misivas que compondrán la correspondencia anual.

HOY TARDE CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL EN EL TEATRO CIRCO BALEAR

MAÑANA ULTIMO DIA CON UNA ORIGINAL FUNCION MATINAL INFANTIL

Esta tarde a las cinco y media tendrá lugar en la pista del Teatro-Circo Balear el ya tradicional Concurso de Belleza Infantil dotado con 5.000 ptas. en premios para la niña y el niño más guapos, con obsequios por gentileza de Laccas para todos los niños. Actuará todo el programa completo del Gran Festival Mundial del Circo 1969-70 con la Reina del Trapecio Pinito del Oro y la actuación especial para todos los niños de los payasos del Circo Fernandito, Carlitos y los populares Pery y Poppey.

Mañana domingo se despide de Mallorca esta fabulosa compañía que ha batido todos los récords de crítica y público. Mañana se celebrarán tres gigantescas y últimas funciones, la primera de ellas, por primera vez, a las 11.30 de la mañana en una original Gala Infantil a la que asistirán los Pajes de los Reyes Magos que recibirán en la pista del Circo las cartas que les entreguen todos los niños de Mallorca. Actuará en esta Gala Infantil Matinal todo el programa completo. Por la tarde, a las 4 y 6,45 tendrán lugar las dos últimas funciones de despedida, celebrándose en la de las 6,45 un gran homenaje a Pinito del Oro y toda la compañía cuya actuación ha asombrado al público de Mallorca. Hoy y mañana

dos últimos días de CIRCO en el Teatro Balear.

ANTONI ALOMAR, EN FELANITX

El día 28 del pasado mes de Diciembre tuvo lugar en el Salón Rialto de esta Ciudad un importante acto cultural a cargo de Antoni Alomar, quien se reveló como uno de los más interesantes autores intérpretes con que cuenta el actual movimiento de la canción.

De su primer éxito fueron testigos numerosos espectadores. Sin embargo, muchos interesados en la evolución de nuestra canción no pudieron asistir por diversos motivos al citado recital. Para todos ellos, comunicamos que mañana domingo, día 4, a las 12, Antoni Alomar repetirá sus interpretaciones de poemas propios y de otros poetas pertenecientes a la última generación, en el Teatro Principal de Felanitx.

Consideramos que es digna de ser aprovechada esta nueva oportunidad, puesto que Antoni Alomar iniciará próximamente una gira por pueblos y ciudades de Cataluña y Valencia.

IMPORTANTE EMPRESA INMOBILIARIA

Desea alquilar en las playas de Mallorca, grupos de apartamentos y estudios con vista al mar. Indispensable edificios nuevos y bien cuidados, con un mínimo de 20 apartamentos o estudios por inmueble. Operaciones garantizadas por Banco.

Dirigir sus ofertas adjuntando descripción completa, planos de planta y de emplazamientos y fotografías, a Publicidad Pastor. Apartado de Correos 139. Ref.: 1.292 - Tarragona.

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO BELLAS ARTES DE MADRID



director: JOSE TAMAYO

TEATRO PRINCIPAL

7 tarde, 10'30 noche

DOS ULTIMOS DIAS

LA OBRA QUE CULMINA LA MAS ESPECTACULAR CAMPAÑA DE TEATRO EN PALMA

El INOCENTE

de Joaquin Calvo Sotelo

VENTA DE LOCALIDADES DE 12 A 1 Y DESDE LAS 5 TARDE

DOS ULTIMOS DIAS

Programas para hoy

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL. - (7 tarde y 10'30 noche): Compañía Titular del TEATRO BELLAS ARTES de Madrid; presenta: «EL INOCENTE», de Joaquin Calvo Sotelo. Director: José Tamayo

CIRCO

TEATRO CIRCO BALEAR. (Tel. 21 12 55). 5'30 tarde: Gran Concurso de Belleza Infantil, 5.000 pesetas en Premios, y 10'30 noche. Dos últimos días! del fabuloso programa que constituye la admiración de todo Mallorca, «Gran Festival Mundial del Circo», con la reina del Trapecio UINITO DEL ORO, los superpayasos Pery y Poppey, ¡Leones! ¡Perritos! ¡Cómicos ingleses! ¡Percuchistas inverosímiles! ¡Las bellezas del malabarismo!... y otras muchas novedades inéditas en Palma.

Mañana, domingo: Despedida con 3 funciones. 11'30 mañana. Gran Función Especial Infantil, con juguetes y la asistencia de los Pajes de los Reyes Magos, que recibirán las cartas en la pista del cinco. 4 y 6,45 tarde.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAINI. (1) Arte y Ensayo). «SIGNORE E SIGNORI» (Señoras y Señores). Un film de Pietro Germi. - (May. 18 años). RIALTO - (Arte y Ensayo). - Desde las 4'00: «LA CALDA VITA» (Vidas ardientes), en cineScope y color, con Catherine Spaak y Jacques Perri. - (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA - (Climatizado) - Desde las 3'00: «MAS ALLA DE LA LEY», con Lee Van Cleef, en color-scope; y «ABBOTT Y COSTELLO CONTRA LA POLI». - (May. 18 años)

AVENIDA: Desde las 3,15. 2ª Semana: «CEREMONIA SECRETA» (Elizabeth Taylor, Mia Farrow, Robert Mitchum) Technicolor y «HOLYDAY» Technicolor. (May. 18 años).

SALA AUGUSTA. - Desde las 3'00: «EL LARGO DIA DEL AGUILA», en Todd-Ao y technicolor, con Van Johnson y Frederick Stafford; y «JERRY CALAMIDAD», en technicolor, con Jerry Lewis. - (Tol. menores)

CAPITOL - Desde las 3'00: «BOHEMIOS», con Julián Mateos y Dianik Zurakowska, en color; y «EL PLANETA DE LOS SIMIOS», con Charlton Heston, en color. - (Aut. todos los públicos)

SALA BORN. - (Climatizado). - Desde las 3'00: Todd-Ao. «LA PISCINA», con Alain Delon y Rome Scheneider (Eastmancolor). (Rigurosamente mayores 18 años).

METROPOLITAN (Segunda semana). 3ª Semana: Cantinflas «¡POR MIS... PISTOLAS!», en Eastmancolor; y «EL MAGO DE LOS SUEÑOS», en Eastmancolor. - (Aut. todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA - Desde las 3'00: «BOHEMIOS», con Julián Mateos y Dianik Zurakowska, en color; y «UNA SIRENA SOSPECHOSA», con Doris Day, en color. - (Autorizado todos los públicos)

RIVOLI - (Climatizado). - Desde las 3'15: 2ª Semana: «LOS INSACIABLES» (George Peppard, Alan Ladd, Bob Cummings, Martha Ayer, Elizabeth Ashley, Carrolu Baker) Technicolor-Panavisión. (May. 18 años).

CINES DE REESTRENO

DORADO. - Desde las 3'30: «LUNA DE MIEL EN FAMILIA», en color, con Hayler Mills; y «NOCHE DE VIOLENCIA», en technicolor.

FANTASIO - Desde las 3'00: «FORAGIDOS IMPLACABLES»; y «COVER GIRLS», en technicolor.

HISPANIA - Desde las 3'15: «EL MAS FELIZ MILLONARIO», en technicolor, con Fred Mc. Murray, Tommy Steele y Greer Garson; y «LAS SECRETARIAS», en technicolor, con Sonia Bruno, Teresa Gimpera.

VICTORIA. - Desde las 3: «CRIMEN COMO META», en technicolor, con Walter Pidgeon, y «CIFRADO ESPECIAL», en color.

MODERNO. - Desde las 3: «GENTLEMAN JO» en color; y «LA REGAZZA CON PISTOLA», con Monica Vitti, en color.

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». - Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) - Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. - Todos los días baile y atracciones.
- * CLUB SALEM. - Todas las noches baile y atracciones.
- * CHEZ-NOUS. - Todos los días, orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.
- * EL BARCO, Night Club. - 1 tarde y noche baile.
- * JARTAN'S. - Diariamente baile y atracciones.
- * SPIDER. - Todas las noches baile.
- * SGT. PEPPER'S. - Baile todas las noches - Servicio de «grill» toda la noche
- * TAGOMAGO. - Abierto todas las noches. Baile y atracciones.
- * ITTO'S. - Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. - Tarde y noche: baile y atracciones.
- * GABY RABBIT. - El Nido de los Enamorados NIGHT CLUB. - Todas las noches, todos los domingos y festivos Galas de Juventud.

SOY... EL TIPO ACTUAL SHERIFF

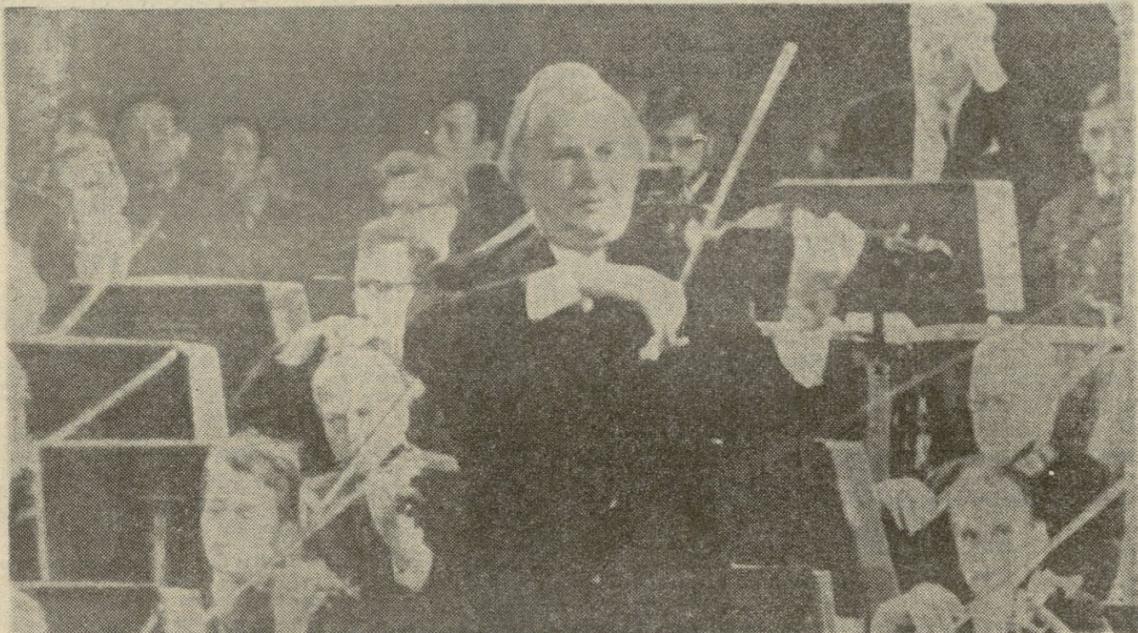


VIENE CON... La jungla humana ¡¡SI ES EL!! CLINT EASTWOOD Pronto estará en Sala Augusta



BOSKOWSKY, DIRECTOR DE LA «ORQUESTA DE LOS VALSES», ES ADEMAS PRIMER VIOLIN DE LA FILARMONICA DE VIENA DESDE HACE MAS DE VEINTICINCO AÑOS

CON SU CONCIERTO ANUAL POR «EUROVISION» ES EL MUSICO DE MAYOR AUDIENCIA EN EL MUNDO



VEINTISEIS PAISES, A TRAVES DE «EUROVISION», VIERON EL PASADO UNO DE ENERO EL CELEBRE CONCIERTO DE VALSES, A CARGO DE LA ORQUESTA DE VIENA. YA ES TRADICIONAL ESTE HECHO: CADA DOCE MESES, MEDIA EUROPA DESPIERTA AL AÑO NUEVO CON LA MUSICA INMORTAL DE JOHAN STRAUSS. ESTA IMAGEN CORRESPONDE AL ULTIMO CONCIERTO «EUROVISADO». ANTEAYER POR LA MAÑANA AL FRENTE DE LA FORMACION, TOCANDO Y DIRIGIENDO APARECE VILLY BOSKOWSKY. ESTA NOCHE, POR VEZ PRIMERA FUERA DE VIENA, ESTA MISMA ORQUESTA Y ESTE MISMO DIRECTOR OFRECERAN UN CONCIERTO EN NUESTRO «AUDITORIUM».

Hoy es el día en que se producirá en el «Auditorium» un señalado acontecimiento, un histórico acontecimiento, con la presentación de la Orquesta de Viena, la de los valse de Johan Strauss. Se ha hablado y escrito mucho ya de este suceso, uno más de los que nos viene ofreciendo y tiene en cartera el «mago» Sr. Ferragut. Al frente de esta orquesta, como director, se desplaza el que lo es por derecho: Willi Boskowsky. A este músico tuvimos oportunidad de conocerle personalmente a finales del mes de octubre pasado, cuando actuó en Palma la Orquesta

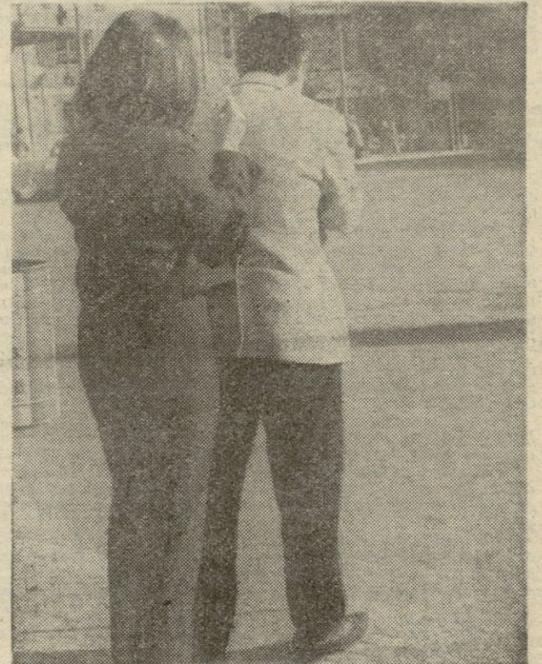
Filarmonica de Viena, dirigida por el ilustre Karl Bohm. Willy Boskowsky vino entonces como lo que es en aquella gran formación austriaca: primer violín, concertino. Conversamos con él, por aquellos días, y nos explicó que lleva más de treinta años en la Filarmonica de Viena y unos veinticinco como cabeza de la cuerda. Boskowsky, como instrumentista, es uno de los violinistas de más alta consideración en Viena, donde tanto le cuesta a un músico adquirir el título de Filarmonico. Y él es el jefe de «los Filarmonicos» en una orquesta como la de Viena que

no tiene director titular permanente. Lo que se guardó Boskowsky en aquella oportunidad, fue su condición de Director de la Orquesta de los Valse. No dijo nada sobre este particular. Y ahora hemos tenido la sorpresa de verle anunciado como tal, después de reconocerle en el concierto que anteaer fue difundido por «Eurovisión». Ello aumenta nuestro interés por este músico, que seguramente recordarán cuantos asistieron al memorable concierto de la Filarmonica de Viena en el «Auditorium». El primer violín, por su empaque perso-

nal, por su maravillosa dicción como instrumentista, llamó a todos la atención. Y este es el hombre que hoy se presenta al frente de la Orquesta de Viena, la de los Valse.

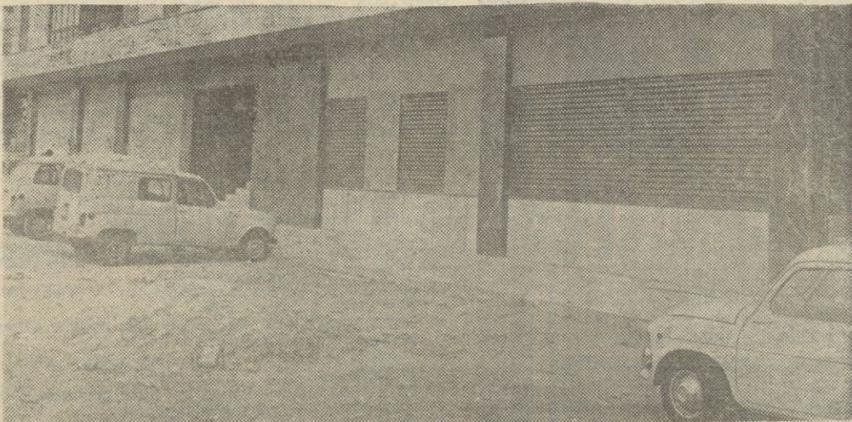
Con Boskowsky tenemos una cita este mediodía. Y otra, más tarde, en el concierto.

LA CARTA MAS IMPORTANTE DEL AÑO



La correspondencia es uno de los castigos que ha de añadir a su castigo el hombre moderno. Cartas, cartas, cartas... Después de estos días de despachar felicitaciones navideñas, ya estamos (Continúa en la página 31)

DONDE VIVEN UNOS PALMESANOS QUE NO SABEN DONDE VIVEN



Así nos lo han explicado y tal cual lo decimos. La calle Blanquerna, calle ancha y moderna en el Ensanche, se remata con una especie de gran plaza, más allá de la Plaza de la Santa Payesa: una gran Plaza que si bien es nueva lleva existiendo tiempo más que suficiente para que pueda ser nombrada. La Plaza no tiene nombre y los edificios no tie-

nen números: «Fácilmente puede imaginar —nos escriben aquellos vecinos— las molestias, a veces graves, que supone vivir en un lugar innominado. El correo, los envíos, las visitas, los recados urgentes, incluso la localización de nuestro domicilio por parte del médico, en estos días de tanta gripe, toda queda supeditado a la suerte... ya que por suerte

se llega a nuestras casas sin señas». Calle Blanquerna, al final; más datos no podemos dar. Allí es donde viven unos palmesanos que no saben donde viven. Suponemos que el Año Nuevo les aportará la solución. Como en tantas cosas.

(Foto Terrades)

LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA DE TURISMO CELEBRARAN SU FIESTA EN PLENA BAHIA

PASADO MAÑANA, POR LA NOCHE

Los alumnos de la Escuela de Turismo del Mediterráneo están en la fiesta de su paso del Ecuador. Cosa de todos los estudiantes, ya se sabe; fiesta que les llega tarde o temprano. Como de costumbre, nos ha visitado una comisión de los organizadores. A los alumnos de Turismo siempre les recibimos con especial satisfacción y ganas de ayudarles. En sus manos ha de estar, en el futuro, la gran industria isleña. En su visita, han dicho que querían dar la noticia de un acto; especialmente de uno. —¿Y en qué consiste? —En una fiesta nocturna con baile y cruceo por nuestra maravillosa bahía, a bordo de la discoteca flotante «Carabela». —De noche, en la bahía, en un barco. ¿No hará frío? —Está garantizado el aire acondicionado. No hará frío en absoluto. —Todo esto parece muy esperanzador, ¿reservais alguna sorpresa? —Además de la fiesta, que será animada de por sí, esto también se garantiza, tenemos preparado un plan de juegos sorpresa y habrá champaña a go-go y cotillón. —Veamos lo fundamental. ¿Cuánto cuesta la asistencia? —Treinta y cinco duros, que son ciento setenta y cinco pesetas, todo incluido.



—¿Es una fiesta exclusiva para estudiantes? —Es una fiesta de estudiantes, a la que quedan invitados todos los humanos, sin discriminación. Ellos añaden los datos que facilitarán la asistencia: la fiesta tendrá lugar el próximo día cinco, víspera de Reyes, y el lugar de reunión es el embarcadero de Sagrera, frente a La Lonja, a las diez en punto de la noche. —Tendrán un éxito...

Entre la Comisión que nos visitó figuraban algunas chicas, guapísimas, que se merecían una fotografía. Pero estos días de fiesta nuestros fotógrafos son difíciles de localizar y tuvimos que hacer el reportaje sin el correspondiente documento gráfico. De todos modos, los lectores ya se hacen una idea y seguro que se interesarán por esta fiesta en el mar, en plena bahía, anunciada aquí para el próximo lunes.